La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres . . . .
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias . . . 1707
Administración . . 2422

Año VII — Zaragoza - Viernes, 23 de octubre de 1931 — Núm. 1.894

HEMEROTECA MUNICIPAL ZARAGOZA

ANTE UNA PETICION

La defensa de la República y la Prensa

Es lógica consecuencia de la ley de Defensa de la República la petición que han formulado los directores de los periódicos madrileños, de la cual damos referencia en otro lugar. Tal y como está redactada esa ley, necesita forzosamente una aclaración por lo que respecta a los periódicos. De no hacerla, quedaría flotando una amenaza que pondría en grave sobresalto la libertad de Prensa.

Y ello no es posible, porque la amenaza, en esa forma, no sería sólo para los periódicos sembradores de alarmas, sino que alcanzaría a los que, serenamente, con buen deseo, sin escatimar su colaboración a la obra de paz en que se inspira la ley, hicieran crítica de procedimientos y actos de gobierno.

Claro es que el señor Azaña afirmó ya en el Congreso que nada tenía que temer la Prensa que vive a la luz del día, pero es necesario complementar esa afirmación, y con ello la ley, en forma que no deje lugar a dudas acerca de cuál ha de ser la posición de los periódicos para no incurrir en sanción.

No hay otro procedimiento viable que éste de las disposiciones complementarias. La propuesta que hizo un diputado para que se estableciera de nuevo la previa censura es un absurdo. Y a la sola posibilidad de que se insista en tal petición, hemos de oponer nuestra protesta enérgica y terminante.

La censura previa ni puede existir, ni ha debido existir jamás. Es un sistema de oprobio para los periódicos.

Tampoco es posible continuar con el procedimiento de la suspensión de publicaciones, que tantos perjuicios ocasiona a periodistas y tipógrafos que nada tienen que ver con la orientación del periódico donde trabajan.

Reiteradamente hemos combatido ambos sistemas; y reiteradamente también hemos pedido que se sancionen, enérgicamente, sin titubeos, los desafueros de los periódicos, sea cual fuere su significación, pero con arreglo a las leyes vigentes. ¿Que estas leyes no responden a las necesidades del momento? Cierto; y por ello pedimos que a la ley de orden público, ley de circunstancias, se agreguen las aclaraciones que el momento demanda, por las cuales se fijen claramente los puntos precisos para que constituyan una garantía tanto para el régimen cuanto para los periódicos.

Pero la previa censura, por ningún caso.

El solo implantamiento de la previa censura constituiría ya una sanción para los periódicos; una sanción que sería igual para las publicaciones respetuosas, que lo mismo en la crítica elogiosa que en la otra se inspiran en un elevado patriotismo, y para los periódicos extremistas que llevan a cabo, burdamente, una campaña de feroz derrotismo.

Y no son merecedores del mismo trato unos y otros.

LA BOLSA

La libra esterlina reaccionó de modo considerable

LOS CAMBIOS

MADRID. — Durante el día de hoy se han registrado los siguientes cambios:

Francos, 43,80.
Libras, 44,40.
Dólares, 11,12.
Suizos, 219.
Belgas, 159,25.
Liras, 58,30.
Marcos, 2,64.

SOLICITUD DE ACLARACIONES

Representantes de la Prensa visitaron al jefe del Gobierno

Le pidieron, en nombre de todos los diarios de Madrid, aclaración a delicados conceptos de la novísima ley de Orden público.-La entrevista fué cordialísima

UNA REUNION Y ENTREGA DE UNA NOTA

MADRID. — Hubo una reunión a la que concurrieron casi todos los directores de los periódicos de Madrid y la Asociación de la Prensa a fin de estudiar la situación que podía crearles la reciente ley de defensa de la República.

Se acordó visitar al jefe del Gobierno y entregarle un escrito que contiene los acuerdos de la reunión.

La comisión de directores de periódicos se entrevistó con el señor Azaña, a las once de la mañana, y le hicieron entrega de la nota, cuyo texto es el siguiente:

"Votada por las Cortes Constituyentes la ley de defensa de la República, expresan los periódicos su deseo de apoyar al Gobierno para el mantenimiento del orden, pero entienden que hay preceptos que se relacionan con la libertad de Prensa y que por su generalización resultan imprecisos.

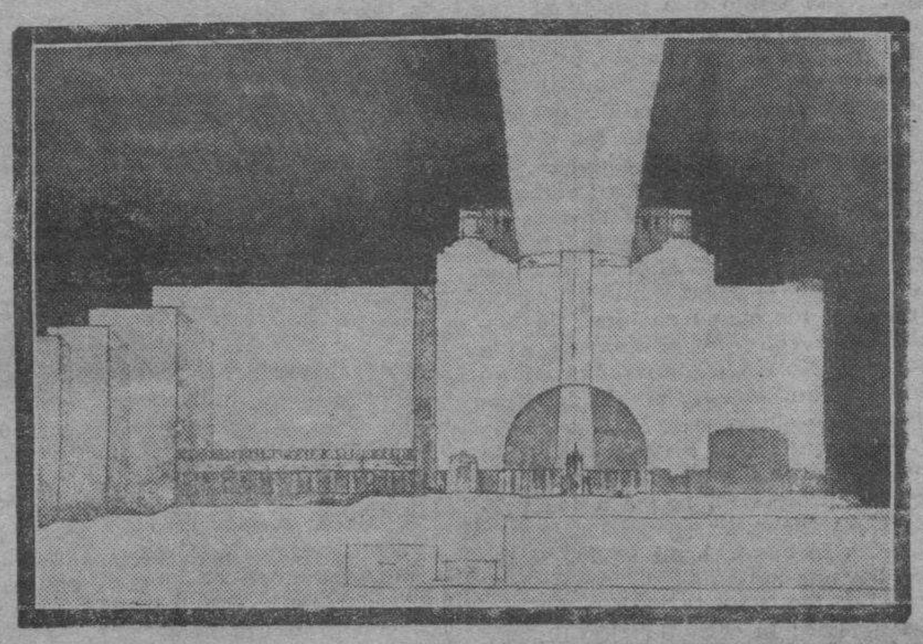
Reconocemos que las leyes, por su concreción y por su generalidad, adolecen de esa imprecisión y hemos visto con agrado la interpretación dada por el presidente en el discurso ante el Parlamento al decir que la Prensa digna de este nombre, la Prensa que vive a la luz del día y dentro de las leyes que respetan su decoro y el ajeno, la Prensa legal y decentemente establecida, no tiene nada que temer.

Se solicita la publicación de las disposiciones complementarias de la ley en lo que a la Prensa afecta, que, inspirándose en aquel criterio, contenga normas fijas y claras a las que puedan ajustarse los periódicos que defienden al Gobierno y para colaborar en la Comisión que, nombrada por él mismo, podrá encargarse de redactar el Reglamento, por entender que esa labor puede ser práctica por el caudal de experiencia que aportaría".

La entrevista con el presidente fué muy cordial. El presidente los recibió amablemente.

Se ratificó en los puntos de vista que expuso en su discurso, insistiendo en que la Prensa digna nada tiene que temer y les indicó que se pusieran al habla con el ministro de la Gobernación.

Bon, el genial caricaturista, que esta tarde da en el teatro Principal una conferencia muda, se ha puesto ya el dedo en la boca.



Esquema del proyecto de Mr. J. L. Gleave, arquitecto inglés, que ha merecido el primer premio de 10.000 dólares en el concurso internacional de arquitectos para la creación del faro a Colón, en Santo Domingo.
(Foto. Contreras y Vilaseca)

EN MARRACOS

El motorista cayó al Canal y pereció ahogado

A las tres de la tarde del sábado salió de su casa, en motocicleta, el joven Vicente Pérez, de 24 años, natural de Esparragar, en la provincia de Murcia.

Dirigióse a prestar servicio de barbero en la fábrica de las Eléctricas Reunidas.

Iba por el sitio denominado "Banqueta del Canal Imperial" y la máquina se averió rápida y grandemente. El motorista cayó con la "moto" y ésta lo arrastró hasta caer en el Canal, donde el muchacho pereció ahogado.

Presenciaron el desarrollo de la desgracia el sargento de la Guardia Civil don Angel Ferrero y los guardias a sus órdenes, Jerónimo Casas, Guillermo Gómez, Apolinar Gutiérrez y José Espinosa.

Trataron de prestar auxilio a Vicente Pérez. No pudieron hacerlo porque el motorista desapareció, arrastrado por la corriente. Por ello se limitaron a extraer la máquina y, poco después, dar cuenta del hecho a los efectos de la intervención judicial.

El cuerpo del desgraciado mozo fué hallado a la mañana siguiente.

MAÑANA:

Recuerdo de Vázquez Mella

Por CESAR GONZALEZ-RUANO

LA VUELTA A ESPAÑA EN AVION

LA CLASIFICACION DE LA PRIMERA ETAPA

A consecuencia de la lluvia, que impidió la salida, se suspendió la prueba.

La clasificación oficial de la primera etapa es la siguiente:

1. Avioneta núm. 9, don Carlos Haya, con don A. Alvarez.
2. Avioneta núm. 8, don F. Flórez Solís, con Vicente Gil.
3. Avioneta núm. 16, don José M. S. del Barco, con don J. M. de la Cuesta.
4. Avioneta núm. 2, don José M. Ansaldo, con don Antonio Losada.
5. Avioneta núm. 17, don J. Alvarez Pardo, con don N. Alvarez.
6. Avioneta núm. 18, don Juan Bono Boix, con don Cipriano Rodríguez.

Don Carlos de Haya, que va a la cabeza de la clasificación en la Vuelta a España en avioneta.

7. Avioneta núm. 6, don B. Rodríguez, con don José Ruiz.
8. Avioneta núm. 11, don José M. Carreras.
9. Avioneta núm. 19, don José Rubio Paz, con don Juan Pruneda.
10. Avioneta núm. 3, don Francisco Coterillo, con don Mario Alvarez.
11. Avioneta núm. 4, don R. García Morato y don Lázaro Echevarría.
12. Avioneta núm. 7, don M. del Camino, con don E. Jiménez.
13. Avioneta núm. 25, don J. Bellod, con don F. Bermúdez de Castro.
14. Avioneta núm. 1, don Luis Pardo Prieto, con don Alejandro Pidal.
15. Avioneta núm. 15, don C. Navarro, con don Félix Sampil.
16. Avioneta núm. 13, don Guillermo Xuclá

SE SUSPENDE LA SALIDA DE LAS AVIONETAS DE LEON A CAUSA DE LA LLUVIA

MADRID. — Esta mañana el ministro de Comunicaciones, señor Martínez Barrios, dió cuenta a los periodistas de que a consecuencia de la pertinaz lluvia caída durante ayer y hoy se había suspendido la salida de León de las avionetas que participan en la Vuelta a España.

TIC TAC

Las empresas serán intervenidas.
En las funerarias, nadie querrá intervenir.
En otras empresas arriesgadas, *tampoco.*
¿Y por qué—por ejemplo—no decreta el Gobierno la intervención en la Empresa Arrendataria de Tabacos, para que mejoren la calidad de las labores?
¡Ahí sí que intervendríamos...!

* * *

Josefina Baker abandona el "charlestón" para dedicarse al drama.
¡Qué cosas más extrañas tienen las artistas!
Después de los escándalos de Josefina por todo Europa con su género "platonesco", resulta que la cimbreante mulata es más seria que un plato de ajos y que el drama es su pasión favorita.
¡Un verdarero drama, vamos!

* * *

Como los ramilletes de confitería, las chicas guapas enfundadas en impermeables gelatinosos parecen decir: ¡comedme!
Un escritor opina que habiéndose concedido a la mujer iguales derechos que al hombre, es justo se le impongan también los mismos deberes. A este propósito se manifiesta partida-

†

EL SEÑOR

D. Francisco Barrau Burdío

Falleció en Villanueva del Huerva, el 21 del corriente

A LOS 63 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Brígida Montañés; madre política, doña María Briz; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

SUPLICAN la tengan presente en sus oraciones, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

M.E.C.D. 2016

rio de que la mujer cumpla el servicio militar y vaya a los cuarteles.

¿Pero usted recapacita, amigo, lo que supone que las mujeres empuñen las armas?

¡Conque desarmadas, nos desarman; para que le dé usted a una "mujer de bandera" una ametralladora!

No, no; que voten, se divorcien y se hagan diputadas, pero la guerra... ya nos la hacen demasiado.

* * *

Los días tan grises son fatales para los neurasténicos, pero muy del agrado de las mujeres que no presumen de perfecciones cutáneas.

* * *

NO HAY MEJOR DEFENSA QUE EL ATAGUE (término futbolístico).

Un descontento exclamaba ayer al comentarse la aprobación de la ley de defensa de la República:

—Sí. Ya lo ha dicho Maura; ahora dará gusto ser ministro de la Gobernación y hasta gobernador; pero, ¡vamos a ver! Ya que la República está defendida, ¿quién nos defiende a nosotros, los ciudadanos, contra los que quieren que la República sea para ellos solos?

PATYNAZO

Las escuelas rurales en construcción

En las columnas de LA VOZ DE ARAGON leímos, no ha mucho, las quejas que varios padres exponían respecto a la escuela del barrio de Venecia, que, según parece, debe ser la que junto al Canal dan frente al Cabezo de Buenavista.

En dos ocasiones diferentes, invierno y verano, hemos visitado todas las escuelas que el Ayuntamiento de Zaragoza edifica para mepor atender los maestros a los niños zaragozanos; en Hernán Cortés, Delicias y Portazgo de San Lamberto, nos manifestaron los vecinos que ni sitio había marcado con tal objeto.

La última visita que hice (finales de agosto) encontré la del Vado, cuyo edificio se deja ver magnífico desde el Puente del Pilar, convertida en un verdadero estercolero; era imposible acercarse a la que debe ser entrada a las habitaciones de los maestros; además, tantas carretadas de tierra había por allí cerca acumuladas, que en cuanto cayesen cuatro gotas sería poco menos que imposible el acceso a la escuela; agréguese que esta escuela, como Valimaña y Cogullada, están al nivel de los campos en labor y se comprenderá el barro que los niños llevarán con los pies a las clases.

Todas esas escuelas deben rodearse de una gran capa de arena o perogrullo que impermeabilice los alrededores de dichos edificios; el camino de Valimaña, a unos cuantos metros de la escuela, debe ponerse en las mismas condiciones y un pequeño trayecto que cruza el límite de dos campos, frente a la carretera del Gállego, para llegar a una acequia cuyo puente son dos fuertes chapas de hierro, debe ser una pequeña acera en firme, pues si sólo con regar cualquiera de esos dos campos el paso es imposible, dígaseme qué sucederá en invierno, con las lluvias del tiempo.

Todas las escuelas no pueden tener la perspectiva y ventilación que tienen las de Malpica, barrio de Colón, Venecia y, sobre todo, la situada en Las Parcelas del Cura, más allá de la Hica; pero debió levantarse algo más el primer piso, mirando por la salud de los maestros; la de Cogullada, como casi toda, sita en un campo de regadío, está mucho más baja que el camino que parte del Gállego, y si respetabilísima es la salud del niño, no menos debe ser la de esos educadores que en la generalidad de los casos reciben "montones de materia" con muy poco "espíritu" y han de convertirlos en instruídos y patriotas ciudadanos; respétese la construcción hecha, contraria a los edificios antiguos, donde la vivienda del maestro ocupaba la planta alta; pero téngase en cuenta nuestra salud, ya que, sea cualquiera el sistema de su provisión, irán o iremos muchos compañeros peinando canas.

Y si los árboles constituyen el adorno de la Naturaleza, tiempo hay de adornar cada edificio con una doble fila de árboles de fácil desarrollo para dotarlas de esa mejora más, no de las menos importantes.

RUDESINDO VILLA

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, lo que le permite juzgar los asuntos, sean cuales fueren, con absoluta imparcialidad

TEMAS ACTUALES

LA HORA DEL MARXISMO

—Este mundo —exclaman los comunistas, ante la bancarrota de Inglaterra— ha entrado en su período de liquidación.

Según ellos, ha sonado la hora del desahucio del capitalismo y, consecuentemente, la del "marxismo practicable". Trotsky decía hará unos veinte años: "el marxismo no ha pasado todavía de su forma teórica; es una política del futuro". ¿Se hizo ya presente ese futuro? Tal es la cuestión que se debate actualmente. Para un amigo mío, joven economista de talento, la "victoria inicial del comunismo es un hecho". Y ante la sonrisa que yo opongo a su afirmación, me interroga:

—¿Usted duda?

—Si usted me lo permite —le respondo—, sí, señor. Yo dudo. Pero no se alarme. Mi duda es de carácter metafísico. No nace de ningún deseo, de ningún prejuicio, de ningún interés privado. No soy un capitalista, sino un proletario, uno de esos intelectuales que en el plan quinquenal de Stalin se equiparan a los obreros, los campesinos y los soldados. Nada tengo que perder ni que temer con el régimen comunista. Con el actual, en este momento, mi situación es casi la de un "sintrabajo". Se cumple en mi humilde persona inexorablemente la gran ley de la oferta y el pedido. No interesa, no se pide el producto que yo elaboro: literatura. En menos de tres meses he visto reducirse mis ganancias en un 60 por 100. Y ahora, más que en escribir —¿para qué?, ¿para quién?— me ocupo en ejercicios espirituales con que adaptarme a la pobreza. No hago sino soñar en un mundo franciscano. Cambio de clima económico sin gran dolor...

—¿Y qué? Esa actitud resignada me parece un despropósito. Si es usted un proletario, únase a los proletarios: luche.

—Ya lo hago. A mi modo. Si usted lee mis artículos...

—Los leo. Sólo le preocupa a usted España: la consolidación de este régimen. Pero ¿puede hoy enjuiciarse cualquier asunto político o económico sin una mirada universal?

—Infiero de sus palabras que no lee o no se cura usted de meditar mis artículos. No hay uno sólo en que el tema de España se presente aislado, como amputado, del tema universal. Hoy todo es tema universal. Lo que ocurre es que para usted el marxismo, según las exégesis de Lenín y la técnica de Sorel, es un dogma. Y que yo discuto el marxismo, que no lo creo todavía, y quizá nunca, si no evoluciona en una dirección psicológica, la panacea de los males sociales.

—No lo entiendo a usted. ¿Qué le reprocha usted al marxismo?

—Casi nada: la reducción a la órbita económica de todos los problemas del mundo. La abstracción del factor pasional. En suma: un perfecto olvido de la Naturaleza del hombre.

—¿Y esa naturaleza?

—Yo sufro el dolor de creerla egoísta, inidividualista. Para mí, el socialismo no proviene del corazón, sino del cerebro de los hombres. No es un sentimiento, sino un pensamiento. Algunos hombres han pensado, han creado una teoría social admirable, cuyos fines son la consagración del individuo a la especie, la reducción y anulación de los instintos individuales que se oponen al bienestar y la concordia colectivos. Hasta ahora en la práctica, los hombres no han logrado más sociedades que las jerárquicas y de tipo bélico. No ha habido contrato, sino lucha; hay, pues, vencedores y vencidos, explotadores y expoliados.

—Precisamente. Pero al fin se define la victoria de esos teorizantes magníficos. La sociedad capitalista, sociedad de orden jerárquico y de tipo bélico —conformes—, ha cumplido sus fines, ha periclitado. Convirtió, con sus grandes injusticias, lo que usted llama "pensamiento" en un sentimiento. Hoy sentimos socialmente, socialistamente, la mayoría de los hombres. ¿Equivale esto a una rectificación de la naturaleza humana? Rectificar es depurar, purificar. El hombre contemporáneo aspira a lo perfecto. La sociedad comunista es perfecta.

—En teoría.

—Yo la imagino lograda, realizada. En vías de ello se encuentra.

—Pero esas vías no están libres. El capitalismo no es una ciudad derrumbada por un terremoto, que sólo impone las tareas de descombrar y reconstruir. El capitalismo sigue siendo un sistema y una técnica atacados por otro sistema y otra técnica. Puede sostenerse, creo yo, qué el capitalismo es todavía una realidad y el comunismo una esperanza. ¿Cree usted en la eficacia del plan quinquenal de los soviets, en su eficacia universal? No olvide que, según Trotsky, la revolución económica en un sentido marxista ha de procurarse por una acción conjunta de todos los países, enfocándose, precisamente, desde las naciones más ricas, que era lo que aconsejaba Marx. El Estado capitalista será tanto más fuerte cuanto más riqueza privada halle en su torno.

El comunismo lucha en Rusia con el escaso desenvolvimiento económico del país. Esto es incontestable. Lo reconocen los mismos autores del "quinquenal". Pero supongamos que Rusia labra su riqueza y, simultáneamente, la socializa. ¿Será fácil socializar al resto de las naciones? ¿Son los economistas rusos los que darán la nueva pauta? El Moisés del mundo contemporáneo es Stalín?

—No creo —confesó mi amigo— en Stalín. Lenín aconsejaba que se desconfiase de Stalín. Más aún: yo no espero la solución de Rusia. La espero de Alemania. De la metodización alemana del marxismo. Carlos Marx, el Bautista. Lenín, el Mesías. Y ciertos economistas alemanes, los apóstoles... El mismo proceso del cristianismo, hasta con sus variaciones o superaciones de espacio: Galilea, Roma, el Universo. ¿No le parece a usted?

—No he sabido nunca contestar a los profetas. Usted es un profeta. Y yo soy un hombre atado a un momento histórico. Quizá todo se realice como usted lo presiente. Yo aun sutilizando la mirada, suspendiéndola y deteniéndola sobre todos los puntos del Universo, no logro presumir el desenlace, ni aun siquiera las proporciones y la duración de la lucha. Y en esta lucha, con su permiso, mis armas no son las suyas: no me enrolo en las guerrillas de Sorel. En vano he leído las "Reflexions sur la violence". No me seduce "la acción directa". Estimo preferible una política de substituciones, de reformas. Llevar el socialismo al paso, no al galope.

Mi amigo, por toda respuesta, me llamó "burgués".

ALBERTO INSUA

INFORMACION MUNICIPAL

EL ARREGLO DEL CAMINO DEL CEMENTERIO

Ayer se cursaron órdenes por el alcalde accidental, D. Bernardo Aladrén, para el arreglo del Camino del Cementerio.

LAS LUCES DE LA PLAZA DEL REINO

Dispuso también el señor Aladrén la instalación de dos luces en la plaza del Reino, donde se precisaban con gran urgencia.

LA HONDONADA DEL BARRIO DE VENECIA

Hacía algún tiempo que los vecinos del barrio de Venecia habían solicitado se arreglase una hondonada allí formada, causando perjuicios para la circulación rodada.

El alcalde ejerciente dió ayer órdenes para su inmediato arreglo.

LAS TENENCIAS DE ALCALDIA

Hoy se tratará por el Pleno consistorial, en sesión vespertina, la cubrición de las tenencias 1.ª, 9.ª y 10.ª, que se hallan vacantes por haber dimitido los titulares, que pertenecen a la minoría radical-socialista.

LA SESION DE HOY

Entre los numerosos asuntos que figuran en el orden del día de la sesión que se celebrará esta tarde figuran los siguientes: Propuesta de la Alcaldía para que se solicite del síndico presidante de la Bolsa de Madrid la cotización oficial de las 19.000 obligaciones emitidas por este Ayuntamiento con fecha 3 de julio último. Consignar en los próximos presupuestos municipales la cantidad de 200.000 pesetas para la construcción de un grupo escolar de enseñanzas especiales con objeto de centralizar en el mismo las que paga y subvenciona el Municipio. La validez y gratuidad de los certificados de reconocimiento médico. La continuación hasta la plaza de la Constitución de las obras del tendido de doble vía tranviaria desde la calle del Conde de Aranda.

LA ADQUISICION DE LINFA VACUNA

Hasta las doce horas del próximo lunes, día 26 de los corrientes, se admiten proposiciones en el Negociado de Gobernación de la Secretaría municipal, bajo sobre cerrado, para el concursillo que la Comisión de Gobernación ha abierto, con objeto de adquirir la linfa vacuna precisa para llevar a cabo la vacunación y revacunación, gratuita, en la Casa de Socorro, y la vacunación de los reclutas del próximo reemplazo.

COMISION DE ABASTOS

Anteayer se reunió la Comisión de Abastos, la que despachó varios asuntos de trámite, y acordó imponer, por adulteración de artículos de consumo, las siguientes sanciones:

Por expender leche aguada impuso multas de cien pesetas a varios industriales.

Impuso otra multa de cien pesetas, por expender café torrefacto adulterado.

Teniendo en cuenta que la leche es un artículo base de alimentación de enfermos, niños y ancianos, la Comisión acordó imponer, en lo sucesivo, a los adulteradores de este artículo, multas de cien pesetas como mínimum, elevándolas en proporción ascendente hasta quinientas pesetas a los reincidentes, sin perjuicio de solicitar de la Superioridad la suspensión en la industria de aquellos que a pesar de estas sanciones no se corrijan.

MAURICE CHEVALIER

Pronto reaparecerá en Zaragoza

¿Qué es PETIT CAFE?

Una intriga plena de alegría y optimismo que da origen a las situaciones más descabelladas, al diálogo más brillante e ingenioso y a las canciones más populares y atractivas.

Pronto PETIT CAFE en el A..... S.... D...

La situación política según la Prensa

"Informaciones" dice bajo el epígrafe de "Los ministros, ahora, no se equivocan":

"Así lo dijo en la sesión del Congreso de ayer el señor Azaña. Claro que humorísticamente, pues el jefe del Gobierno no podría en serio decir cosa semejante. Pero si prospera el sistema de ahogar las opiniones adversas, ¿no será como si en serio se tuviese por cierta aquella infalibilidad? Los ministros se equivocan o pueden equivocarse ahora como antes, mientras no pierdan la condición humana a la que es inherente el error. Y precisamente para enmendar esas equivocaciones posibles, para evitar los daños irreparables qeu a veces ocasionan, es para lo que parece indispensable el derecho de crítica que la Prensa ejerce, siempre que lo utilice con el respeto debido a los criticados y a la verdad."

* * *

Dice "El Liberal":

"No tenemos por qué temer ningún atropello con el Parlamento en funciones y con una pluma libre en nuestras manos. Ni lo tememos con la República ni lo hemos temido con la Monarquía. Sean cuales fueren las facultades que la ley atribuye al ministro de la Gobernación, la Prensa podría confundirle mientras tuviera libertad, si hiciera mal uso de esas atribuciones discrecionales. Y el Parlamento le daría un voto de censura. Y el suspendido, en definitiva, sería el ministro o el Gobierno que con él se solidarizara."

* * *

De "A B C":

"El castellano ha sido siempre la lengua oficial, la lengua española por autonomasia, y su imperio ha subsistido siempre para toda la nación. La prueba es que en todos, absolutamente en todos los actos oficiales, de fe pública y contractual, regía el castellano. Volviendo la oración por pasiva, podríamos preguntar a esos catalanistas si en el Código fundamental anterior se autorizaba la intervención o cooficialidad de otro idioma. Lo que acontece es que no les basta con haber logrado esa cooficialidad, pues de lo que se trataba no era del uso simultáneo y dependiente, sino de una opción... para optar siempre por el catalán y expulsar el castellano; algo así como la patente para uso indistinto, con la elección siempre contraria al castellano, para que así se impusiera el uso forzoso de la "lengua vernácula" a todos los habitantes de Cataluña, sin excluir a la población flotante. El ideal sería que se incluyese el catalán en los manuales de conversación para los extranjeros, a fin de qu éstos se diesen cuenta de que no estaban "todavía" en España, ni era útil el vocabulario castellano hasta pasar el Ebro."

* * *

"La Vanguardia", de Barcelona, acerca del control obrero en las industrias, dice:

"Que los obreros intervengan en las deliberaciones de acuerdos relacionados con cuanto se refiera al mejoramiento de su posición, dentro y fuera de la fábrica o el taller, es justo; pero que asistan a los consejos de Administración o juntas gestoras de las Empresas y en las juntas generales de accionistas, nos parece excesivo y espectacular, sin finalidad práctica considerable. Y lo que puede dar lugar a una serie ininterrumpida de conflictos es la intervención en las medidas disciplinarias que traten de imponer los patronos o sus representantes, en las providencias que sea necesario tomar bajo la presión de una crisis y en el señalamiento de turnos y horas de jornada ante el exceso de producción."

DEL GOBIERNO CIVIL

INSISTE EL GOBERNADOR EN AFIRMAR QUE DEFENDERA LA LIBERTAD DE TRABAJO

Con el gobernador civil, señor Montilla, conversaron ayer tarde los periodistas acerca de algunos incidentes surgidos en la fábrica de cementos.

Acerca del particular les hizo el señor Montilla estas terminantes manifestaciones:

"Estoy decidido a que no se coarte la libertad de trabajo y me hallo dispuesto a evitar todo género de coacciones.

Para conseguirlo cuento con medios suficientes, sin apelar a la ley de defensa de la República.

Le interesa a la República, agregó, que las fuentes de la riqueza nacional no se taponen y sólo preocupan e interesan en estos momentos los problemas económicos."

Manifestó después que había continuado recibiendo numerosas visitas de entidades y particulares.

VISITAS

Según costumbre, prosiguió ayer el desfile por el Gobierno civil de altos funcionarios adscritos a diversos departamentos ministeriales y comisiones de varias Corporaciones y entidades zaragozanas, que fueron a cumplimentar al nuevo gobernador, señor Montilla.

LA VIDA ESCOLAR

NUEVO PRESIDENTE DE LA FEDERACION UNIVERSITARIA ESCOLAR

Don Alvaro Casajús Alfranca nos comunica que ha sido nombrado presidente de la Federación Universitaria Escolar, en cuyo cargo se nos ofrece.

Muy agradecidos a la atención del señor Casajús Alfranca, correspondemos afectuosamente a su saludo y le deseamos una feliz gestión.

M.E.C.D. 2016

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

En qué condiciones podrá emplear una región la lengua vernácula en los centros de enseñanza oficial

Quedó aprobado el tan discutido artículo 48 del proyecto de Constitución.-El debate sobre enseñanza tuvo gran interés y motivó un incidente entre los señores Maura y Azaña, declarando el exministro que ha quedado desligado del actual Gabinete.-Sabrosos comentarios.-El señor Lerroux tuvo que imponer su autoridad de jefe de partido, pues se le sublevaba parte de la minoría radical

COMISION PARA ENTENDER EN UN SUPLICATORIO. — BALBONTIN, PROMETE

Comienza la sesión a las cuatro cincuenta de la tarde.

Preside el señor Besteiro.

En el banco azul no hay ningún ministro en el momento de declarar abierta la sesión.

Se aprueba el nombramiento de la comisión que entenderá en el suplicatorio para procesar a don Ramón Franco.

A continuación se aprueba el acta de Sevilla, siendo proclamado el señor Balbontín, que promete el cargo seguidamente.

DEL PROYECTO DE CONSTITUCION. — RETIRADA DE ENMIENDAS. — POR EL LIBRO ESPAÑOL EN AMERICA

El señor SANCHEZ ALBORNOZ retira varias enmiendas.

El señor OVEJERO defiende otra pidiendo que se establezcan delegaciones culturales en el extranjero y especialmente en los países hispanoamericanos.

Pronuncia un discurso defendiendo su enmienda, recomendando que se fomente la difusión del libro español en América.

El señor RUIZ FUNES dice que recogerá el espíritu de la enmienda.

LA ENMIENDA SOCIALISTA. — OBLIGATORIEDAD DE LA ENSEÑANZA EN CASTELLANO

El señor de FRANCISCO apoya la enmienda de la minoría socialista declarando obligatoria la enseñanza del castellano en todos los Centros docentes, sin perjuicio de utilizar las lenguas regionales, pudiendo la sregiones organizar la enseñanza con arreglo a las facultades que se concedan en el Estatuto.

Afirma que los socialistas no tienen prejuicio para los Estatutos, pero tampoco debe prejuzgarse la Constitución.

Los catalanes — dice — no deben sentir recelo de los socialistas, porque éstos defienden la autonomía regional.

Aquí no se trata de plantear problemas nacionales. Unicamente se trata de la autonomía de las regiones sometidas a la plena soberanía del Estado.

Esta soberanía — continúa diciendo — no debe mermarse en ninguna de sus actividades, aunque el Estado delegue alguna de sus funciones.

Cree que la enseñanza no debe resolverse mirando sólo a Cataluña, sino teniendo en cuenta también los deseos autonomistas de las vascongadas, Galicia y Navarra.

Algunos elementos han tomado como pretexto esta cuestión para plantear un problema de política reaccionaria, pero las izquierdas están alerta para vencer ese peligro.

Quienes relegan la enseñanza al idioma regional — añade — quieren quitarle universalidad y tienen espíritu aldeano.

Los catalanes no deben ser exclusivistas, pues ya se les da mucho más de lo que hasta ahora han tenido.

El señor RUIZ FUNES, de la Comisión, dice que no acepta la enmienda porque espera que surja la concordia.

NO SE TOLERARIA EL SUICIDIO DE NINGUNA REGION

El señor SANCHEZ ALBORNOZ apoya otra enmienda que dice que las regiones podrán organizar la enseñanza en la lengua regional, siendo obligatorio el estudio del castellano que se usará también en los Centros de primero y segundo grado.

Añade que el Estado podrá mantener o crear instituciones en todos los grados en el idioma oficial de la República.

Defiende su enmienda diciendo que el problema del idioma es fundamental.

Todos los firmantes de la enmienda — dice — han hecho concesiones para llegar a una fórmula de concordia.

A los castellanos no les preocupa el porvenir del idioma porque lo hablan millones de hombres y cada día se extiende más. Tampoco temen la ruptura de la unidad nacional.

Sólo los insensatos hablan de la libertad de las regiones. Pero si una quisiera ir al suicidio, las demás no lo tolerarían.

Respecto a los idiomas regionales no pueden sobreponerse a la suprema unidad espiritual de España.

Invita a la Cámara a que piense bien lo que va a votar y a que tenga presente la conveniencia de la República.

La Comisión declara que admite la enmienda para incorporarla al dictamen.

OPINIONES Y OTRA ENMIENDA. —RECHAZAN LA DEL SEÑOR UNAMUNO

El señor ALBA dice que por encima del criterio de la Comisión está la voluntad de la Cámara.

El PRESIDENTE dice que cuando se vote el dictamen la Cámara dirá si está o no conforme y podrá desecharla.

El señor UNAMUNO apoya otra enmienda declarando obligatorio el estudio de la lengua castellana, manteniendo el Estado las instituciones de enseñanza en todas las regiones, pudiendo éstas organizarlas en su lengua respectivas.

Cree que de lo que se trata es de una cuesión de competencia.

Expone el temor de que llegue el momento de tener que proteger el idioma castellano en Cataluña.

El Estado — dice — no puede desprenderse de la Universidad de Barcelona.

Afirma que los períodos constituyentes no acaban nunca y que la revisión es una sesión continua.

No cree que sea peligro para la República el aceptar su enmienda, pero si lo hubiera habrá que votarla, porque por encima de la República hay algo más.

La Comisión rechaza la enmienda.

UNA EXPLICACION DEL VOTO Y UN INCIDENTE ENTRE LOS SEÑORES MAURA Y AZAÑA

El señor MAURA explica su voto.

Dice que es necesario hablar claro, pues el problema del idioma es mucho más hondo.

Se trata — dice — de la enseñanza por parte del Estado en las regiones. La enseñanza ha de ser la suya y si la región quiere otra, que la pida, pero sin que el Estado ceda la suya, que debe ser obligatoria.

Se trata del porvenir de España, que está por encima de los cubileteos que presenciamos estos días. (Aplausos).

Si los catalanes quieren autonomía—añade—que se les dé, y si quieren una Universidad, que la creen, pero sin que estorbe allí la presencia del Estado.

Dirigiéndose a los catalanes dice:

—Queréis prescribir y no lo decís. Y si no enseñáis allí la cultura castellana vosotros diréis cuál vais a enseñar.

Pregunta qué ha ocurrido de ayer a hoy para que los radicales no voten la enmienda de los socialistas que prometieron votar.

El señor GUERRA DEL RIO: Pregúntelo Su Señoría a los socialistas.

El señor MAURA sigue interrogando a los radicales y éstos protestan diciendo que no admiten interrogaciones.

Continúa el señor Maura diciendo que votarán en contra de la enmienda del señor Unamuno quienes no les importa que el Estado carezca de enseñanza en Cataluña.

El señor AZAÑA: Eso es un sofisma.

El señor MAURA dice que cuando haya un Gobierno débil el Estado tendrá que recuperar por la fuerza lo que ahora abandona.

Añade que quiere dejar a salvo su responsabilidad.

El señor AZAÑA dice que el señor Maura, que acaba de ser Gobierno, ha levantado una bandera que necesita para poderlo echar.

(Grandes protestas).

Añade que siendo libre cada cual en la expresión de sus ideas le parece erróneo que el señor Maura haya hablado en nombre del españolismo, porque no se puede oponer a que los autonomistas sean españoles.

Dice que la cuestión es muy seria para tratarla a la ligera.

—Hemos hecho la revolución y traído la República y tenemos que resolver el problema de Cataluña, porque sino la República ha fracasado aunque viva cien años. (Rumores).

Añade que no se pueden prejuzgar los Estatutos.

Hay que dejar abiertos todos los caminos para llegar a ellos.

Anuncia que votará el dictamen de la Comisión, a la que se incorporará la enmienda del señor Sánchez Albornoz.

Recomienda a sus amigos que lo voten.

El señor Maura — añade — se presenta en una actitud que le permite tomar su libertad, como si hubiera colaboraciones que se pudieran romper en veinticuatro horas. Llama cabildeos a las reuniones celebradas estos días, como cuando él era ministro.

Ruega a las Cortes que observen que no va a resolverse nada ahora, porque eso se hará cuando se vote el Estatuto. Ahora sólo se va a dejar el camino libre.

Pregunta al Sr. Maura en qué manos cree que está España cuando habla de debilidades.

RECTIFICACION Y LIBERACION DE UN COMPROMISO MORAL

El señor MAURA rectifica.

Declara que no quiere levantar bandera de españolismo, pero celebra esta defensa del jefe del Gobierno porque le desliga de todo compromiso con el señor Azaña.

Añade que habla en nombre de la soberanía del Estado.

No cree que el problema de la lengua, cuyo uso nadie prohibe a Cataluña, sea problema en la Universidad.

Dice que se trata de otra cosa que no se dice, pero que se piensa. (Rumores).

NUEVAS INTERVENCIONES

El señor SANCHEZ ALBORNOZ rectifica.

El señor GUERRA DEL RIO recuerda los términos en que estaba redactado el voto de los radicales que fué rechazado.

Añade que lo expuesto por la Comisión es lo que más se aproxima a su criterio, pero sin imposiciones de nadie.

Afirma que los radicales no han cambiado y el señor Maura, sí.

Ha cambiado —dice— al cambiar de sitio.

PIDE SOLUCION DE CONCORDIA. EL PROBLEMA ESTABA RESUELTO EN EL DICTAMEN

El señor PITTALUGA dice que se trata de saber si hemos de decidirnos por la imposición o por la unidad espiritual de España.

Ruega a todos una solución de concordia para bien de España y de la República.

El señor SANCHEZ ROMAN dice que se trata de un problema resuelto en el dictamen.

Agrega que en otras Constituciones se atribuye al Poder central la enseñanza superior y esto es lo que se ha tratado de eludir.

—La cultura —dice— tiende a la universalidad y la universalidad regional propende al nacionalismo de la cultura.

Termina diciendo que la enseñanza es ineludible y privativa del Estado.

COMPRENSION CASTELLANA. — ENMIENDA DESECHADA

Don EDUARDO ORTEGA Y GASSET dice a los catalanes que Castilla comprende sus problemas.

No teme que la enseñanza regional pueda perjudicar el porvenir castellano.

Se vota la enmienda del señor Unamuno, siendo desechada por 169 contra 93 votos.

OTRA ENMIENDA QUE NO "CUAJA"

El señor CRESPO apoya otra enmienda de los federales, que es rechazada por 90 contra 72 votos.

UN INCIDENTE

Durante la votación de la enmienda del señor Unamuno surge un incidente con intervención de la tribuna pública y de la tribuna de la Prensa.

El señor GOMARIZ, radical-socialista, protesta de esta intervención y llama la atención de la presidencia.

De la tribuna de la Prensa sale una voz que dice: "El señor Gomáriz ha muerto".

El señor GOMARIZ, dirigiéndose al presidente exclama:

—Señor presidente: me han dicho que he muerto.

(Grandes risas).

APROBACION DEL DICTAMEN. — TERMINA LA SESION

S vota el dictamen y queda aprobado el artículo 48 por 143 contra 67 votos.

Queda terminado el título tercero de la Constitución.

El PRESIDENTE anuncia el orden del día para la sesión de mañana.

Se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Impresiones y comentarios fuera del salón de sesiones

EN QUE FORMA QUEDO AUROBADO EL TAN DEBATIDO ARTICULO REFERENTE A LA ENSEÑANZA

El artículo 48 de la Constitución aprobado en la sesión de esta tarde ha quedado redactado en la forma siguiente:

"Las regiones autónomas podrán organizar la enseñanza en sus lenguas respectivas, de acuerdo con las facultades que se conceden en sus Estatutos.

Es obligatorio el estudio de la lengua castellana y ésta se usará también como instrumento de enseñanza en todos los Centros de instrucción primaria y secundaria de las regiones autónomas.

El Estado podrá mantener o crear en estas instituciones docentes todos los grados en el idioma oficial de la República.

El Estado ejercerá la suprema inspección en todo el territorio nacional para asegurar el cumplimiento de las disposiciones contenidas en este artículo y en los precedentes.

El Estado atenderá a la expansión cultural de España, estableciendo delegaciones y centros de estudios y enseñanza en el extranjero y señaladamente en los países hispanoamericanos".

EL ESTATUTO NO QUEDA TAPONADO EN LA CUESTION DE ENSEÑANZA

Después de la sesión el alcalde de Barcelona, señor Ayguadé, se mostraba satisfechísimo y abrazó al señor Azaña.

Los diputados catalanes no ocultaban su satisfacción porque entienden que el artículo no tapona el Estatuto en la cuestión de enseñanza.

El jefe de la ezquerra catalana, señor Companys, se apresuró a telegrafiar el resultado de la votación al señor Maciá.

COMENTARIOS A UN INCIDENTE, HABLA EL SEÑOR LERROUX

Después del discurso del señor Unamuno y del incidente entre los señores Maura y Azaña los pasillos se llenaron de diputados, que habían abandonado el salón de sesiones para pasar al de conferencias y comentar las incidencias del debate y el "bis a bis" del exministro de la Gobernación y el señor Azaña.

El señor Lerroux comentaba en un grupo, donde se hallaba el señor Unamuno, las enmiendas presentadas al artículo 48 así como las derivaciones que podía tener y decía:

—Es necesario que todos los republicanos, ahora que tenemos ocasión, formemos un frente único. No vamos a seguir todos los puntos de los socialistas, sin que esto quiera decir ir contra ellos, sino más bien que es una afirmación de nuestra personalidad propia.

Por razones políticas no pudimos votar la enmienda del señor Unamuno, que es de las que más se

Aristocrático SALON DORE

VEA USTED HOY MISMO

LUCES DE BUENOS AIRES

El más fiel reflejo del alma gaucha, imperiosa y romántica.

CARLOS GARDEL; el primer estilista de tangos argentinos.
GLORIA GUZMAN; su sentimentalismo encantador
SOFIA BOZAN; su comicidad extraordinaria.
JOSE AGÜERAS; su temperamento de galán joven

HOY, tarde y noche. ¡Es un film Paramount!

Muy pronto, estreno de la opereta cinemntográfica EL ESTUDIANTE MENDIGO.

M.E.C.D. 2016

aproximaban a nuestro criterio. Por ello ahora hay que maniobrar, y permítase la frase sin que se le atribuya un doble sentido, para que puedan defender con ardor su enmienda los radicales pero que al llegar a la votación no la pidan, porque tendríamos que retirarnos para no votar en contra, pues estamos dispuestos a que se mantenga el dictamen.

Terminadas estas declaraciones se dirigió a uno de los diputados de la minoría federal, exponiéndole este criterio y diciéndole que sentía discrepar del criterio del señor Maura al hablar de maniobrar.

—En el salón de sesiones no nos entendemos y hemos de buscar fuera de él la fórmula que encauce las discusiones para poder llegar a un punto de concordia.

EL JEFE DEL GOBIERNO CREE QUE OBRO COMO BUENO

El señor Azaña comentaba en otro grupo, al que se agregó el señor Unamuno, su intervención en el debate y las consecuencias de la intervención del señor Maura, y decía que no podía comprender la actitud de éste, a la que no tenía derecho después de haber estado en el Poder hasta hace muy pocos días.

—Pretendía con una tenaza—la de su discurso—dividir a los republicanos, y yo, como jefe del Gobierno, tenía la obligación de evitarlo y creo que lo he logrado.

EL SEÑOR MAURA SE DESLIGA DEL ACTUAL GABINETE

El señor Maura comentaba el discurso del señor Azaña diciendo que le había contestado en un tono de gran destemplanza.

—Lo que yo he dicho en el escaño rojo no ha sido una frase, sino una realidad. Después de lo ocurrido no tengo ningún compromiso con este Gobierno mientras lo presida el señor Azaña, ni para el presente ni para el futuro. No había derecho a contestarme de esa manera después de estar conviviendo seis meses en el Gobierno y de haber hecho los sacrificios que he hecho y que todos saben. No quiere esto decir que adopte una actitud de oposición sistemática. Celebro haber recobrado mi libertad de acción.

Un periodista le dijo:

—Usted lo que debía hacer era formar un partido político.

El señor Maura contestó:

—Eso es harina de otro costal.

EL SEÑOR GARCIA LOZANO SE SEPARA DE SU PARTIDO

El diputado por Burgos señor García Lozano, después de votar en pro de la enmienda del señor Unamuno, ha dirigido una carta a la minoría separándose del partido.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA ESTABA SATISFECHO

El señor Besteiro después de la sesión pasó a su despacho, donde recibió a los periodistas, con quienes conversó.

Les dijo que estaba satisfecho de cómo se había desarrollado el debate.

—Hemos pasado los debates pasionales, salvo lo imprevisto, y la Constitución entra ahora en un período apacible y técnico. Si se logra que la semana que viene queden aprobados los títulos IV y V consideraré que la Constitución está ya aprobada, pues lo que queda no tiene tanto interés.

Mañana comenzará la discusión de la totalidad de esos dos títulos.

Dijo el presidente que sólo tenían pedida la palabra cuatro diputados, pero que creía que intervendrían más por la índole de las discusiones.

Dijo que el señor Alcalá Zamora, que está fuera de Madrid, intervendrá si llega a tiempo y si no presentará un voto particular.

Luego dijo el presidente de la Cámara que ya se iba viendo claro.

—La interrupción de ayer—agregó—ha surtido su efecto. La sesión de hoy ha sido movida. Yo creo que estas cosas no se deben discutir con tanto apasionamiento. La sesión ha sido difícil, sin que esto quiera decir que haya revestido gran dificultad. Se ha discutido con serenidad.

SESION PROVECHOSA

El señor Azaña, interrogado por los periodistas, dijo que había sido la sesión provechosa para España y la República.

Los periodistas se refirieron a su incidente con el señor Maura y contestó que no había tenido importancia.

MISCELANEA MINISTERIAL

Pueden darse por finadas las negociaciones comerciales con Francia

Ayer esperaba el Gobierno lo noticia de haberse firmado el convenio.-Para ultimar el presupuesto de Instrucción pública.-Visitas diplomáticas.-Referencia oficial del estado de varios conflictos obreros

En la Presidencia

UNA CONFERENCIA SOBRE EL PRESUPUESTO DE INSTRUCCION.—PROXIMO CONSEJO

El jefe del Gobierno y el ministro de Justicia estuvieron reunidos por espacio de tres cuartos de hora.

Al salir el ministro de Justicia dijo a los periodistas que como estaba confeccionando el presupuesto de su departamento había conferenciado con el presidente acerca de diversos asuntos y de organización del Ministerio.

De otras cosas casi nada, porque, como nos vemos todos los días, cambiamos impresiones con frecuencia.

Además del Consejo de ministros habrá otro extraordinario el lunes para tratar del presupuesto.

VISITAS DIPLOMATICAS. — PROTESTA DE UNAS SEÑORAS

A las dos y media de la tarde abandonó su despacho el presidente del Consejo.

Dijo a los periodistas que había hecho varias visitas diplomáticas.

Añadió que había recibido a una comisión de señoras que fueron a protestar de la aprobación del artículo 24 de la Constitución.

Por cierto —agregó— que han salido muy satisfechas porque han visto que yo no era un ogro.

CUESTIONES DE INSTRUCCION Y FERROVIARIAS

Me ha visitado el ministro de Justicia para hablarme de los presupuestos de su Departamento, en que hay que hacer modificaciones por la supresión del presupuesto del clero.

También he recibido a una comisión de directivos de Empresas ferroviarias, que me han expuesto sus puntos de vista en relación con las cuestiones ferroviarias.

Terminó diciendo que en España reinaba tranquilidad.

Dijo que no sabía si se había firmado el acuerdo comercial hispanofrancés, porque ignoraba si se había llegado a un acuerdo en lo relativo a la importación de automóviles.

SOLAMENTE FUERON A FELICITARLE

Después de recibir a esta comisión abandonó la Presidencia el señor Azaña.

Regresó a las doce y media y le esperaban los señores Marystany, Borox y otros miembros de los Consejos de Administración de los ferrocarriles Nortey del Mediodía.

Fueron recibidos.

Dijeron que habían acudido a felicitar al presidente y darle cuenta de los acuerdos adoptados.

En Economía

HAN FINADO LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES CON FRANCIA

MADRID. — El ministro de Economía recibió a los periodistas a primera hora de la tarde y les dijo:

—Hoy es casi seguro que ya se haya efectuado la firma del "modus vivendi" con Francia. Después de un año de negociaciones se logra este final, que todos anhelábamos, pero la serie de interrupciones lo dilataban, y aunque hace quince días conocía que el momento llegaba, al fin, no quise anticiparlo.

Dijo que no había recibido el telegrama confirmatorio, pero suponía que no tardaría en llegar y esta noche podría participarlo con toda seguridad.

Comprende los puntos esenciales que se han discutido en los últimos tiempos y quedará, en principio, en vigor el régimen que existía.

La duración será de un año, prorrogable, y podrá denunciarse en un plazo de quince días.

Dijo que los detalles no podía darlos porque había algunas cifras que podrían ser discutidas, pero dijo que podía anticipar que van comprendidos los vinos, la exportación de un mayor número de pistolas, el mayor volumen posible de chatarra y se ventila el statu quo en relación con los aranceles.

Queda suprimido el decreto de 30 de junio que por vías de represión elevó las tarifas.

En Fomento

PARA CONCURRIR A UN ACTO POLITICO

El ministro de Fomento dijo a los periodistas que inmediatamente después de almorzar saldría para León, donde, a las ocho, se celebra un acto político al que debía concurrir Marcelino Domingo y no puede hacerlo por la marcha de los debates.

Dijo que mañana estaría de regreso en Madrid para asistir al Consejo.

En Trabajo

PARA CONTINUAR LAS OBRAS DE UNA COOPERATIVA DE CASAS BARATAS

El ministro del Trabajo dijo a los periodistas que había recibido a una comisión de la cooperativa de casas baratas, de los directores de orquesta y profesores de música, que le pidieron gestionara la concesión de un préstamo del Instituto Nacional de Previsión para continuación de las obras de la cooperativa.

Prometió hacer las gestiones necesarias para ello.

QUEJAS OBRERAS

Dijo que le había visitado una comisión de mineros de Serón para darle cuenta de que la Compañía restringe los trabajos para llegar al despido de los obreros.

El ministro les encargó que formularan la denuncia en forma y se adoptarían las medidas necesarias para comprobarla y repararla.

Dijo que mejoraba el conflicto del puerto de Barcelona.

En Gobernación

DE ALGUNOS CONFLICTOS OBREROS

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que continuaba la huelga de ferroviarios.

Añadió que en Valencia se habían reintegrado al trabajo los obreros de las fábricas de yute y que en el resto de España reinaba tranquilidad.

¿Y LA HUELGA EN EL PUERTO DE BARCELONA?

Un periodista le preguntó qué sabía de la huelga en el puerto de Barcelona.

El ministro contestó que desde anoche nada le habían comunicado, lo que le hacía suponer que no ocurría nada.

Desde luego han cesado las coacciones y los servicios están asegurados porque la huelga es parcial.

A LA REPUBLICA LE FALTA LLUVIA

Aludió a los beneficios de la lluvia y dijo que se retrasaban este año en mostrarse favorables a la República.

Un periodista le hizo notar que lo mismo había dicho Romanones y el ministro contestó:

—Conste que es la única coincidencia.

En Comunicaciones

SUSPENSION, POR LLUVIA, DEL VUELO DE UNOS APARATOS.—A SEVILLA

El ministro de Comunicaciones dijo que se había suspendido la salida en León de los aviones que hacen la Vuelta a España, a consecuencia de la lluvia pertinaz que no había cesado de caer en todo el día de ayer y en la mañana de hoy.

Manifestó que el domingo marcharán a Sevilla los invitados al III Congreso Postal.

En Instrucción

MAS ESCUELAS EN MADRID

El ministro de Instrucción Pública ha manifestado que la comisión mixta que entiende en la construcción de escuelas nacionales ha acordado la construcción de un nuevo grupo escolar en la carrera de San Isidro, con siete secciones para niños y siete para niñas, con servicios complementarios, cuyo presupuesto asciende a 1.276.000 pesetas.

AL ENTIERRO DE UN ILUSTRE FRANCES

Añadió don Marcelino Domingo que había asistido, en representación del Gobierno, al entierro de M. Pierre Paris, director del Instituto Hispano Francés y de la Casa de Velázquez.

Hizo un caluroso elogio de la personalidad de M. Paris, por sus méritos científicos y su amor a España.

NORMALIDAD EN LA ESCUELA DE COMERCIO BILBAINA

Terminó su conversación con los periodistas manifestando que había recibido un telegrama del director de la Escuela de Comercio de Bilbao dándole cuenta de que desde ayer la asistencia a clase es normal, habiendo depuesto su actitud los alumnos que dejaron de hacerlo.

LOS RADICALES SENTIANSE ATACADOS POR EL MAL DE LA INDISCIPLINA

El señor Lerroux tuvo que imponer toda su energía para evitar que algunos de los afiliados de su partido mantuvieran la disciplina.

Algunos de los diputados se hallaban en pie para votar y el señor Lerroux tuvo que actuar enérgicamente para que se sentaran e impedir que votaran en contra.

EL SEÑOR GOMARIZ HA MUERTO... PARA LOS PERIODISTAS

Los periodistas que asisten a la tribuna de la Prensa han acordado no nombrar al señor Gomáriz en ninguna de sus intervenciones de la Cámara.

DOS DISIDENTES. — EL SEÑOR ALGORA FELICITO A LOS SEÑORES UNAMUNO Y MAURA

Los únicos diputados por Zaragoza que votaron la enmienda españolista fueron los señores Albar y Algora.

El último, con gran ardor, felicitó a los señores Unamuno y Maura.

Hablando con el exministro de la Gobernación, en los pasillos, le dijo que se hallaba enardecido y que sin la traba de disciplina de su partido todavía hubiera estado más duro con los catalanes.

EL SEÑOR MAURA SENTIASE AFECTADO

El señor Maura, comentando con un grupo de diputados la actitud del Gobierno, se mostró muy dolido.

Un diputado socialista que acudió a felicitar al señor Maura, le dijo refiriéndose a la ley de Defensa de la República:

—Lo mismo que eso. No es ese el procedimiento. La República hay que afianzarla en el derecho de los españoles y no con leyes de excepción. Me parece una tremenda equivocación, como esta. La República hay que incorporarla a pulso.

CARENCIA DE INTERIOR SATISFACCION

En este momento pasaba por el pasillo el diputado señor Iglesias, a quien preguntaron los periodistas:

—¿Pero qué pasa en la minoría radical, que unos se van y otros protestan?

—¡Qué quieren ustdes que ocurra! — contestó.—Pues, una cosa muy sencilla: Que falta la interior satisfacción. Eso es todo.

Y encogiéndose de hombros abandonó el Congreso.

DIALOGO REBOSANTE DE IRONIAS. — EL GOBIERNO ESTA SATISFECHO

El señor Unamuno, derrotado en la votación de su enmienda, no daba importancia a lo ocurrido.

Hablando con el señor Azaña, dijo en tono irónico:

—He estado a punto, y estoy, de hacer una apología del régimen monárquico.

A lo que contestó el jefe del Gobierno en el mismo tono:

—Pues, no; eso no puede ser, porque para ello está la ley de Defensa de la República.

—Pues por eso no lo he hecho —agregó el señor Unamuno—, para evitar que me envíen ustedes a Fernando Poó. Ahora he inventado un nuevo concepto. Es el siguiente: Cada tiempo pasado no fué mejor, sino que es mejor.

El señor Azaña dijo que el Gobierno está satisfechísimo y que todo se resolverá a satisfacción de todos.

FUE HABIL QUE NO INTERVINIESE LA MINORIA CATALANA

La minoría catalana esperaba el momento de intervenir, pero el jefe del Gobierno le hizo desistir de sus propósitos.

Esta actitud dió sus resultados, porque el artículo fué aprobado.

En los pasillos la noticia de que había triunfado la acción republicana provocó grandes comentarios en todos los sentidos, y otros diputados afearon esta conducta, señalando que tal actitud debía de mostrarse dentro del salón y no en los pasillos.

El jefe de la Ezquerra, señor Companys, a quien interrogaron, contestó:

—La minoría catalana ha hecho verdaderos esfuerzos para no intervenir, y Azaña nos rogó que no lo hiciéramos.

El señor Companys lamentó la actitud en que se había colocado el señor Maura.

ENCOMIO AL TACTO DEL JEFE DEL GOBIERNO

El ministro de Economía estaba contento del resultado del debate.

Hablando con los periodistas dijo que estaba satisfechísimo de la labor del señor Azaña, que había sido admirable. Dijo que había cumplido todo.

—Ahora no pasa como en el viejo régimen, en que se hacían muchas promesas para luego no cumplir ninguna. El discurso ha sido de gra njusteza. Estamos satisfechos.

GRACIAS, EN NOMBRE DE CATALUÑA

Al salir del salón de sesiones el jefe del Gobierno los diputados catalanes le rodearon, felicitándole efusivamente.

Ventura Gasols, después de abrazarle le presentó al señor Puig Ferrater, quien, emocionado, le dió las gracias en nombre de Cataluña.

—Ha obrado—le dijo—como un gran político y como un jefe de Gobierno de cuerpo entero y Cataluña, agradecida, sabrá corresponder a su noble actitud.

El presidente dijo:

—No he hecho más que cumplir con mi deber y cumplir con lo pactado.

Yo—agregó—, francamente, estoy satisfecho de la solución de este problema.

El señor Gasols intervino en la conversación diciendo:

—Si nosotros hubiéramos intervenido para contestar a Maura, seguramente el debate hubiera tomado otro matiz más virulento y hubiera envenenado la cuestión.

—Por eso les dije—añadió el señor Azaña—que se abstuvieran de intervenir, y ha sido mejor. La solución ha sido la que debía ser.

EN ESPERA DE LA DISCUSION DE ESTATUTOS

El jefe de la minoría socialista, señor Cordero, dijo a los periodistas:

—Allá ellos con su conciencia. Nosotros hemos cumplido con nuestro deber.

Ahora —añadió— a discutir los estatutos y ya veremos.

HABIA IDO EN SON DE PAZ

El alcalde de Barcelona dijo:

—El señor Azaña ha prestado un gran servicio a la República. La cuestión ha tomado vuelos insospechados. Su discurso ha sido magnífico, pero su actitud ha sido mejor como jefe del Gobierno. Hay que darse cuenta de que no hemos venido en son de guerra, sino en son de paz.

EN QUE CASO NO PRESENTARIA EL SEÑOR ALCALA ZAMORA SU CANDIDATURA A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Alcalá Zamora, que se halla en Priego, de donde regresará el martes, fué interrogado acerca de su próxima intervención y dijo que pronunciará un discurso muy documentado acerca del sistema parlamentario en la Constitución.

Se le atribuye una declaración según la cual si las Cortes aprueban

M.E.C.D. 2016

la Cámara única retirará su candidatura para la presidencia de la República.

CUESTIONES MILITARES

Reunida la Comisión de Guerra examinó el proyecto para que los retirados de guerra cobren como las demás clases pasivas.

Quedó pendiente el proyecto de recompensas en metálico a los oficiales del Ejército por prestar servicios extraordinarios.

Quedó pendiente también cuanto se refiere a los tribunales de honor.

DESIGNACION DE SECRETARIO

La minoría de acción republicana ha nombrado secretario al diputado señor Royo.

Don Luis Bello ha manifestado que no se adoptaron acuerdos respecto al sistema cameral.

CONTRA LA ACUMULACION DE CARGOS

La minoría radical-socialista ha acordado dirigir al Gobierno pidiendo una reorganización para evitar la acumulación de cargos en una misma persona.

Estiman que en los primeros tiempos de la República se impuso la necesidad de echar mano de personas de confianza, pero ya ha transcurrido bastante tiempo para repartir los cargos equitativamente.

Afirman que la duplicidad de empleos perjudica al régimen.

EN LA PRESIDENCIA

Un grupo de señoras protestó contra el artículo 24 de la Constitución

EN ACTITUD PACIFICA

MADRID. — A las doce de la mañana un grupo de escasas señoras se situó ante la Presidencia en actitud discreta.

Solamente cuando los fotógrafos trataron de tirar unas placas las mujeres se alborotaron un poco para colocarse en primera fila.

Del grupo se destacó una comisión que acudió al despacho del presidente, en donde fué recibida por éste, para protestar contra uno de los artículos de la Constitución que se refería a las Ordenes religiosas.

LAS VICTIMAS DE LA FIESTA

Han muerto el banderillero Crespito y el novillero Chicorro

EN LA CLINICA DE TOREROS

MADRID. — Después de larga agonía ha fallecido el banderillero "Crespito", en el Sanatorio de Toreros.

Ha muerto a consecuencia de un ataque cardíaco.

Recientemente se le había amputado una pierna.

Ha sido trasladado al depósito judicial, donde se le practicará la autopsia.

OTRO DIESTRO QUE DESAPARECE

En Valencia ha muerto el antiguo novillero Francisco Roca Chicorro, después de una larga y dolorosa enfermedad contraída en el toreo.

HABITACIONES

Modernas, todo confort. Ascensor, baño, calefacción. Instalación entubada, luz y timbres. Gas lavadero. Teléfono con portería. Cuartos para desahogo. Sitio céntrico. Dos orientaciones. Manifestación, 40 al 46

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

EN ESPERA

Tardarán unos días a firmar el convenio comercial hispano-francés

CONTINNUA LA DISCUSION

MADRID. — Probablemente transcurrirán unos días hasta la firma del convenio comercial con Francia.

Siguen discutiéndose algunos extremos referentes a vinos, sedas y automóviles.

Se espera que en breve sea firmado por el embajador de España y el ministro de Negocios del Gobierno francés.

DIVERSAS NOTICIAS

Esperan con espectación un discurso de Maura

EL SEÑOR ALCALA ZAMORA PRESIDENTE DE LA ACADEMIA ESPAÑOLA

MADRID. — La Academia Española ha acordado nombrar, para ocupar la vacante del señor Francos Rodríguez, al señor Alcalá Zamora.

ES ACEPTADA PARA UN VESTIDO LA PALABRA "MONO"

La Academia Española ha acordado adoptar la palabra "mono" para designar los trajes de mecánico, a fin de incluirla en la próxima edición del "Diccionario de la Lengua".

LA ACCION NACIONAL NO TIENE PRESIDENTE

Se ha comprobado que es inexacta la noticia de que el señor Goicoechea hubiera sido nombrado para la presidencia del grupo de Acción Nacional.

Este grupo se rige por una directiva, pero no tiene presidente.

EN ESPERA DE UN DISCURSO DEL SEÑOR MAURA

Se atribuye al discurso que el señor Maura pronunciará el sábado, en el Círculo de la Unión Mercantil, gran trascendencia política.

Dice que se llamará a las fuerzas conservadoras a que se constituya una agrupación necesaria en torno a la República para contrapesar los radicalismos que abordará la cuestión religiosa y otras, esperándose revelaciones de extraordinaria importancia.

LLUEVE, PERO MADRID AUN NO PUEDE ALEGRARSE

Durante todo el día se ha sostenido con intensidad el régimen de lluvias.

La directiva del Canal de Lozoya ha manifestado que no debe cundir todavía el optimismo entre el público de Madrid, porque es necesario una mayor intensificación en la Sierra, para que pueda suspenderse el régimen a que se tiene sometido al vecindario para la necesaria restricción.

NO SE AUTORIZA UNA PEREGRINACION

El director general de Seguridad ha suspendido la anunciada peregrinación al Cerro de los Angeles, el día 25 del actual.

PUBLICACION DE DISPOSICIONES

La "Gaceta" publica, entre otros decretos, el de Defensa de la República.

PIDEN LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES

Publica también la "Gaceta" una circular de la Dirección General de Administración Local, dirigida a los gobernadores civiles, pidiendo los presupuestos municipales.

EN MARINA

El señor Giralt habló en broma de que no ha remado y en serio de que hará economías

EL MINISTRO DE MARINA NO HA REMADO EN EL RETIRO POR FALTA DE TIEMPO

MADRID. — El ministro de Marina ha declarado a los periodistas que es cierto que nunca ha remado en el estanque del Retiro por falta de tiempo.

Dice que el único Ministerio que puede conocer es del de Marina, porque ha estado afecto al servicio del Instituto Geográfico.

Afirmó que no se marea, como lo demuestra el hecho de haber estado 25 días a bordo de un balandro junto al Estrecho de Gibraltar en unos trabajos de investigación.

No censura el artículo de Fernández Flórez, que fué el primero en leer con satisfacción.

Tiene el propósito de modificar algunas de las reformas de su antecesor.

Desde luego suspende la disolución de los Cuerpos de Artillería, Ingenieros, Infantería y Farmacéuticos de la Armada, declarándolos a extinguir.

Piensa introducir en el presupuesto economías que ascienden a 50 millones de pesetas.

En cuanto a la Marina mercante dijo que había de despojarle de todo carácter militar.

OPINION DE DON NICETO

Las Cortes son más avanzadas que el país

PARA UN DIARIO ARGENTINO

MADRID. — El señor Alcalá Zamora ha enviado al periódico argentino "La Jornada" un artículo que se titula "Mis últimas palabras como presidente y mis primeras líneas después".

El artículo es extenso y en él habla de la desorganización de las derechas en las elecciones.

Del carácter de las Cortes dice que son más avanzadas que el país.

LARGA DETENCION

Los estudiantes piden sean libertados los hermanos Miralles

ESTAN DETENIDOS DESDE QUE OCURRIERON LOS INCIDENTES ANTE "A B C"

MADRID. — Numerosos estudiantes de la Facultad de Derecho se han dirigido al presidente del Consejo suplicándole la libertad de los hermanos Miralles, encarcelados desde los sucesos del mes de mayo ante el edificio del periódico "A B C".

DE LA LUCHA SOCIAL

La huelga ferroviaria en Andalucía continúa en el mismo estado

DE NUEVO DICEN OFICIALMENTE QUE LA SITUACION MEJORA

MADRID. — El ministro de Fomento, hablando de la huelga ferroviaria, dijo que el movimiento declinaba.

En Málaga y en Sevilla, donde los focos sindicalistas están asentados, la situación es estacionaria.

Circulan los correos, y entre los obreros sigue el desaliento por las noticias que se reciben de las demás secciones.

En las demás provincias se acentúa la mejora.

En Granada circulan trenes de viajeros y en el Sur los mercancías.

En Córdoba, además de los tres correos, funcionan los rápidos de Puente Genil y de Linares y algunos mercancías.

Los factores de San Fernando se han ofrecido al alcalde para despachar las mercancías con objeto de no perjudicar al comercio.

En Almería la situación es normal.

Se sabe que de Málaga y Sevilla han salido agentes agitadores para hacer coacciones, pero las autoridades procederán con rigor y no se tiene noticia de que hayan ocurrido incidentes.

Dijo que esta mañana había salido el resto del regimiento de Ferrocarriles para sustituir a los militares que prestan servicio y que están fatigados.

MITIN SUSPENDIDO

TARRAGONA. — En cumplimiento del decreto de ley de defensa de la República el gobernador ha suspendido un mitin de obreros del campo.

UNA HUELGA QUE SE SUSPENDE Y OTRA QUE SE ANUNCIA

OVIEDO. — Comunican de Gijón que el gobernador ha enterado a los obreros del puerto de que con arreglo a la nueva ley de defensa de la República no quedarían en situación legal si declaraban la huelga.

En vista de ello han desistido de declararla.

En cambio los maquinistas navales han anunciado la huelga para el día primero de noviembre si no se les conceden las mejoras que han solicitado.

HA SIDO ENCARCELADO EL COMITE DE HUELGA DE LOS FERROVIARIOS ANDALUCES

MALAGA. — La huelga ferroviaria continúa en el mismo estado.

Ha sido encarcelado el Comité de huelga.

Una comisión de comerciantes ha solicitado que se restablezca el rápido de Algeciras para evitar los perjuicios que su supresión origina.

UN TELEGRAMA AL GOBIERNO

CORDOBA. — Esta madrugada ha terminado la reunión de obreros ferroviarios, los cuales han dirigido un telegrama al Gobierno pidiendo que, en nombre de la justicia y en beneficio del país aconseje a las Empresas que se reconozca el derecho de los obreros y que se resuelva el conflicto por el Gobierno obrando en justicia.

LA HUELGA SIGUE IGUAL

ALICANTE. — — Continúa en el mismo estado la huelga ferroviaria.

Los huelguistas han enviado una nota a los periódicos diciendo que a pesar de las noticias oficiales el conflicto continúa en el mismo estado por su parte.

INFORMACION DE BARCELONA

En la antigua plaza del Rey estalló una bomba de gran potencia

Han sido clausurados los sindicatos del ramo de Transportes.-Detención de individuos acusados de pistoleros.-El gobernador dice que será inexorable para castigar a los coaccionadores.-La huelga de transportes sólo es parcial.-La C. N. T. ante la ley defensiva de la República

LA HUELGA DE TRANSPORTES ES SOLAMENTE PARCIAL

BARCELONA. — La huelga de transportes se ha limitado al servicio de mercancías.

Durante el día han circulado vehículos en cantidad suficiente para el servicio de la capital.

El gobernador civil, hablando con los periodistas, dijo que esperaba resolver el conflicto en breve.

CLAUSURA DE SINDICATOS

BARCELONA. — Como se han registrado algunas coacciones, el gobernador civil ha dispuesto la clausura del Sindicato de Transportes.

Se han practicado veinte detenciones.

Un grupo de huelguistas amenazó, pistola en mano, a un obrero que se negó a atender a sus requerimientos para que secundase la huelga.

Luego le golpearon.

La policía detuvo a dos sindicalistas, ocupándoles pistolas y un cargador de repuesto.

El gobernador ha declarado que será inexorable en el castigo de las coacciones.

UNA CONVOCATORIA DE LA CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO

BARCELONA. — Se ha publicado una convocatoria para reunir a las directivas de la Confederación Nacional del Trabajo y tratar de la actitud de los Sindicatos con respecto a la ley de defensa de la República.

HUELGA DE BRAZOS CAIDOS

BARCELONA. — La tripulación del vapor "Cabo Rosa" se ha declarado en huelga de brazos caídos.

Han sido detenidos veinte individuos por ejercer coacciones, ocupándoseles pistolas y sellos de cotización.

UN LESIONADO QUE SE ENCUENTRA EN GRAVE ESTADO

BARCELONA. — En distintos dispensarios de la capital han sido asistidos cuatro individuos lesionados.

Parece que varios huelguistas les golpearon con garrotes, en la barriada de la Barceloneta.

Uno de los lesionados, llamado Eduardo Cardona, se halla en grave estado.

EXPLOSION DE UNA BOMBA

BARCELONA. — A las seis de la tarde se produjo una formidable explosión en la antigua plaza del Rey, causando gran alarma.

La explosión se oyó a gran distancia, rompiéndose los cristales de todas las casas de la plaza.

Se ha comprobado que la explosión fué de una bomba cargada de metralla colocada en un montón de arena, junto a la estatua de Hércules.

Las fachadas de las casas inmediatas presentan buen número de impactos.

No han ocurrido desgracias personales, sin duda por ser plaza poco transitada.

Fuerzas de Seguridad aocrdonaron el lugar del suceso, ante el temor de que pudiera haber otro explosivo en lugar inmediato.

HAN REANUDADO EL TRABAJO MIL OBREROS

BARCELONA. — Según los datos oficiales, han reanudado el trabajo unos mil obreros.

Se cree que la huelga será resuelta rápidamente.

DEL PAIS VASCO

Reloj controlador de la entrada de funcionarios municipales

Además, para evitar "habilidades", habrá un libro registro de entrada.-Menos visitantes en Ezquioga.-Ha fallecido un exalcalde

DISMINUYEN LOS VISITANTES

SAN SEBASTIAN. — Durante estos últimos días ha decaído la peregrinación a los montes de Ezquioga.

A dicho lugar han acudido bastantes rateros y carteristas para poder maniobrar aprovechándose de la aglomeración.

Se busca a un individuo que acompañó a Ramona Olozábal durante el día que la muchacha dijo haber visto a la Virgen. Se cree que las heridas de Ramona se las hizo dicho individuo utilizando un instrumento cortante llamado "chino" que utilizan los carteristas.

FALLECE UN EXALCALDE DE LA EPOCA DICTATORIAL

SAN SEBASTIAN. — Ha fallecido, después de una penosísima enferme-

TEATRO IRIS PARK

Gran Compañía de Zarzuela y Opereta de EMILIO VENDRELL

HOY, VIERNES, 23 DE OCTUBRE DE 1931

Funciones populares a BENEFICIO DEL PUBLICO

Tarde, a las seis

1.° La zarzuela

LA TRAGEDIA DE PIERROT

2.°

EL HUSAR DE LA GUARDIA

Noche, a las diez y cuarto

PROGRAMA MONSTRUO

1.° LA TRAGEDIA DE PIERROT
2.° EL HUSAR DE LA GUARDIA
3.° LA CANCION DEL OLVIDO

Teniendo en cuenta la extensión del programa, la función comenzará a las diez y cuarto en punto

PRECIOS POPULARES: SILLA, 2'00 ptas. GRADA, 0'70 ptas.

M.E.C.D. 2016

dad, don Antonio Beguiristain, alcalde que fué de San Sebastián durante la Dictadura.

Estaba enfermo desde hace algún tiempo y recientemente había sufrido una dificilísima operación.

El fallecimiento del señor Beguiristain ha sido muy sentido en San Sebastián.

EL JUEZ TOMA DECLARACION A JOSE URRA

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde el juez que entiende en el asunto por el decomiso de 200.000 pesetas en la frontera se trasladó a la cárcel de Ondarreta para tomar declaración a José Urra.

La declaración del detenido fué muy extensa y de los extremos de la misma se ha guardado absoluta reserva.

Se ha dicho que el dinero intervenido en el decomiso asciende a pesetas 203.391.

LOS EMPLEADOS DEL AYUNTAMIENTO VAN A TENER QUE SER MUY PUNTUALES

SAN SEBASTIAN. — En el Ayuntamiento ha sido instalado el reloj control de la entrada de los empleados, que ha sido adquirido por concurso.

Además se llevará en las oficinas un libro registro de la entrada.

El alcalde ha manifestado que tiene el propósito de conseguir que todos los empleados sean puntuales.

SE ADHIEREN A UNAS PETICIONES

BILBAO. — La Agrupación Ferroviaria ha dirigido un telegrama al Gobierno por el que se adhiere a las peticiones del Sindicato Nacional Ferroviario.

EN EL LEJANO ORIENTE

El Japón declara que obra tan solo en legítima defensa

Tropas chinas y japonesas han trabado duro combate.-Rusia envió a Mandchuria una comisión informadora.-El nacionalismo chino está cada día más indignado.-Masas de bandidos agredieron a los soldados del Japón

INDIGNACION DE LOS NACIONALISTAS

NANKIN. — La opinión nacionalista muestra gran indignación por la demanda que encierra los cinco puntos del Japón para el arreglo de la cuestión manchú. Se observa en todo el país un recrudecimiento de hostilidad hacia los japoneses, y se teme que cada vez sea más tarde para llegar a una solución pacífica del conflicto.

LOS RUSOS ENVIARON UNA COMISION INVESTIGADORA

KHARBINE. — Según una información procedente de las autoridades del camino de hierro oriental, el señor Karakhan, comisario adjunto de Negocios Extranjeros de la U. R. S. S., ha decidido enviar a Mandchuria una comisión de información, que estará presidida por él o por un miembro de la comisaría de Negocios Extranjeros.

COMBATE CERCA DE HEHLING

LONDRES. — Dicen de Tokío a la Agencia Reuter que, según un telegrama de Mukden, la guarnición japonesa ha librado un combate en condiciones difíciles con dos mil soldados chinos cerca de Hehling, sobre el ferrocarril del Sur de la Mandchuria.

ACRECE LA FOBIA ANTIJAPONESA

LONDRES. — Un telegrama recibido de Tokío señala el carácter cada vez más violento de la agitación antijaponesa en China, y que causa grave inquietud en los centros oficiales.

Se teme algún incidente que haga precisa una acción naval por parte del Japón, con lo que la situación se haría todavía más grave.

LOS SOLDADOS CHINOS SE PORTAN COMO BANDIDOS

MUKDEN. — Un grupo de soldados chinos ha exigido al Banco Gubernamental de Hsin Pin la entrega de 150.000 dólares.

Las comunicaciones telegráficas entre Fu Chun y Tung Hona Hay están interrumpidas desde el día 16; se supone que los hilos han sido cortados por los mencionados soldados.

BANDAS DE SALTEADORES AGREDEN A LOS JAPONESES

TOKIO. — Comunican de Mukden a la Agencia Renge que en Tchien Tchia han hecho su aparición numerosos bandidos en la línea del Camino de Hierro de la mencionada población a Toung Llao.

Han hecho descarrilar un vagón blindado japonés, destruyendo parte de la línea y haciendo fuego nutrido sobre el vagón.

Cinco soldados japoneses que efectuaban un reconocimiento han sido hechos prisioneros y asesinados después.

El vagón blindado enviado en socorro de esos soldados fué derribado, pero sin resultar ninguna víctima.

Los empleados de la línea han huído, y el tráfico está interrumpido.

Se han adoptado medidas encaminadas a efectuar una expedición contra los bandidos y los soldados que se han unido a ellos, pero esa expedición no se verificará por ahora por orden del cuartel general.

PARA AYUDAR A LOS QUE COMBATEN

TOKIO. — Un despacho de Mukden dice que han sido enviados con toda rapidez refuerzos de la capital manchú a Tsih Liug, en la línea del ferrocarril del Sur de Mandchuria, donde, como ya se ha dicho, las tropas japonesas han entablado un combate con 2.000 soldados chinos.

Un tren procedente de Chang Chun ha sido detenido.

CREEN QUE EL JAPON ESTA DISPUESTO A NEGOCIAR

TOKIO. — El Japón se halla dispuesto a aceptar el consejo del señor Briand, o sea no insistir en que China reconozca antes de la apertura de negociaciones los derechos japoneses sobre el ferrocarril de Manchuria, siempre y cuando China esté dispuesta a aceptar el principio general de un reconocimiento de los compromisos resultantes de los tratados.

Se cree que van a ser enviadas al representante japonés en Ginebra instrucciones en este sentido.

Se cree también saber que la respuesta del Japón a la nota que le ha sido dirigida, llamando la atención del Gobierno del Japón sobre las obligaciones del pacto Briand-Kellogg será enviada esta noche.

Esta respuesta se halla dividida en tres partes:

La primera afirma nuevamente que desde el principio de los incidentes las medidas adoptadas por el Japón han sido solamente defensivas, sin intención alguna de recurrir a la guerra.

La segunda hace resaltar que el Japón está dispuesto a negociar con los representantes de China, y pregunta si la presencia de algunas tropas japonesas más allá de la zona del ferrocarril es cuestión que exija un arreglo.

La tercera afirma nuevamente la existencia de una agitación antijaponesa en China, y habla de la organización que se ha apoderado del control de la aplicación de la ley, castigando severamente a los chinos que no se conforman con sus arbitrarios decretos.

EL GABINETE NIPON OBRA TAN SOLO EN LEGITIMA DEFENSA, SEGUN UN MINISTRO

LONDRES. — La Embajada del Japón ha recibido noticias según las cuales el ministro de Hacienda japonés, Hincuye, ha hecho ayer en Tokío una declaración acerca de la situación en Mandchuria.

El ministro ha dicho, entre otras cosas, que un examen detenido de la situación presente pone de manifiesto que la cuestión es simplemente de legítima defensa.

Una parte del territorio en el cual se encuentra el camino de hierro del Sur de Mandchuria se halla como consecuencia de los trabajos bajo la administración completa del Japón.

El día 18 de septiembre último se efectuó un ataque nocturno en esa zona por tropas regulares chinas, y la vía quedó destruída.

Era evidentemente necesario que el Japón adoptara medidas enérgicas e inmediatas en legítima defensa, y como consecuencia de todo ello el envío de tropas al lugar de los sucesos.

La urgencia era tal, que no era posible deliberar. Todo lo que ha ocurrido después es corolario de esos hechos.

Es imposible para el Japón retirarse del lugar mencionado, dejando al país sumido en la anarquía.

El Japón no tiene el menor deseo de ejercer dominación política en la mencionada región, y no desea más que retirar sus tropas, pero no puede hacerlo a menos de recibir seguridades de que no ha de ser objeto de nuevos ataques y que no dejará detrás de las tropas japonesas un foco de anarquía.

En la situación no hay nada susceptible de provocar la guerra; todo ha sido exagerado sin razón.

El Japón no tiene intención de declarar la guerra; antes por el contrario, quiere de corazón conservar con China relaciones amistosas.

El ministro terminó diciendo:

Esperamos que el Gobierno chino responda a las demandas constantes del Japón de discutir en una conferencia amistosa todas las cuestiones en litigio.

AL CEMENTERIO DE ROSEDALE

Grandiosidad del entierro de Edisson

CUATRO DIAS DE GUARDIA DE HONOR

WEST ORANGE. — Más de cuatrocientas personas, entre las cuales se hallaba la señora Hoover, formaban el cortejo fúnebre de Edisson, que ha atravesado las calles en las cuales millares de admiradores del gran inventor se mantenían en actitud de respetuoso silencio.

La comitiva se dirigió lentamente hacia el cementerio de Rosedale, en donde la inhumación se ha verificado en una sepultura colocada en la sombra de una vieja encina de gran altura, que era el árbol favorito de Edisson.

Un destacamento de policía dará guardia de honor alrededor de la tumba durante cuatro días y cuatro noches.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Afirman los alemanes que Rusia no suspenderá los pagos internacionales

El Gobierno soviético moviliza más de un millón de obreros para los trabajos forestales.-Actuaciones del racismo germano.-En Egipto cometen más crímenes políticos.-Agredieron a un candidato conservador inglés

PARA SOCORRER A LOS BERLINESES SIN TRABAJO

BERLIN. — El "Socorro de Invierno" ha empezado su colecta en Berlín con la ayuda de la Reichswehr.

Los barrios del Oeste han sido recorridos en automóviles militares, bajo la custodia de voluntarios de las obras de beneficencia.

Una trompeta anunciaba la llegada del convoy, después de lo cual los voluntarios, provistos de cartas de identidad llamaban a todas las puertas.

De esta manera, calle por calle y casa por casa, el "Socorro de Invierno" tiene la intención de recorrer toda la capital.

INVITACION A UN BURGOMAESTRE

BERLIN. — El presidente del Consejo municipal de París, M. Latour, ha invitado al burgomaestre de Berlín, Herr Sahn, para que visite aquella capital en fecha próxima.

El señor Sahn ha aceptado la invitación para cuando sus ocupaciones se lo permitan.

CASTIGO A UN JEFE RACISTA

BERLIN. — El jefe racista berlinés Gobels ha sido condenado a un mes de prisión y a 1.500 marcos de multa por insultos a varios funcionarios, particularmente contra el prefecto de policía de Berlín, Herr Grzesinski.

El ministerio público y Herr Hobels han interpuesto recurso contra el juicio.

GRAVES DISTURBIOS CON OCASION DE UNA MANIFESTACION

BERLIN. — En Essen, con motivo de unas manifestaciones promovidas por los comunistas, ocurrieron graves desórdenes, de los que resultaron tres heridos graves. La policía practicó 235 detenciones.

EN ESPERA DE UNA INFORMACION OFICIAL

BERLIN. — A consecuencia de los incidentes ocurridos en Brunswick parece que el ministro del Interior y de la Reichswehr, general Groener, se propone someter al presidente del Reich un decreto-ley que tienda a evitar la repetición de semejantes hechos. Para ello espera la información oficial de los sucesos.

Sin embargo, las autoridades de Brunswick se esfuerzan en quitar toda importancia a lo ocurrido en aquella localidad, donde los racistas hicieron objeto de toda clase de violencias a la población obrera y a los socialistas republicanos. A pesar de todo, la opinión alemana está alarmada, pues en dichos incidentes hubo oficialmente dos muertos y 70 heridos, lo que no ha podido ocultarse al país.

LOS "SOVIETS" NO SUSPENDEN PAGOS

BERLIN. — En los círculos alemanes se desmienten los rumores de Prensa, según los cuales los soviets habían acordado suspender pagos o pedir una moratoria para los contratos que tiene pendientes con el extranjero. Se añade que informes de buena procedencia permiten asegurar que estas noticias carecen de fundamento.

AGREDIERON A UN CANDIDATO

LONDRES. — La policía se vió obligada a intervenir en Birkenhead, donde varios centenares de obreros parados hicieron objeto de ataques al candidato conservador que resultó herido en la cabeza, por haber recibido varios proyectiles lanzados por los protestatarios.

UNA DISPOSICION PARA DEFENDER EL PODER

DUBLIN. — El Gobierno del Estado libre ha votado una disposición para contrarrestar los efectos de la supuesta rebelión y conspiración para derribar al Gobierno.

Se nombran cinco oficiales del Estado Mayor que en juicios secretos tratarán de la responsabilidad que corresponde a los que se hallen al margen de la ley.

Se buscará la responsabilidad de los autores de determinadas hojas sediciosas circuladas últimamente y a los poseedores de armas sin autorización.

Las sentencias que se dicten se aplicarán con todo rigor y no serán apelables.

RECLUTA RUSA PARA EL TRABAJO

RIGA. — El Gobierno soviético ha publicado órdenes disponiendo la reclutación de más de un millón de campesinos para la tala de bosques durante los meses de octubre, noviembre y diciembre.

Por otra parte, han sido movilizados también un millón de campesinos para el servicio de las minas de carbón, ferrocarriles y otros trabajos.

El Consejo supremo económico ha convocado también a todas las Uniones del trabajo para el 10 de noviembre en Moscou, para examinar las medidas susceptibles de asegurar un mejoramiento en la organización y disciplina del trabajo, a causa de los problemas que plantea la ejecución de numerosos y nuevos trabajos de utilidad pública.

OTROS DOS CRIMENES POLITICOS

LONDRES. — Telegrafían de El Cairo (Egipto) que se han cometido dos crímenes políticos en el espacio de 24 horas.

El primo de Sidki Pachá, primer ministro, ha sido encontrado asesinado en Tanta, capital de la provincia de Gharbieh. Además, han sido detenidos cuatro individuos en el momento en que intentaban asesinar al cheik Ul Azhar, gran maestro de la Universidad musulmana, mientras hacía sus plegarias en la mezquita.

MANIFESTACION DE LOS HITLERISTAS

VARSOVIA. — Una compañía de hitleristas, con bandera, se han dirigido, pasando cerca de la ciudad de Tohew, a la frontera de Polonia y Danzing, gritando ¡abajo Polonia!, ¡viva la Pomerania alemana!

La manifestación ha durado poco más de media hora.

Los hitleristas han regresado seguidamente a Danzig.

EN LENINGRADO

Solidaridad rusa para la huelga

UNA COLECTA

LENINGRADO. — El periódico "Rabotchaia" dice que los marinos de los barcos norteamericanos que se encuentran en el puerto de Leningrado se han solidarizado con sus camaradas alemanes y han organizado una colecta en su provecho, pero sin abandonar sus respectivos buques.

NORMAS PAPALES

Para cuando quieran matrimoniar tío y sobrina

UNA RECOMENDACION Y UN RUEGO

CIUDAD DEL VATICANO. — Ha sido publicado el número correspondiente de los "Acta Apostilicae Sedis", en el que hay algunas normas que la Congregación de Sacramentos juzgó oportuno establecer para contener y reducir al mínimo las peticiones de dispensa matrimonial del impedimento de consanguinidad de primer grado de la línea colateral mixta con el segundo para el matrimonio, esto es, entre tío y sobrina.

Dichas normas recomiendan a los obispos y párrocos rueguen a los fieles se abstengan de formular peticiones de esta clase cuando no sean obligados por motivos urgentes o graves.

Invitan, además, a explicar a los fieles el verdadero carácter de este impedimento, añadiendo que los obispos deberán examinar y admitir únicamente las instancias basadas en causa grave, y deberán cursarlas a la Congregación de Sacramentos acompañando una relación escrita de su propio puño, en la que deberán precisarse los motivos canónicos que aconsejen su admisión.

Dr. JOSE DUERTO
GARGANTA-NARIZ-OIDOS
De 12 a 2 y de 5 a 7
COSO, 95 ZARAGOZA

MAURICE CHEVALIER
Pronto reaparecerá en Zaragoza
¿Qué es PETIT CAFE?
Una intriga plena de alegría y optimismo que da origen a las situaciones más descabelladas, al diálogo más brillante e ingenioso y a las canciones más populares y atractivas.
Pronto PETIT CAFE en el A..... S.... D..

Tos, garganta, catarros PASTILLAS CRESPO

M.E.C.D. 2016

NOTICIAS DE TERUEL

EN EL CEMENTERIO

En el cementerio se procede activamente, ante la proximidad del primero de noviembre, al arreglo de nichos, sepulturas y panteones.

La animación en el cementerio católico es grande, contribuyendo a ello la esplendidez del tiempo, verdaderamente de verano.

Se levantan panteones de gusto y valor.

TELEGRAMAS DE PROTESTA

La juventud católica turolense ha remitido al jefe del Gobierno respetuosos telegramas de protesta por la aprobación del artículo 24 de la Constitución, a la vez que demanda amparo a las creencias religiosas.

MARCHA SENTIDA

El catedrático de Latín de este Instituto don Juan Sapiña ha sido trasladado a Tarragona.

El señor Sapiña es primer teniente alcalde del Ayuntamiento de Teruel, director del periódico "¡Adelante!" y diputado a Cortes socialista por Castellón, el más joven de los parlamentarios.

Hombre culto y de gran dominio oratorio, a él debe mucho la organización socialista de Teruel, que ha de sentir grandemente su marcha.

EL MATADERO

Está totalmente terminado. Falta que el técnico proceda a su reconocimiento y, en su consecuencia se haga cargo del edificio el Ayuntamiento.

DE HACIENDA

Cesó en su destino en esta Tesorería la auxiliar señorita Encarnación Casado, por traslado a la Delegación de Cuenca.

—También cesó el oficial tercero del Catastro de Urbana don Emilio Mera, recientemente destinado a la Delegación de León.

Ha sido nombrado y se ha posesionado el auxiliar administrativo del Catastro don Rafael Vergara Hidalgo.

—Por la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas se ha concedido la pensión anual de 3.375 pesetas anuales abonables por la Delegación de Hacienda de Teruel a doña Natividad y doña Josefa Marina Martín, hijas del que fué presidente de la Audiencia Territorial estado la constitución del partido de Zaragoza, don Manuel Marina.

LOS DE ACCION REPUBLICANA

Dícese que muy en breve tomará Acción Republicana, del que es jefe nacional el ilustre presidente del actual Gobierno.

Valiosos elementos se proponen dar gran impulso a la constitución de este grupo en la provincia de Teruel, que, según se dice, dirigirán un joven abogado residente en Madrid e hijo de Teruel y otro elemento valiosísimo que actualmente ejerce el cargo de gobernador y fué en tiempos popular alcalde de esta ciudad y que cuenta en Teruel y en los pueblos gran ascendiente.

Los de Acción Republicana constituirán su Centro y además editarán un periódico semanal.

Y a más de los elementos aludidos como directivos en la provincia, cuentan con la cooperación de elementos de valía en la minoría parlamentaria para dar un mitin en la fecha que se considere conveniente, entre los que figura el insigne periodista Roberto Castrovido y el alcalde de Madrid, don Pedro Rico.

CONCEJAL QUE RENUNCIA

Esta noche celebra sesión ordinaria en primera convocatoria el Ayuntamiento. Entre los asuntos que figuran en el orden del día está la renuncia que hace del cargo de concejal el que lo es con carácter de radical don Felipe Maicas.

Es una baja sensible.—CANO.

Correos y Telégrafos

LOS REINGRESOS EN EL PERSONAL DE VIGILANCIA DEL CUERPO DE TELEGRAFOS

Por orden del ministro de Comunicaciones se concede un plazo de dos meses para que los funcionarios pertenecientes al personal de vigilancia del Cuerpo de Telégrafos (capataces y celadores) que lleven más de diez años en situación de supernumerarios, presenten sus instancias, solicitando reintegrarse el servicio activo.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El Japón ha enmarañado el pleito con China en términos que hacen suponer que no habrá avenencia

Angel Pestaña ha dado una conferencia en la cual hizo la apología de la revolución por medio de la labor ciudadana, mostrándose contrario a toda violencia. Mr. Laval llegó a Nueva York.-Audaces atracos en Barcelona.-Llueve en algunas regiones y en la andaluza ha producido gran júbilo.-Los españoles sin trabajo promueven tumultos en Buenos Aires.--Aviadores muertos

PIDIENDO LA PUBLICACION DE UN DIARIO SUSPENDIDO

BILBAO. — El presidente del Sindicato de Periodistas ha recibido un telegrama de don Indalecio Prieto, en el que le contesta a otro que le dirigió el Sindicato pidiéndole que intercediera cerca del ministro de la Gobernación para que se levante la suspensión que pesa sobre el periódico "La Gaceta del Norte".

El señor Prieto nada dice categóricamente.

LOS CHICOS Y LA POLITICA

MALAGA. — En un pueblecillo próximo salió una manifestación compuesta en su mayoría de muchachos de once años, dando vivas a la revolución social.

La Guardia Civil disolvió pacíficamente a los muchachos, pero el que los capitaneaba advirtió a la Benemérita que tenían permiso del alcalde para verificar el acto.

LLUEVE EN SEVILLA

SEVILLA. — Ha comenzado a llover copiosamente.

El agua ha sido acogida con alborozo, porque en breve comenzarán los trabajos de siembra.

ANGEL PESTAÑA ABOGA POR LA REVOLUCION MEDIANTE EL APLAZAMIENTO DE LA CONCIENCIA POPULAR

BARCELONA. — Esta noche, en el Centro de Dependientes de Comercio, ha dado Angel PePstaña una conferencia que produjo sensación.

El salón de actos estaba rebosante de elementos pertenecients a todos los sectores de la izquierda de Cataluña, entre ellos sindicalistas y anarquistas destacados.

Disertó Pestaña acerca de "El concepto clásico de la Revolución".

Dijo que la revolución no es un cambio de régimen político, porque este género de cambios son solamente transiciones, es decir, que vienen a ser continuación del régimen derrocado.

La revolución no puede hacerse en estos tiempos desde las barricadas ni desde los cuartos de banderas, porque el Estado y el capitalismo tienen medios bastantes para sofocarlas.

Hizo el disertante amplia exposición de cómo se desarrollaron y cómo cumplieron su postulado social las grandes revoluciones, para venir a la conclusión de que si bien el concepto revolucionario no ha variado sí han cambiado los procedimientos, resultando inadmisibles los de las viejas épocas.

Terminó diciendo que la revolución ya no es la lucha violenta, cruenta, de dudoso resultado y de ninguna eficacia, porque los poderes que sustituyen a los vencidos son idénticos a los derrotados, sino que deben verificarse por medio de un movimiento de ciudadanía.

Aseguró que en España se hará la revolución cuando se produzca el aplazamiento de la conciencia popular.

Pese al concepto de la disertación, que puede denominarse conservador, Angel Pestaña fué ovacionado entusiastamente.

PRIMERO ROBARON UN AUTOMOVIL Y LUEGO ROBARON ESTANCOS

BARCELONA. — Esta noche, en la calle de Rosellón, detuvieron un automóvil que pilotaba Baldomero Puyol, dos individuos armadados de pistolas.

Obligaron al conductor a apearse del coche y marcharon con éste a gran velocidad.

Llegaron a un estanco que hay en en la calle de las Cortes, número 518, propiedad de Baldomero Pascual, en el que estaba una hija de éste llamada Concepción.

Pistola en mano dijeron a la joven que les entregase el dinero que hubiese en el cajón, y que no intentase pedir auxilio, porque la matarían.

La muchacha no se arredró, pidió auxilio y rápidamente llegaron sus familiares.

Los atracadores huyeron.

Poco más tarde ocurrió algo parecido en un estanco de la calle de Borrel, donde el estanquero entregó a los ladrones trescientas pesetas.

A última hora dicen que ha ocurrido otro hecho idéntico en un estanco muy distante de los anteriores.

HUELGUISTAS EXPULSADOS DE LOS BARCOS

BARCELONA. — El comandante de Marina, con fuerzas a sus órdenes, fué a los barcos en los que la marinería se había declarado en huelga y expulsó de ellos a los huelguistas, deteniendo a los organizadores del paro.

POR LA EXPLOSION DE LA BOMBA

BARCELONA. — En el sitio donde estalló la bomba había un anciano con un niño de muy pocos años, llamado Enrique Roque.

La criaturita, aterrorizada, huyó y se cayó, hiriéndose de pronóstico reservado.

El gobernador habló esta noche con los periodistas y les dijo que sabía que unos cuantos individuos intentaban sembrar el terror. Pero el Gobierno se halla dispuesto a terminar rápidamente con quienes obran de ese modo.

ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES EN INGLATERRA

LONDRES. — Se rumorea que la derrota de Enderson en las próximas elecciones traerá como consecuencia el que Lloyd George sea el jefe de la oposición.

Se da por descontada la victoria de los candidatos de la Unión nacional y se cree que tendrán una mayoría de doscientos puestos.

Suman cuarenta y dos las mujeres que van a tomar parte en la lucha electoral. Entre ellas figura la actual ministro de Trabajo, lady Astor.

LA LLEGADA DE MR. LAVAL A NUEVA YORK

NUEVA YORK.—A bordo del "Ille de France" ha llegado Hr. Laval.

Desembarcó a las nueve de la mañana, disparándose las salvas de ordenanza.

Se le tributó un cariñoso recibimiento.

ESPAÑOLES SIN TRABAJO ASALTAN EL CONSULADO NACIONAL

BUENOS AIRES. — Un grupo de españoles sin trabajo se manifestó en actitud violenta, pidiendo víveres y repatriación.

Asaltaron el Consulado español, arrojando los muebles por las ventanas.

Resultó lesionado un portero del Consulado.

CATASTROFE DE AVIACION

BUENOS AIRES. — Un avión tripulado por el ingeniero Rapunaga y el estudiante Peroni se estrelló contra el suelo.

Los dos aviadores quedaron muertos.

EL JAPON EMPEORA LA SITUACION Y CHINA MANTIENE SU ACTITUD

GINEBRA. — Las negociaciones para resolver el pleito chino-japonés adquieren cada hora mayor violencia, porque se amontonan las dificultades.

Esta mañana el representante del Japón recibió instrucciones de su Gobierno que han enmarañado la cuestión de modo lamentable.

Por su parte China mantiene su actitud.

MOTIN DE PENADOS

GUAYAQUIL. — Los condenados políticos que hay en esta penitenciaría se sublevaron.

Las tropas intervinieron.

Hay cinco muertos y numerosos heridos.

CUANTOS YANQUIS HAY SIN TRABAJO

NUEVA YORK. — Los sintrabajo en los Estados Unidos, según estadística dada hoy a conocer, son cinco millones seiscientos mil.

NOTAS DE ENSEÑANZA

Se ha posesionado con carácter interino de la Dirección de una escuela nacional graduada de Calatayud doña Margarita Almudí; y de una sección de graduada en la misma localidad el maestro don Manuel Collado.

PERMUTAS

Han solicitado la permuta de sus cargos la maestra de la escuela nacional de Cetina doña Justa Merino, y doña María Angeles Aragón, de la de Sigüenza (Guadalajara).

CONSTRUCCION DE ESCUELAS

Se ha cursado al Ministerio de Instrucción Pública el expediente formado por el Ayuntamiento y autoridades de la Llana, solicitando auxilio del Estado para la construcción de una escuela en dicha población.

LA MATRICULA OFICIAL EN LA NORMAL DE MAESTRAS

"En la Escuela Normal de Maestras se halla abierta la matrícula de enseñanza oficial de los cursos segundo, tercero y cuarto del plan de 1914, de diez a doce de la mañana, todos los días laborables hasta el día 31 del corriente inclusive".

A cuantos organismos nos remiten notas para publicar. les rogamos las envíen a hora adecuada para disponer su inserción. En los periódicos de gran tirada, como ocurre con LA VOZ DE ARAGON, se hace necesario cerrar temprano la edición, y ello nos impide muchas veces complacer en el día a quienes nos piden la publicación en las altas horas de la madrugada.

Suscripción para las obras del Pilar

Pueblo de Grisén.—Ayuntamiento, 50 pesetas; doña Dolores Castillo e hijas, 25; don Cosme Castillo, 10; don José María Moreno, 5; don Evaristo Alegre, 5; don Santiago Tobajas, 5; doña María Alegre, 5; don Jorge Castillo, 5; don Fernando Alcalde, 10; por la memoria de Juana Martín, 5; don Antonio Castillo, 7; don Angel Camón, 5; por la Cofradía del Carmen, 5; Asociación de la Sagrada Familia, 5; don José Tutor, 5; 2.ª Asociación de la Sagrada Familia, 5; don Simeón Alava, 5; doña Antonia López Cristóbal, 10; mosén Romualdo López Cristóbal, 10; doña Catalina Lumbreras, 5; doña Petra Lázaro, 5; don Manuel Castillo Gay, 5; doña Magdalena Alcay, 5; don Santiago Arie, 5; don Mariano Arie Castillo, 15; doña Margarita Arie, 10; don Alejandro Martín, 100; doña Eusebia Abad, 5; don Pascual Velázquez, 5; doña Concepción Moreno, 5; en cantidades menores de 5 pesetas, 107.

Recaudado en Cortes de Navarra. Ilustre Ayuntamiento, 25; don José Sanz Zapater, cura ecónomo, 50; Asociación del Apostolado de la Oración, 5; Asociación de Hijas de María, 10; don Mariano Gaviría, 100; don Pedro Lalaguna, 25; don Antonio Martínez Ruiz, 25; don Manuel Laguna y doña Pascuala Peña, 25; don Prudencio Sánchez, 15; don Demetrio del Río, 5; don Juan Barasoain, 5; don Julio Blasco, 5; don Pedro Brun, 5; don Fernando Pinilla, 5; don Francisco Borobia, 5; don Fransico Llorca, 5; don Blas Asín, 5; don Julio Vinuesa, 5; don Manuel Clavé, 5; don Manuel Blasco, 5; don Juan Lalaguna, 10; don José Lalaguna, 5; doña Tomasa Jiménez, 5; doña Susana Algote, 5; don Tomás Peña, 5; una señora devota de la Virgen, 10; dos señoras devotas de la Virgen, 10; en donativos menores de 5 pesetas, 59.

Corte de Honor de Vitoria.—Muy ilustre señor don Carlos Lorea, 50 pesetas; don Arturo Tabad, 50; señora marquesa de la Alameda, 100; doña Blanca Ayala de Flores de Estrada, 100; doña Pilar Bastos, 25; doña Carmen Campo de García, 25; doña Mercedes Fourniés, 25; doña Isabel Ripollés, 25; doña Modesta Ibarrondo, 25; doña Carmen Espandaburo, 25; doña María Espandaburo, 25; doña Petra Saracíbar, 25; señores de Lamorena, 15; doña Dolores Zumárraga, 25; doña Florentina Castilla, 10; D.ª Florentina L., viuda de de Fresca, 25; doña Anunciación Monjelos, 15; doña Purificación Bonilla, 15; doña Antonia Buesa, 10; doña Pilar R. de Alegría, 10; don L. de G. de S., 100; doña Juana Repollés, 25; una asociada, 25; doña María S. de Pobe, 25; doña Rosa Caña, 20; doña Magdalena Martínez, moneda de oro, 38; doña Rosina, Agueda y Consuelo Arechaga, 15; doña Lucía Unda, 50; doña Magdalena Allué, 15; doña Andrea y Rosina López, 50; doña Caridad Vidal Alarea, 10; doña Pilar Olarce, 10; doña Lucía Fernández, 25; señora vizcondesa de Villahermosa, 100; doña Pilar Martínez, 10; doña Concha Urrutia, 25; doña Sabina Bernete, 125; doña Petra Jarza de Azpilada, 10; doña Rosario Betoño de la Muela, 25; doña Meli Lugo, 50; doña Emilia Monte, 10; viuda de Fourniés, 50; doña Dámasa Zabala, 50; en cantidades menores, 279; doña Antonia Martínez, 15.

Junta de Madrid. — Doña Pilar Aguilar, 25 pesetas; doña Pilar Bautista y Paloma Morelles, 10; don Antonio López Martínez, 5; don Francisco García, 5; una aragonesa y doña María Vallés, 10; M. A., 6; doña Juana María Palot, 5; una devota, 10; don Francisco de Asís de Loros, 50; un aragonés y una devota, 10; una devota, de Navalcarnero, 10; R. O. y familia, 50; don Manuel Chueca, 25; señora de M. y don Matías Romero, 10; por un enfermo, 5; don Julián González, 5; don Rafael Sanz de Diego, 5; E. de L., 5; una devota, por un favor, 10; señora de Chapuli, 25; doña Soledad de Zayas y Santos Martínez, 10; doña Juana del Alamo, 15; A. M., 10; señorita Concepción Tomaseti, 25; un archicofrade de la Virgen, 25; una devota y don Lorenzo Abad, 10; B. L., 500; N. Díaz, 125; en cuotas menores de 5 pesetas, 10.

Don Antonio y doña Pilar, media onza de oro de las arras de su matrimonio.

RECIBIDO EN NUESTRA ADMINISTRACION

Doña Quiteria Barranco, 5'20; un desconocido, 2; P. L., 0'25; don Justo Velilla, de Soto de Cameros, 1; Juanita Espinosa, de Cabezón de Cameros, 5; una familia devota, de Villalengua, 100; Lolita Canales García, 10; Teresa Naharro, 8'15.

M.E.C.D. 2016

POLIORAMA DEPORTIVO

La máquina al servicio de la velocidad

Tanto por las aficiones predilectas de la juventud, como por el desarrollo de la industria eléctrica y empleo, cada vez más generalizado, de la aviación, se pueden considerar como características del siglo XX, el ansia de superar en velocidad, el deseo de vogar por los espacios, y un incremento grande en las aplicaciones de la electricidad.

Quizá dentro de este siglo mismo, se logre dar cima a los intentos de navegación intersideral, lo mismo que al descubrimiento atómico, asegurando así el hombre la conquista hacia el infinitamente grande y el infinitamente pequeño.

Pero frenemos un poco nuestra imaginación, y volvamos a considerar el momento actual. En este primer tercio de siglo, es indudable se supedita todo al culto de la velocidad. Desde el esforzado nadador—que es con respecto al aviador, lo que gusano al pájaro—hasta ese temerario piloto de hidroavión de carreras, todos buscan una misma cosa que se encierra en estas breves palabras: ganar tiempo, cubrir más espacio, ir más de prisa.

Resulta en extremo curioso, fijar las velocidades proporcionales alcanzadas por el hombre, sobre la tierra, en el agua y en el aire, unas empleando sus propios medios, y otras, con la ayuda eficaz de una máquina de locomoción mecánica.

Los datos que exponemos a continuación se refieren a las máximas velocidades o "records" batidos en nueve deportes diferentes, traducidas en kilómetros por hora.

Yendo de menor a mayor, aparece en primer término el nadador, avanzando seis kilómetros. Le sigue el duro remero que salva catorce; a éste, el tenaz campeón de marcha atlética, que anda veinticinco; el ágil corredor a pie, que llega a treinta y cinco; el esforzado ciclista tras moto, a ciento veinticuatro; el temerario motorista, que alcanza los doscientos cuarenta y dos; el más audaz automovilista, que nos sorprendió con sus trescientos noventa y cinco, y finalmente, el sereno nauta del aire, inglés, que acaba de conducir a un hidroavión, a la fantástica velocidad de seiscientos diez kilómetros.

He aquí al hombre en dos aspectos bien distintos; uno, consagrado al sport utilizando sus propios recursos —sin la menor intervención de elementos extraños—, y el otro, aprovechando alguna de las prodigiosas invenciones que debe a su ingenio. Los números antes citados expresan claramente la zona limitada de las posibilidades, por el primer sistema, y el amplio campo que ofrece el segundo.

Salta a la vista la extensa zona que queda por cubrir entre los máximos recorridos logrados por los atletas, entregados a sus propias fuerzas y los conseguidos por los concurrentes, provistos de algún medio de locomoción mecánica. Son noventa kilómetros la diferencia de marcha entre el corredor a pie y el ciclista tras moto.

Las velocidades respectivas de los diferentes "recordmen" se prestan a comparaciones verdaderamente chocantes. Así vemos, por ejemplo, que mientras el nadador más veloz logra hacer un recorrido de diez metros, el aviador consigue salvar una distancia de un kilómetro.

Y es que el hombre, aunque se afane en idear nuevos estilos de natación, marcha, carrera a pie, o empleo del remo, no da la sensación de que pueda rebasar en sus recorridos la velocidad de los cuarenta kilómetros hora. En cambio, cuando se le ve a bordo de una de estas máquinas creadas con su inventiva, las posibilidades aparecen ilimitadas. Ello se hace más patente, sobre todo, en los amplios espacios libres del mar y del aire, en donde se concibe fácilmente puedan llegar a desarrollarse las velocidades más extraordinarias. A nadie choca hoy—al paso que vamos—se hable ya de alcanzar, dentro de unos años, una velocidad de avión de 1.000 kilómetros hora.

Del campeonato ciclista de España, fondo en ruta

El domingo se verificará en Madrid esta importante prueba, que se disputa bajo la fórmula "contra el reloj" y sobre la distancia de cien kilómetros.

En dicha competición sólo pueden participar los corredores que se han clasificado en las carreras nacionales y campeonatos regionales que se acogieron al calendario nacional solicitado por la U. V. E.

El detalle de las carreras y los corredores clasificados, son:

8 de marzo.—Carrera Club Deportiva Ayud (Calatayud): José Cebrián Ferrer, Federico Ezquerra y Mariano Cañardó.

21 de junio.—Vueltas a los Puertos (Madrid): Francisco Llana, Saturnino Alonso y Carlos López.

29 de junio.—Carrera internacional (Irún): Luciano Montero, Ricardo Montero y Federico Ezquerra.

2 de agosto.—Campeonato de Guipúzcoa (Villafranca Unión Club): Ricardo Montero, Francisco Cepeda y Eusebio Bastida.

9 de agosto.—Gran premio Vizcaya: Ricardo Montero, Salvador Cardona y Francisco Cepeda.

23 de agosto. — Carrera nacional C. C. Romero, Faura (Valencia): Mariano Cañardó, Antonio Escuriet y José M. Sanz.

6 al 13 de septiembre.—Vuelta a Cataluña (Barcelona): Salvador Cardona, Mariano Cañardó y José Nicolau.

20 de septiembre.—Vuelta a Piqueras (Club Deportivo Logroño): José García, Jesús Dermit y Eusebio Bastida.

Campeonato de Cataluña: J. Cebrián Ferrer y Julio Borrás.

Campeonato de Castilla: Vicente Carretero y Saturnino Alonso.

III Vuelta a Madrid: 10 y 11 octubre: Cañardó, Llana, Ezquerra.

VI Circuito de la Ribera del Jalón: Luciano Montero, Mariano Cañardó, Federico Ezquerra.

Todavia continúa Uzcudun "rodando" como figura del boxeo

"The Ring", la gran revista neoyorkina de boxeo, acaba de clasificar a los mejores pugilistas mundiales de cada categoría.

He aquí la "lista" aquélla:

Peso mosca: 1, Midget Wolgast; 2, Frankie Genaro (campeón mundial); 3, Pil Tobías; 4, Speedy Dade; 5, Young Pérez; 6, Víctor Ferrand.

Peso gallo: 1, Al Brown (campeón mundial); 2, Pete Sanstol; 3, Newsbey Brown; 4, Gregorio Vidal; 5, Archie Bell; 6, Eugene Huat.

Peso pluma: 1, Battling Battalino (campeón mundial); 2, Freddie Miller; 3, Earl Mastro; 4, Kid Francis; 5, Eddie Shea.

Peso ligero junior: 1, Kid Chocolate (campeón mundial); 2, Benny Bass; 3, Roger Bernard; 4, Al. Foreman; 5, Lew Massey.

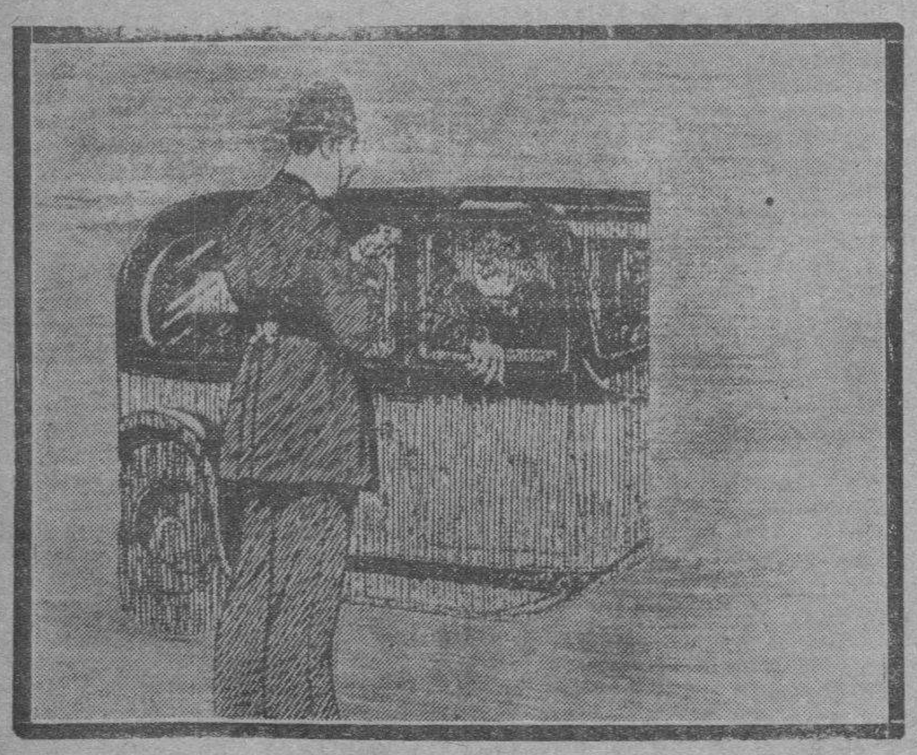
Peso ligero: 1, Tony Canzonery (campeón mundial); 2, Manuel Quintero; 3, Justo Suárez; 4, Tony Herrera; 5, Steve Hailaike.

Peso welter: 1, Jack Thompson (campeón del mundo); 2, Jimmy Mac Larning; 3, Young Corbett; 4, Bucey Lamles; 5, Lou Broullard.

Peso medio: 1, Marcel Thil; 2, Vince Dundec (campeón del mundo); 3, Dave Shade; 4, Hary Smith; 5, Ignacio Ara.

Peso medio pesado: 1, Maxie Rosembloom (campeón del mundo); 2, Georges Maloney; 3, Jim Slattery; 4, Billy Jones; 5, Lew Scozza.

Peso pesado: 1, Max Schmeling (campeón del mundo de todas las categorías); 2, Jack Sharkey; 3, Mickey Walkes; 4, Tommy Loughran; 5, Ernie Schaaf; 6, Victorio Campolo; 7, Primo Carnera; 8, Young Stribling; 9, Charlie Retzlaff; 1, Tuffy Griffiths; 11, Paulino Uzcudun.



—*Le denuncio a usted por demasiada velocidad, matrícula ilegible, falta de luz, de permiso y de acrnet de conductor... Y, además, porque me parece que está usted borracho.*

—*Sí, señor... Y añada... porque acabo de robar el coche.*

LA REGION EN FIESTAS

Las celebradas en Mezalocha

Por un error explicable, en el montaje de las páginas de nuestro periódico se puso el pie correspondiente a este grabado debajo del que reproducía un grupo de obreros que en Botorrita construyen un puente para las obras del Caminreal. El grupo de guapas muchachas que han dado extraordinario realce a las pasadas fiestas de Mezalocha, es éste que reproduce la foto. El público, con su buen criterio, habrá subsanado el error que motiva esta aclaración.

(Foto. G. de Olalde)

DE PITON A PITON

"¡A LOS TOROS!—BAYONNE-BIARRITZ"

El competentísimo crítico bordelés monsieur Grand "Don Severo" ha tenido la gentileza de enviarnos un ejemplar de la revista anual "¡A los Toros!", que se publica en Bayone-Biarritz desde 1911.

La publicación de este año es lujosísima y va dedicada a artistas franceses y españoles que han tratado del asunto taurino. Se reproducen, a todo color, algunas de sus obras. Por sus páginas desfilan Goya, Vázquez Díaz, G. de la Peña, Jean Palun, Jacques La Tanneur, Alarcón, Durá, Ruano Llopis y Henri Zo.

La colaboración literaria es muy selecta, y "A los Toros!" en 1931, merece un gran éxito que, seguramente, habrá obtenido.

Quedamos muy agradecidos a "Don Severo", importante colaborador en esta publicación, por el envío de la misma.

A BARBERA LE DAN "SOBRESALIENTE"

No alarmarse, señores. No se ha aumentado la plaga de toreros estudiantes.

Este "sobresaliente" del novillero valenciano Barberá es el cargo que ejercerá el próximo domingo en su tierra en la corrida del "mano a mano" Marcial y Ortega.

Deseamos a Barberá que no tenga que poner en práctica sus conocimientos.

UN RASGO DEL "PAPA NEGRO"

"Bienvenida" padre ha tenido un bello gesto.

La familia del desgraciado Carmelo Pérez, el matador mejicano, deseaba que los restos del mismo fuesen trasladados a Méjico, y anunciaba el envío de dinero.

Mas el dinero no llegaba y sus compañeros desistían ya de cumplir los deseos de la familia de Carmelo.

Pero el señor Manuel Mejías se entera y adelanta diez mil pesetas, una sobre otra, que se precisaban para el traslado.

Un buen rasgo que nosotros aplaudimos como se merece.

EL ULTIMO FESTEJO EN LA PLAZA DE MADRID

El día 29 del corriente mes de octubre se dará en la plaza de Madrid el último festejo taurino antes de ser derribada. Lo organiza, con fines benéficos, el alcalde madrileño.

Este será el cartel:

Dos novillos de Concha y Sierra, para el "rejoneador" Juan Belmonte, quien, en caso de necesidad, echará pie a tierra para rematarlos con el estoque.

Y seis novillos de Alipio Pérez Tabernero, para "Maravilla", Corrochano, "El Estudiante", Antonio Iglesias, "Niño de Haro" y "Palmeño II".

Como es "fecha histórica" se llenará la plaza.

Y, además, eso de ver a Juan...

¿QUE HAY DE LA "ESCUELA TAURINA"?

Nos dijeron hace unos días, que por el camino de Casablanca se iba a instalar la plaza de toros del Pueblo Español" de la Exposición de Barcelona —que se utilizó en Tudela este año— para el funcionamiento de una escuela taurina durante este invierno.

Y que también se organizaría algún festejito de cierta importancia.

No hemos sabido nada más de ello. ¿Quieren darnos alguna noticia los "amos" del proyecto?

DON INDALECIO

UN FOLLETO

"Noticias para el estudio del problema telefónico de España"

Así se titula un folleto qqe nos remiten los señores presidentes de la Cámara Agrícola, de la Cámara de Comercio e Industria, de la Federación Patronal de Comerciantes e Industriales, del Centro Mercantil, Industrial y Agrícola y de La Defensa Comercial.

El folleto está dividido en dos partes: una, la prologal, suscrita por los presidentes de dichos organimos; otra, la conferencia que pronunció en Madrid don José Ayats, en la Sociedad La Unica.

En la primera explican los firmantes la gestación del problema planteado en Zaragoza con motivo de las tarifas de la Compañía Telefónica Nacional de España, de la protesta colectiva y de la repercusión que tuvo en muchas ciudades. Los firmantes ratifican las ideas expresadas en aquella ya lejana campaña.

La segunda es una aportación de datos políticos, económicos y aun políticos para combatir la forma en que fué concedido el servicio en horas de singularidad gubernamental, las tasas señaladas a los servicios, los que consideró abusos no tolerables y otras muchas circunstancias que no indicamos por sobradamente conocidas, ya que en este asunto se siguieron las discusiones—y continúan—y por ello los argumentos son de todos conocidos.

Hay unos comentarios al Reglamento por el cual están reguladas las condiciones de relación entre el Estado y la Telefónica, y en las últimas páginas hablan de incautación de las línea sy de la posibilidad de que el Estado pueda explotar los servicios.

CITOLER ODONTOLOGO BOCA-DIENTES
Mártires, 2, primero (Arco Cinegio)

LA VIDA OBRERA

OBREROS METALURGICOS (U. G. DE T.)

Presididos por Emilio González celebraron la reunión convocada, asistiendo numerosa concurrencia..

Los reunidos aprobaron, previa lectura, los estados de cuentas presentados.

Dió cuenta el presidente de las gestiones realizadas por la directiva hasta conseguir la constitución de una sección de metalúrgicos en Teruel.

También manifestó que habían ingresado en la Asociación los herradores y para éstos había aprobado el Comité Paritario un contrato de trabajo.

SINDICATO DEL RAMO DE CONSTRUCCION. SECCION DE CEMENTOS Y YESOS (C. N. T.)

Se nos ruega la inserción de este comunicado:

"Habiendo aparecido en la Prensa local una nota referente al conflicto que los obreros de la fábrica de cementos sostenemos, nos interesa hacer constar que las disposiciones del señor gobernador y la Empresa, en su deseo de solucionar el conflicto en el plazo que determina la referida nota, no son el medio más adecuado para solucionarlo.

Estamos dispuestos a demostrar que nos asiste toda la razón y si no dan cumplida satisfacción a nuestros justos deseos no estamos dispuestos a volver al trabajo. — El Comité de huelga".

SINDICATO DE AZUCAREROS, ALCOHOLEROS E INDUSTRIAS SIMILARES

Recibimos para su inserción esta nota:

"Se convoca a todos los trabajadores, asociados y no asociados, temporeros y fijos, que comprenden las referidas industrias, a la asamblea general que se celebrará el día 25 del corriente octubre, a las tres y media de la tarde, en el local de la plaza de San Miguel, 14, bajos.

Orden del día a discutir:

Primero. Lectura y aprobación del acta anterior.

Segundo. Dar a conocer y discutir circulares del Comité Nacional y acuerdos del último Congreso Regional de Sindicatos.

Tercero. Gestiones realizadas con las Empresas sobre el contrato de trabajo. A) Mejoras obtenidas. B) Actitud a seguir.

Cuarto. Ruegos, preguntas y proposiciones.

Por lo trascendental de los asuntos a tratar esperamos la más puntual y entusiasta asistencia. Fraternalmente os saluda, el Comité".

TAXIS-ZARAGOZA
Llame usted al teléfono 27-02
Servicio permanente día y noche

M.E.C.D. 2016

CINEMATOGRAFIA

ITINERARIOS DEL CINEMA

Hablar del cinema español hoy, principio de la temporada 1931-32, sigue siendo, como hace unos años, un buen deseo de dar importancia de realidad a lo que no pasa de mito. Seguimos sin poseer un cine con personalidad, por lo mismo que carecemos de producción nacional cien por cien.

No hay productores españoles, y al no haberlos estamos a merced del criterio artístico de unos estupendos comerciantes cinematográficos que para desvanecer el desagrado que produciría a los públicos de un habla el conocimiento de que su fin es escuetamente comercial, adquieren algún elemento del país para hacer figurar su nombre como coselete defensivo de las audacias interpretativas que realizan por propia cuenta. Generalmente el criterio de un director de producción tiene que acomodarse al de la Empresa contratadora. Y así no puede hacerse cine nacional; naturalmente.

Nuestros capitalistas —¡oh, nuestros capitalistas!— son culpables, con su miopía, de que no tengamos en vías de encauzamiento un cine verdaderamente español.

Las productoras extranjeras que se lanzan a la explotación de los idiomas, disponen de un tan enano ámbito artístico que van a conseguir —nos referimos ahora al cine español— una aberración de la sensibilidad colectiva, sensibilidad agudizada en una medida muy apreciable antes de ahora.

El cinema español tenía reservados grandes destinos. Podía haber llegado a una logración insospechada por tener la fortuna de advenir en los momentos de culminación de inventos, de teorías, de experiencias, que podía haber aprovechado de forma envidiable. Los pedagogos saben cuánto más provecho puede sacarse de un cerebro inculto que de uno deficientemente cultivado. Así el cinema español pudo surgir "ab initio" limpio de resabios y de falsos caminos a olvidar en los momentos más propicios para conseguir una categoría y una personalidad plenas. No lo hizo por carencia de verdadero sentido mercantil de quienes podían haberlo conseguido. Y tendremos que esperar pacientemente a que se inicie una producción integralmente española, con elementos directrices capaces de rectificar la orientación de la actual; producción que surgiría por generación espontánea, si esto fuese posible, de la vergüenza colectiva de comparar lo que se hace con lo que podría conseguirse. Tal vez en el Congreso Hispanoamericano de Cinematografía, que está celebrándose en Madrid actualmente, se trate del asunto.

Las bandas en español, cuyo rodaje hemos presenciado en lo que llevamos de temporada, son de un tan reducido empeño artístico de un tan escaso deseo de personalización que, salvo excepciones contadísimas (con la mitad de los dedos de una mano sobra para hacerlo) no merece tenerse en cuenta.

Hay que pensar, o en una incapacidad manifiesta de las organizaciones productoras para dar con un cine genuinamente español o en una tácita renunciación a intentarlo por exclusivo empeño comercial. En cualquiera de ambos casos, de no imprimirse un radical cambio de rumbo a la producción, la única consecuencia es el fracaso más o menos inmediato. Y si no, al tiempo.

Los films presentados hasta ahora son de una carencia manifiesta de deseos de superación técnica. No revelan la menor audacia, la menor inquietud, el más insignificante deseo de renovación o de creación. Argumentos de comedia teatralmente cursi, desarrollados a través de diálogos interminables y anticinemáticos, por estrellas que, pese a la delgadez forzada por los directores, siguen careciendo de condiciones fotogénicas.

Nuestro público había educado su sensibilidad; había aprendido a ver cine en estos últimos tiempos de cine mudo, de cine "cine". Y las malas comedias en serie le van a desorientar. Esto es un grave mal por el que tenemos que elevar nuestra protesta. Otro peligro es la boga que pretende imponer América de las películas policíacas y en series. Contra estos atavismos, contra estas locuras de la producción que se preocupa únicamente de la parte comercial del asunto elevaremos nuestra voz cuan fuerte sea preciso. Siquiera, por el momento, sea pregonar en desierto.

T. SERAL Y CASAS

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

BIOGRAFIAS BREVES

ANNABELLA

Todo el mundo conoce la gracia, el encanto de Annabella, pero nadie puede olvidar su primera aparición sobre la pantalla. Sin embargo, es muy posible que no se sepa que en el "Napoleón", de Abel Gance, se le había confiado un papel insignificante. No obstante, Annabella, que amaba el cine sobre todas las cosas, hizo cuanto pudo por destacarse y por llamar la atención de Abel Gance, segura de que, al fin, lo conseguiría. Efectivamente, el gran realizador terminó por fijarse en su belleza, en su gracia, en su talento natural, y decidió encargarle un rol más importante: el de Violine, el mismo que permitió a Annabella causar una gran sensación desde sus comienzos.

Después de este gran éxito, Annabella incorporó el papel principal de "Tres muchachas desnudas", junto a Nicolás Rimsky y bajo la dirección de Robert Boudrioz. Luego fué la pequeña y dolorida esposa de "Maldone" junto a Charles Dullin.

A la llegada del film parlante ella sufrió la misma prueba que todos sus compañeros y de cuyo resultado esperaba la consagración definitiva o el fracaso rotundo. Dirigida por Henry Rousell, interpretó "Barcarolle d'Amour" (que se presentará en España con el título de "Incendio de la Opera") en cuyo film obtuvo un triunfo tan pleno, que desde aquel día podríamos asegurar que no ha cesado de trabajar un solo instante.

Una bella, principal protagonista, con Albert Prejean, de la película "Un soir de Rafle". (Una noche de redada).

En su segundo film parlante incorporó el papel de Betty Marlove en "La casa de la flecha", de Henry Fescourt; el de Mado en "Romance a l'Inconnu", de René Barberis; el de Poldi en "Dos veces 20 años"; de Tuvano... Así, hasta llegar a la encarnación de Beatriz en "El millón". René Clair, atento siempre a sacar valores del anónimo y dispuesto a elevar a un mayor plano los ya conocidos, tenía en su segundo film parlante un papel que se ajustaba perfectamente a las cualidades físicas y artísticas de Annabella. Se lo hizo interpretar, y de su resultado, con decir que el mismo día que se presentaba oficialmente en París "El millón" firmaba Annabella un contrato por cinco años con los films Osso, queda dicho todo.

¿Saben ustedes que...

... que el nuevo "film" de Pola Negri se inspira en un "scenario" escogido entre más de cuatrocientos que la artista tenía a su disposición?

... que Philis Holmes será una de las novedades más importantes de la actual temporada?

... que Howard Hughes, después de "Angeles del infierno" ha hecho ya otra película titulada "La primera página"?

... que hay un "film" con el título "Reloj humano"?

¿Qué será? Solamente sabemos que es algo de Lillyan Tashmam?

... que Dziga Vertoff ha terminado un documental sonoro: "La sinfonía de la cuenca del Don"?

LA TRAGEDIA DEL CINE

¿De qué nos sirve tener—como decía el presidente de la República en la sesión de apertura del Congreso Hispanoamericano de Cinematografía—la nieve eterna junto a la vegetación tropical, el ingenio más vivo y sutil para la contemplación del realismo, la síntesis y herencia de todas las civilizaciones y una raza de pasión, de abnegaciones, de entusiasmo y de sentimientos, si todos estos elementos no pueden ser aprovechados por nosotros?

¿Quién es capaz de establecer aquí una industria de producción, si una casa norteamericana puede colocar en nuestro mercado un material de más de veinte millones de dólares por menos de 20.000 duros.

Unicamente pueden intentarlo nuestros exhibidores: produciendo ellos y cerrando sus puertas a los extranjeros. Así han renacido las industrias francesa y alemana, ayudadas por sus Gobiernos. Pero nuestros empresarios han dado múltiples pruebas de su incapacidad para la producción.

A los particulares esto les es imposible. Todavía recuerdan el éxito de "La casa de la Troya". Fué tan grande, que las casas norteamericanas ordenaron a sus sucursales españolas que vendieran su material a cualquier precio, incluso con pérdida, para así matar antes de que naciera una industria que podía hacerles sombra en la América española. Como consecuencia de esta orden, cuando nuestros productores ofrecían su material a los empresarios, éstos se mofaban de sus pretensiones. ¡Quererles sacar por una producción de 10.000 duros, hecha a orillas del Manzanares, lo mismo que por una "superproducción mundial" de millones de dólares! ¡Y en esas condiciones querían crear una industria nacional? ¡Qué vergüenza y qué calvario el de nuestros productores cuando tenían que peregrinar por las antesalas de nuestros empresarios con las humildes cajitas de sus ilusiones!

Ahora todo ha cambiado: son ellos, los empresarios, los que esperan paciente mente en las sucursales de las grandes casas productoras norteamericanas para suplicar, doloridos, un poco de suavidad en las duras condiciones que les imponen. Pero no os alegréis, mis buenos compañeros, porque la víctima de tanta torpeza no son ellos solos. Con ellos ha fracasado España.

España, que tiene ciento veinte millones de seres de nuestra raza, y que no nos pueden ver ni oir en sus pantallas, y si algo saben de nosotros es a través de las caricaturas que nuestros vencedores les presentan.

¿Seguiremos siempre sin entendernos y respondiendo a sus golpes con nuestros quejidos? ¿Y qué derecho tenemos para quejarnos de sus españoladas si nosotros no sabemos hacer España? ¿Qué han hecho nuestros Gobiernos para evitar esto? ¿Conocen alguna nación importante que no haya defendido a su industria y a su idioma? ¿Qué Ministerio nuestro se ha preocupado de este asunto? ¿Será preciso enseñarles la importancia de la cinematografía, su valor artístico, cultural, político y económico? ¿Es justo que el Gobierno, que sostiene y crea tantas juntas, comisiones, academias, patronatos, conservatorios... de tantas cosas muertas, caducas y agonizantes no se preocupe de ésta? ¿Qué ha hecho nuestro ministro de Instrucción pública y Bellas Artes? ¿No debe ser la principal preocupación de la República organizar la nación para el trabajo, crear y construir, y ello con los medios más modernos y eficaces? ¿Es que la audacia de nuestros revolucionarios consiste en avanzar con la cabeza vuelta al pasado, sin atreverse a poner en pie, al servicio de la República, una fuerza de esta naturaleza?

El Gobierno tiene el deber de crear y organizar nuestra cinematografía, y no espere que la solución de empresa se la entreguen hecha, en forma de conclusiones del Congreso Hispanoamericano de Cinematografía, los elementos que en ella actúan. Es necesario que investigue cómo se ha preparado este Congreso.

El hecho de constituirse ante notario una Sociedad llamada Instituto Iberoamericano de Cinematografía, con anterioridad, a espaldas del Congreso, y por las mismas personas que han redactado sus Estatutos, es motivo más que suficiente para justificar la abstención de muy importantes elementos, cuyo consejo es indispensable para organizar nuestra producción.

El Gobierno no puede delegar sus obligaciones en los más audaces para crear nuestra cinematografía.

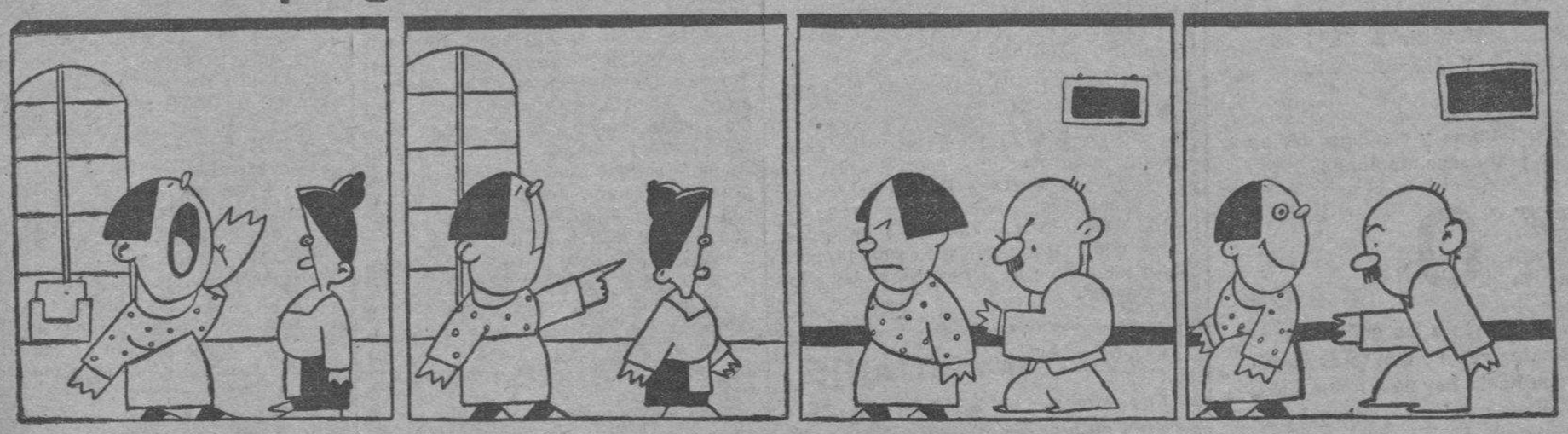
NEMESIO M. SOBREVILA

Albert Prejean, protagonista del film "Un soir de Rafle".

AVISO IMPORTANTE

Los números de LA VOZ DE ARAGON en que se inserten "Páginas Cinematográficas" son enviados, gratuitamente, a todas las Empresas y Casas productoras de cinematografía de España que lo soliciten.

Una pregunta indiscreta de sirvienta Anacleta



—¡Manuelaaa...!
—¿Qué manda usted, señorita?
—Tráigame el mejor vestido.
—¿Y al señor?
—El de levita.

—(Esto me huele a teatro;
si no fuera indiscreción...)
¿Van al cine, señorita
—Vamos... donde no le importa.
Conque... a dormir y chitón.

—¡Habráse visto indiscreción!
—¡Por Dios, mujer, no te irrites,
y, sobre todo, no grites.
Vayamos al cine Alhambra,
que hay magnífica opereta.

—¿El favorito de la guardia?
—Justamente. Conque... aprieta,
que si me quedo sin entrada
no respondo de mis nervios
y acaso quedes lisiada.

Teatro - Cinema PARISIANA

LAWRENCE TIBBETT, GRACE MOORE, las dos mejores voces del mundo, con ADOLPHE MENJOU, esta noche en el

Teatro - Cinema PARISIANA

en

CLARO DE LUNA

Una película superior a todo elogio.

Metro - Goldwyn - Mayer

M.E.C.D. 2016

Argumentos de películas: "El millón"

Escenario y realización, de René Clair.

Inspirado en la comedia de Berr y Kuillemaud.

Asistente, Georges Lacombe.

Decorador, Meerson.

Música de Bernard, Parés y Van Parys.

Operadores, Perinal y Raulet.

Producción, Film Sonoros Tobis-París.

Distribución, Selecciones Filmófono.

Intérpretes:

Annabella, Beatriz.

René Lefebvre, Miguel.

Vanda Greville, Vanda.

Paúl Ollivier, Papá Tulipán.

Louis Allibert, Próspero.

C. Stroesco, Sopranelli.

Odette Talazac, La Cantante.

Raymond Cordy, el chófer.

* * *

En Montmartre, el joven pintor Miguel Bouflet comparte un estudio con su amigo el escultor Próspero.

Los dos son solteros, pero Miguel es novio de Beatriz, una muchacha bailarina de la Opera Lírica, que vive en el mismo piso. La situación es bastante peligrosa para Beatriz, porque Miguel se interesa un poco por las mujeres guapas y ella debe defender su felicidad, muy amenazada por la insolente Vanda.

Los dos amigos no nadan precisamente en la abundancia y las persecuciones de sus acreedores, mezcladas con las de la policía, que quiere arrestar a un malhechor peligroso, suscitan divertidos errores. Júzguese, por tanto, de la emoción con que reciben esta noticia: un billete de Lotería, comprado, y después olvidado por Miguel, acaba de ser premiado con un millón oro. La gran nueva pone en efervescencia a los dos amigos, a sus vecinos, a sus acreedores y en seguida al barrio entero. El feliz afortunado recuerda que ha guardado su billete en el bolsillo de una chaqueta vieja, pero ¿dónde la tiene?; ¿encontrará su chaqueta?; ¿encontrará el billete?

Miguel corre, vuela mejor dicho, en busca de su chaqueta y su billete; pero no es él sólo. El deseo de una fortuna repartida alza ante él inevitables competidores. La amabilidad de su amigo Próspero parece sospechosa. Beatriz no se equivoca sobre la honestidad de Próspero, y una banda de ladrones, maravillosamente organizada, está sobre la pista.

La situación de Miguel es infernal. Y cuando escapa del antro de los ladrones es para caer en la Comisaría. El nuevo propietario de la chaqueta, el tenor Sopranelli, es por fin encontrado; pero como todos los interesados conocen el precioso informe se entabla una lucha encarnizada desde los patios y los pasillos de la Opera Lírica, hasta el mismo escenario.

Vencedor en este nuevo torneo, Miguel entra, por fin, en posesión de la chaqueta; pero solamente por unos instantes, porque un bandido se la quita. ¿Qué importa? Miguel ha encontrado su felicidad puesto que ha ganado el amor de Beatriz, y el precioso billete vuelve a él en el momento en que había renunciado a toda esperanza de fortuna.

EN "EL INCENDIO DE LA OPERA" ACTUAN ONCE FIGURAS DE PRIMER ORDEN, BAJO LA DIRECCION DE CARL FROELICH Y HENRY ROUSSEL

Pocas, muy pocas veces desde la llegada del film sonoro y parlante, se han cobijado bajo el pabellón de un mismo film, un grupo de figuras tan interesantes y tan populares como las que interpretan los papeles principales de "El incendio de la Opera", film perteneciente al gran grupo de películas europeas, que presentará en España Selecciones Filmófono, en el curso de la presente temporada cinematográfica.

Efectivamente; inspirado en una novela de W. Reisch, Roger Ferdinand construyó un escenario cinematográfico, que ofreció a Carl Froelich, gran realizador alemán, y al no menos importante realizador francés Henry Roussell, la ocasión de construir un film de gran envergadura, en el que ha sido necesario alinear una pléyade de figuras que difícilmente volveremos a encontrar trabajando en un solo film.

Como prueba objetiva de cuanto decimos, he aquí el reparto de "El incendio de la Opera", para que el lector juzgue por sí mismo: Charles Boyer, Simone Cerdán, Maurice Lagrenée, Jim Gerald, Annabella, Leopold, Raymond Narlay, Falkesntein, Marie Laurent, Niní Rousell y Fanny Claire.

VANDA GREVILLE, ARTISTA Y ESCRITORA CINEMATOGRAFICA

Vanda Greville es, indudablemente, una mujer con suerte y con talento. Hasta hace muy poco —un par de años a lo sumo— no era más que una simple "extra" que, tras haberse aburrido de merodear por los estudios cinematográficos de Berlín, de Londres y de Hollywood, acudía ante los "regiseures" de los estudios de París en solicitud de "faire de la figuration" para atender a sus más perentorias necesidades, hasta que la suerte o la casualidad la elevase hasta ese gran nivel astral en que desde hacía bastantes años se encontraba su compatriota Greta Garbo.

En una de estas búsquedas tropezó con Abel Gance, quien apenas la vió ante sí le encargó el principal papel de las versiones alemana e inglesa de "El fin del mundo". Un poco más tarde René Clair le hacía interpretar el segundo papel femenino de su segundo fiil sonoro "El millón". Tras este grandioso éxito, W. Thile le encargaba un buen rol en "El baile" y, un poco más tarde, Edmond Greville, su marido, le ofrecía otro gran papel en "El tren de los suicidas".

Sin embargo, Vanda Greville, que ha logrado en poco más de un año, colocarse a la cabeza de las mejores "estrellas" europeas, no está conforme de todo cuanto lleva hecho, y lanza a la voracidad de la Prensa cinematográfica parisina una noticia que está siendo comentadísima en estos días: Vanda Greville termina de escribir un escenario que lleva por título "Ultima hora", que será realizado por su esposo, Edmond Greville, y tal vez interpretado por ella misma.

Vanda Greville, desconocida todavía para el público español, será indudablemente una de sus artistas preferidas, cuando éste le vea actuar —toda llena de gracia y de desenvoltura— en "El millón".

JUICIOS CRITICOS SOBRE "ANTROPOFAGOS"

"Favorecido además por una excelente sonorización —escribía "Hebdo Film", de París— de coros y cantos canacos, aportados y transcritos fielmente por los dos reporteros. Es una obra admirable que merece un puesto de honor en todos los programas".

CINE VICTORIA

Grandioso éxito de JOSÉ MOJICA en la superproducción hablada en español

HAY QUE CASAR AL PRINCIPE

ULTIMAS EXHIBICIONES

Hoy, viernes, 23, reaparecen en el

Cinema Aragón

los célebres ases bufos STAN LAUREL y OLIVER HARDY en su primera película de largo metraje

DE BOTE EN BOTE

Totalmente hablada en español.

Los estrenos de la presente semana

SALON DORE. "LAS LUCES DE BUENOS AIRES"

En este simpático salón ha sido estrenada, ante gran concurrencia, la película de la casa Paramount titulada "Las luces de Buenos Aires".

"Las luces de Buenos Aires" es una película a base de vodevil, de un vodevil argentino y, sobre todo, entretenido. Un argumento fácil y bien conseguido da lugar repetidas veces a la interpretación de bailables, canciones criollas y tangos de verdadero estilo argentino, ejecutados todos ellos por los componentes de una gran Compañía argentina avalorada por Carlitos Gardel y Gloria Guzmán, figuras preminentes en la escena gaucha.

La fotografía es verdaderamente interesante. "Luces de Buenos Aires" viene a romper la monotonía de la acción, reducida durante el transcurso de bastante tiempo a lo angosto de un escenario, sin más variaciones que los movimientos precisos del intérprete para cambiar de posición, encender un cigarrillo, etcétera, y que, ¡por fin! en esta cinta ha quedado suprimida, avalorando a la película con bonitos exteriores de Buenos Aires y París, admirablemente bien logrados de fotografía y sonoridad.

Y con un argumento rebosante de interés, de emoción y gracia, descuellan, principalmente, Gloria Guzmán, inquieta y graciosa estrella que, con sus continuos bailes, pletóricos de gracia y picardía, logra una acertadísima indentificación con el personaje escénico de la producción, que la hace en extremo atrayente y sugestiva durante todo el desempeño de su cometido; Sofía Bozan, la creadora del tango criollo, consigue en esta película un gran éxito, que le proporcionará una gran fama en el "mundo estelar". Sofía Bozan pone toda su alma en la entonación de tangos criollos sentimentales, con un estilo peculiar, no igualable. Carlos Gardel se desenvuelve ante el micrófono perfectamente. Su actuación en "Luces de Buenos Aires" hace prever en él un gran artista para la pantalla. Carlos Gardel, el inimitable cantador de tangos, pone de manifiesto en esta película sus excelentes cualidades para este género argentino, muy suyo, en el que ostenta el más alto puesto.

* * *

CINEMA ALHAMBRA. "EL FAVORITO DE LA GUARDIA"

"El favorito de la guardia" es una opereta clásica, con todos los elementos tradicionales ya en el género, tanto en el asunto como en el desarrollo, tan completamente teatral que apenas si el cinematógrafo le da un poco de extensión y profundidad, y no tendría razón de ser si no le diera novedad y gracia la situación de los "filmadores" ante el asunto.

Han acertado a enfocarlo humorísticamente, de manera que al hacer una opereta exageran y deforman con suvidad los estilos y procedimientos operetescos. Todos los trucos y recursos están empleados, pero conscientemente, con lo que se consigue un efecto cómico muy parecido al del prestidigitador que, por gracia, deja que se perciban sus trampas. Todo en esta cinta es grato, amable y entretenido. Su argumento recuerda las más espléndidas operetas vienesas. Una música fácil e inspirada, decorado lujoso, desfile de uniformes y elegancias femeninas y en todo instante la gracia maliciosa e ingenua de Lilian Harvey, una deliciosa estrellita alemana.

Henri Garat, aun luchando con el recuerdo de M. Chevalier, logra destacarse como un actor sobrio y simpático y un buen cantante.

La Ufa merece todo elogio por esta película, y la Empresa del Alhambra una felicitación.

L. S. V.

HOY LUCES DE BUENOS AIRES HOY

en el aristocrático SALON DORÉ, interpretada por

GLORIA GUZMAN CARLOS GARDEL SOFIA BOZAN

LA MARCA CINÆS DEL EXITO

Cinematográfica Nacional Española, S. A.

Layetana, 53, BARCELONA. — Teléfono núm. 20701

Sucursal en ZARAGOZA:

Zurita, 15. — Teléfono núm. 1359

DISTRIBUIDORA DE LAS MEJORES PELICULAS DE LAS CASAS PRODUCTORAS EUROPEAS Y AMERICANAS MAS ACREDITADAS

"CINÆS", que posee la exclusiva para España y Portugal de los famosos aparatos proyectores y sonoros alemanes

ERKO

para banda y disco, indistintamente, los ofrece a los señores empresarios en tan módicas condiciones de precio y con tales facilidades de pago que, esta modalidad que hasta hoy sólo había estado al alcance de grandes capitales, puede ser fácil y provechosamente incorporada a todo negocio cinematográfico por modesto que sea,

NOTICIARIO PARAMOUNT

RICARDO NUÑEZ BAJO LAS NUBES DE ARENA

Tempestad en el desierto. El vendaval es—bajo el cielo gris—como una gran nube de arena. Llega la noche, anticipada por el crepúsculo sombrío. Y este marinero de Port-Said, a quien la tormenta sorprendió en un hostal sórdido, difícilmente acierta a guarecerse contra las oleadas de arena—la arena roja del desierto—que el viento arroja en su cámara. Ni un cristal en el ventanuco estrecho, donde se marchitaron las flores que dejó, algún día, una lejana mano de mujer. La tormenta parece extinguirse ya; el cielo, a lo lejos, va adquiriendo un tierno color de violeta. El marinero se asoma a la ventana para otear el desierto, y el huracán arroja aún una postrera carga de arena contra sus ojos...

Esta escena ha sido interpretada magistralmente por Ricardo Núñez en el film internacional "Las noches de Port-Said", que Leo Mittler realiza ahora en los estudios Paramount de Joinville. ePro no crean ustedes que esta difícil escena pudo ser conseguida a la primera ve. Hubo que repetirla siete u ocho veces, y siempre, al final de cada una de ellas, Ricardo Núñez recibió su buen golpe de arena contra los ojos. Total que, a la noche, el galaán de "La hermana San Sulpicio" tenía las pupilas doloridas. Apenas si podía mirar. Colocarse frente a una luz era, para él, un martirio.

—¿Le duelen mucho los ojos?—preguntó Mittler a su galán.

—Atrozmente.

—¿Cómo no se quejó esta mañana en el "set"? Hubiéramos avisado a un médico...

Ricardo Núñez, protestó:

—¿Para qué?... Yo sé bien que el cinema tiene sus inconvenientes... Además, en "Las noches de Port-Said" me estoy jugando nada menos que mi porvenir. Y esto no puede ser un juego alegre...

AVISO IMPORTANTE

Los números de LA VOZ DE ARAGON en que se inserten "Páginas Cinematográficas" son enviados, gratuitamente, a todas las Empresas y Casas productoras de cinematografía de España que lo soliciten.

A cuantos nos remiten originales para su publicación, tanto literarios como gráficos, les recordamos que en ningún caso serán devueltos, sean publicados o no

M.E.C.D. 2016

LA CRISIS MUNDIAL

Obreros parados piden trabajo en Alcañiz

ALCAÑIZ. — Hace tres días que diariamente un grupo de más de un centenar de obreros pide trabajo al Ayuntamiento.

Del grupo de obreros se destacan comisionados encargados de hacer ver a la primera autoridad que están imposibiltados para dar el sustento necesario a los suyos.

Entienden que en las obras de ampliación de la Beneficencia deben turnar los obreros para poder todos disfrutar hoy de trabajo.

En los sin trabajo hay campesinos y del ramo de construcción.

BANQUETE AL EXALCALDE.—Nos comunican particularmente que la Sociedad de Labradores de esta plaza o determinados elementos de la misma piensan obsequiar a don Román Jimeno, exalcalde, con un banquete que organizan para primeros de noviembre.

De la misma procedencia nos comunican que este agasajo se debe a la feliz terminación de la pasada huelga de campesinos, durante la cual ocupaba la Alcaldía el mencionado señor Jimeno.

Los concurrentes serán muchos, pues se van llenando listas.—JESUS AGUSTIN CAPDEVILA.

CUERPO DE SEGURIDAD

Un concurso para aspirantes a guardias segundos

Por el Ministerio de la Gobernación se anuncia un concurso para nombrar aspirantes sin sueldo a guardias segundos de Caballería del Cuerpo de Seguridad, a fin de cubrir las necesidades de personal de los escuadrones del mismo.

Podrán solicitar ser incluídos en la lista de concursantes los licenciados de la Guardia civil, Carabineros y Ejército mayores de veintitrés años y sin exceder de 36, el día que termine el plazo para la presentación de instancias y tengan la estatura mínima de 1'670 metros, habiendo servido en el Ejército, en el Arma de Caballería o Artillería montada.

El plazo de admisión de solicitudes, debidamente documentadas, fina el día 20 del próximo noviembre, a las doce de la noche, sin que por ningún motivo sean admitidas las presentadas con fecha posterior.

DE TODOS LOS AÑOS

Dos cosas o asuntos grandes le ocupan a todo el que visita Zaragoza: primero, visitar la Virgen del Pilar, y segundo, la importante casa industrial fábrica Chocolates Orús, considerada esta última s la primera en el mundo que fabrica sus chocolates a la vista del público y garantiza así la pureza de sus productos.

De fama universal, no admitiendo dudas, es la casa más importante en producción y venta de Aragón.

Como siempre y al fin puedan llevar al regreso el contento a toda la familia, en los depósitos se encuentran a la venta las ricas pastillas de un kilo chocolate fino al precio de seis pesetas kilogramo.

No olvidarse nadie de este obsequio y con ello la satisfacción de que los vuestros os recibirán con los brazos abiertos a vuestro regreso de las fiestas de Nuestra Señora del Pilar.

Os las desea a todos felices,

JOAQUIN ORUS

RADIO REPARACIONES

Servicio técnico

Comprobación gratuita del desgaste de lámparas con aparatos de precisión.

PARDO - Lagasca, 4 - Teléf. 125E

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

CONFERENCIA MUDA, POR BON

Hoy se celebra en el coliseo municipal una matinée extraordinaria en la que el popularísimo caricaturista Bon dará su anunciada conferencia muda.

Antes de esta conferencia la Compañía de Valeriano León pondrá en escena la comedia cómica "¡Mujercita mía!"

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Para la semana próxima anuncia la Empresa de Parisiana un programa de presentación de Estudios Sonoros Argentinos en español, con los siguientes films:

1.º Hombres de la Revolución Argentina. General Uriburu, presidente provisorio (hablada en español).

2.º Reportaje completo del cambio de Gobierno.

3.º Gran desfile militar argentino.

4.º La canción del gaucho, con María Turgenova y José Soler.

Los técnicos y Prensa han sido invitados a conocer estos films en las pruebas que tendrán lugar a las tres y media de esta tarde.

* * *

Para la semana próxima se anuncia en el teatro Circo la Compañía de espectáculos y dramas policíacos de Rambal.

* * *

Este año hará los "tenorios" en el teatro Parisiana la Compañía Meliá-Cibrián.

Esta se propone hacer en ese teatro una larga temporada, para la que cuenta con muchas obras de repertorio y varios estrenos.

* * *

En el Palacio de la Asociación de la Prensa de Madrid, se reunieron los críticos teatrales y musicales de los periódicos, a fin de constituir la Asociación de crítica dramática y musical de España.

Después de un detenido examen del anteproyecto de estatutos se acordó la redacción definitiva.

Los estatuos, en forma de instancia, estarán en la Asociación de la Prensa durante ocho días, a partir de hoy, viernes, a fin de que todos los críticos puedan ir a firmarlos.

* * *

Según nos comunican de Barcelona, el debut de nuestro paisano el tenor Pascual Albero ha constituído un éxito tan delirante, que la Empresa le ha contratado para toda la temporada, anunciando, además, una segunda representación de "Marina", en honor al debutante.

Felicitamos a Pascual Albero, cuyo éxito dábamos por descontado cuantos conocíamos sus grandes facultades.

GACETILLAS

"EL FAVORITO DE LA GUARDIA".—UNA PAREJA ATRACTIVA

Cinema Alhambra. — Los aficionados al cine fueron llamados recientemente a una encuesta en la que se preguntaba cuál era la pareja más atractiva de la pantalla internacional. Por aplastante mayoría fueron consagrados como "pareja ideal", con gran número de votos más que una joven pareja americana y un célebre dúo de artistas franceses. Es indudable que esta vez más la justicia que los excesos publicitarios ha triunfado, pues los dos protagonistas de "El favorito de la guardia" tienen derecho al aplauso del mundo. Su juventud, su gentileza, su arte incomparable, la armonía de sus voces, contribuyen a atraerles simpatías y admiraciones generales.

"El favorito de la guardia", de la Ufa, es un maravilloso film opereta en el que Lilian Harvey y Henri Garat hacen verdaderas proezas.

ESTA NOCHE ESTRENO DE "MISS GUINDALERA", DEL MAESTRO GUERRERO

Circo. — La gran Compañía del Calderón, de Madrid, que en la matinée moda pondrá en escena "La rosa del azafrán", anuncia para esta noche el estreno del sainete madrileño, letra de Torres del Alamo y Asenjo, música del maestro Guerrero, titulado "Miss Guindalera".

Intervienen en la representación los notables artistas Sélica Pérez Carpio, Flora Pereira y Eduardo Marcén.

"Miss Guidalera" se estrenó recientemente en Madrid con gran éxito. Completará el programa la aplaudida obra del maestro Chueca "Agua, azucarillos y aguardiente".

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía cómica Aurora Redondo . Valeriano León.

Tarde, a las seis: "¡Mujercita mía!" y conferencia muda por Bon.

Noche, a las diez y media: ¡Viva Alcorcón, que es mi pueblo!" Ultima representación.

Teatro Circo. — Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid.

Tarde, a las seis: "La rosa del azafrán".

Noche, a las diez y media: "Agua, azucarillos y aguardiente" y "Miss Guindalera". Estreno.

Iris Park — Compañía de zarzuela y opereta de Emilio Vendrell.

Tarde, a las seis y media: "La tragedia de Pierrot" y "Los húsares de la guardia.

Noche, a las diez y cuarto: "La tragedia de Pierrot", "Los húsares de la guardia" y "La cación del olvido".

Precios populares tarde y noche.

Silla, 2 pesetas. Grada, 0'70.

Café-Restaurant - Salduba. — Bacalao ajo arriero, 1'75. Estofado de ternera a la aragonesa, 2.

Teatro Cinema Parisiana. — Hoy, la extraordinaria película "Claro de luna", por Lawrence Tibbett y Grace Moore. Grandioso éxito.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El favorito de la guardia", por Lilian Harvey y Henri Gerad.

Noticiario Fox.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

La gran superproducción Metro "De bote en bote", por los ases bufos Stan Laurel y Oliver Hardy.

Aristocrático Salón Doré. — "Luces de Buenos Aires", gran éxito.

Cine Victoria.—Salón de moda. "Hay que casar al príncipe".

NOTAS NECROLOGICAS

Anteayer, día 21, falleció en Villanueva del Huerva el señor don Francisco Barrau Burdío.

Persona de ejemplares dotes personales, granjeóse siempre el respeto y la estimación de cuantos le conocieron.

De su paso por la vida deja el recuerdo imperecedero de su inteligencia y bondadoso carácter y las huellas imborrables de sus nobilísimas acciones.

Enviamos a su esposa, doña Brígida Montañés; madre política, María Briz; hermanos políticos, sobrinos, y primos el testimonio de nuestro muy sentido pésame.

DR. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Alfonso I, 21, pral.

entrada Torre Nueva 44

TAXIS

El mejor servicio con autos seleccionados de 0'40

Avisos al teléfono 22-50

SERVICIO PERMANENTE

ARRIENDO PASTOS

Se arriendan los pastos del monte Aguilar, de 1.055 hectáreas y del monte Rodén.

Informarán en Zaragoza, calle Dulong, 7, entresuelo izquierda.

HOY, APERTURA de los NUEVOS LOCALES de LA FAVORITA

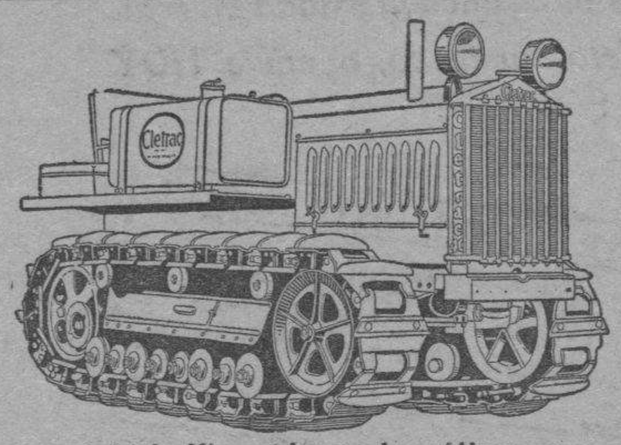
D. JAIME I, número 8

Sombreros - Guantes - Bolsos - Novedades - Perfumería

Ultimos modelos de sombreros para señoras y niños

Venta de toda clase de géneros para la confección de sombreros

Para su padecimiento del estómago o intestinos siempre será lo mejor el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS



TRACTORES AGRICOLAS

CLETRAC

El tractor más potente que existe, comparado con otros de igual peso

Modelos especiales para la viña

Tracción positiva, sin resbalar o atascarse en la tierra

Lubrificación automática

Allied Machinery Company, S. A. E.

Consejo de Ciento, 318. - BARCELONA

Se dará sub-agencia a casa seria, preferible dedicada a maquinaria agrícola

INGRESO EN EL MAGISTERIO

La calificación de los opositores de 1928

La Comisión calificadora de los cursillos especiales que se han celebrado para los opositores de 1928 ha considerado aptos para su ingreso en el Magisterio nacional, con arreglo a las plazas que correspondieron a esta provincia, a los siguientes maestros y maestras:

Maestros. — Núm. 1, don Joaquín Marquina Velilla; 2, don Félix Ichaso Ibarbuen; 3, don Quintín Lombarte Lorenzo y 4, don Luis Gascón Ruiz.

Maestras. — Núm. 1, doña María de la Asunción Lacarra Yanguas; 2, doña Catalina Erdozain Cadenas; 3, doña Pilar Figueras Talamás; 4, doña Patrocinio Hernández Lorente; 5, doña Josefina Conde Alvarez; 6, doña María del Carmen Raimundo Salillas; 7, doña Antonia Macho Ortega; 8, doña María Josefa Porras Castellano; 9, doña Cecilia Latre Cañada; 10, doña Feliciana Yagüe Rufas.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Procedente de Francia ha llegado a nuestra ciudad, donde fijará su residencia, doña Ana Blasco Vela de Calvo.

—Después de pasar unos días en nuestra capital regresó a San Sebastián la bellísima señorita Lucía Olascagasti.

—De sus posesiones de Calanda ha regresado a Zaragoza don Francisco Bernad, acompañado de su familia.

—Llegó de Jaca don Angel Acín.

—Procedente de Graus, y de paso para Madrid, encuéntrase en nuestra ciudad el distinguido joven don Miguel Padilla.

OPOSICIONES

Tras brillantes ejercicios ha logrado plaza en las oposiciones al Magisterio la bella señorita María Josefa Porras Castellano, maestra nacional e hija de nuestro buen amigo don Santiago Porras, secretario particular del gobernador civil.

Reciba nuestra cordial enhorabuena.

LA POLITICA LOCAL

UN MITIN DE LA JUVENTUD SOCIALISTA

En el Centro Socialista del barrio de Torrero celebró la Juventud Socialista su anunciado mitin, que presidió Arsenio Jimeno.

Hicieron uso de la palabra Arsenio Jimeno, que censuró las empresas bélicas, trató de la campaña de Marruecos y otras guerras, abogando por la pronta implantación del régimen socialista.

Emilio Alvarez disertó sobre la misión de la juventud socialista, recomendando se intensifique la cultura de los proletarios y censuró la exportación de capitales.

José Antonio Baras expuso su juicio favorable a la abolición de las guerras, cuyos perjuicios a la Humanidad entera puso de relieve. Criticó la ambición del capitalismo.

Manuel Fernández expuso la necesidad de comenzar campaña antiguerrera para impedir la destrucción de las juventudes.

Resumió Arsenio Jimeno, siendo todos los oradores muy aplaudidos.

Comisión de Festejos

Recibimos para su publicación esta nota:

"Los industriales que tengan facturas pendientes con esta Comisión, pueden pasar a presentarlas, hasta el sábado, 24 del corriente, de cuatro a seis de la tarde, en la Cámara de Comercio, Coso, 26 y 28, principal.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales

Corsés Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas

Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - ZARAGOZA

M.E.C.D. 2016

PEQUEÑOS SUCESOS

LOS CANES QUE MUERDEN

En las Tenerías, Felisa Torrellas Villamayor, de cuatro años, domiciliada en Palafox, 21, fué mordida por un perro.

Le produjo una contusión de pronóstico reservado en el muslo derecho, siendo curada en la Casa de Socorro.

UN ATROPELLO EN LA CALLE DE CERVANTES

Ignacia Mendívil Carlos, de cuarenta y nueve años, con domicilio en Alba, 7, fué atropellada y lesionada en la calle de Cervantes por el automóvil número 3.317, matrícula de Zaragoza.

Sufrió varias lesiones, leves, que le curaron en el Hospital provincial.

HERIDO CON MACHETE DE SEGAR

Afilando un machete de segar Luis Campos Sanchò, de 15 años, se produjo una herida cortante en la mano derecha.

Fué curado en el Hospital.

UNAS ALHAJAS QUE "VUELAN"

María Navarro Redondo, con domicilio en Castrillo, 4, denunció que le habían desaparecido unas alhajas valoradas en 1.300 pesetas.

La denuncia se cursó por Comisaría al Juzgado de guardia.

AGRESION

En la Casa de Socorro fué curado Eduardo Calvo Guillén, de 28 años, con domicilio en Casta Alvarez, 41.

Presentaba heridas contusas cortantes, leves, en el pómulo izquierdo y región mentoniana.

Según manifestó, había sido agredido en la plaza de San Antón.

ATROPELLADA POR UN CICLISTA

En la plaza de la Magdalena Mercedes Monge Velloso, de 56 años, fué atropellada por la bicicleta que montaba Valentín Martínez Gómez.

Sufrió Mercedes una contusión con hematoma en el pie izquierdo, leve.

Se cayó el ciclista a consecuencia del atropello, produciéndose diversas erosiones.

Fueron curados ambos en la Casa de Socorro.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no llevan aparejada la solidaridad del periódico, con las cuales podrá éste coincidir o no, pero quedan siempre sometidas a la responsabilidad exclusiva de su autor.

NOTAS DE HACIENDA

RECARGOS ARANCELARIOS

Por el Ministerio de Hacienda, para la tercera decena del mes en curso, se ha fijado el recargo arancelario de 117'77 enteros, que deberán satisfacer en todas las Aduanas españolas las mercancías importadas o exportadas.

AUTORIZACION

Ha sido autorizado por el Ministerio de Hacienda, don Arturo Latorre Timoneda, propietario de la línea de autobuses de Maella y Fabara, a su estación férrea, para satisfacer en metálico el importe del timbre que con arreglo al artículo 189 de la ley están gravados los billetes de viajeros y talonarios-resguardos de mercancías que expide.

A fin de cada mes deberá entregar a buena cuenta la cantidad de veinte pesetas.

LA VIDA EN HUESCA

LA SESION DEL AYUNTAMIENTO

Bajo la presidencia del alcalde, don Mariano Carderera, celebró anoche sesión ordinaria en primera convocatoria el Ayuntamiento pleno.

Se despacharon numerosos asuntos de trámite.

Se acordó desestimar recurso de reposición de acuerdo municipal presentado por don Cornelio Abellanas.

Asimismo se acordó que la vacante de inspector de servicios municipales se provea por concurso-oposición y que las condiciones las fije la Comisión municipal de Administración y Gobierno.

Se concedieron autorizaciones para realizar obras.

Se acordó la inmediata redacción del reglamento de funcionarios subalternos para que sean fijados sus deberes y derechos.

El señor Abad pidió la construcción de edificios destinados a escuelas públicas.

El señor Sender dió cuenta de la celebración del Congreso municipalista de Madrid y de la intervención que tuvo la representación del Ayuntamiento oscense.

Se acordó eximir de toda clase de impuestos a los propietarios del ganado que concurra a las ferias de San Andrés.

Se trataron otros asuntos y se levantó la sesión.

REGRESO DEL GOBERNADOR CIVIL

Esta noche es esperado, de regreso de Madrid, el gobernador civil, don Ramón López Andueza.—LACASA.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Bolsa de contratación. Concierto. 19: Campanadas. Cotizaciones. Programa del oyente. 20'10 y 22: Información del Congreso de los diputados. 23: Campanadas. Señales horarias. Concierto sinfónico. 24: Campanadas. Noticias. Anticipo de los programas para la semana próxima. Música de baile.

Barcelona. — 7'30 a 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Bolsín. Concierto. 14: Información teatral. 15: Sesión radiobenéfica. 17'30: Concierto. 18'05: Sesión femenina. Radiofémina. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. 21'25: Cuplés. 22'05: Sesión literaria. 22'20: Concierto.

Sevilla. — 14 a 15: Concierto. Flamenco. Bailables. 21 a 23: Recital de violín. Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Selección musical de zarzuelas. Bailables.

San Sebastián. — 19'30: Noticias. Boletín meteorológico. Concierto. Campanadas.

Valencia. — 13'30: Concierto. 22: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y extranjeros. 22'15: Charla literaria. 22'20: Concierto. 24: Carrillón del Ayuntamiento.

Radiofónicas

LA EMISORA DE BELFAST

A comienzos del próximo año comenzarán los trabajos precisos para el traslado de la estación emisora de Belfast (Irlanda) a las proximidades de Caville.

Tieen actualmente una capacidad de 15 kw y será aumentada a 20.

EMISIONES DE TENERIFE

En Tenerife (Canarias) funciona una estación emisora de onda corta.

Transmite los sábados y domingos de las 21 a las 23 horas y los demás días de la semana desde las 18 a la 1'30.

Emplea una onda de 41'6 metros.

LOS RADIOYENTES SUECOS

Hubo en Suecia durante el pasado mes de julio un aumento de mil radioyentes.

Según la última estadística el número de radioyentes actuales en Suecia es de 532.628.

RADIOYENTES EN NORUEGA E INSTALACIONES

Había en Noruega a fines del pasado agosto 94.874 estaciones receptoras de radio.

El número de radioyentes acrece de modo incesante y contiuo.—RES-RES.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos Pedro y Pascual, obispo y mártir; Servando y Germán, hermanos mártires, y Juan de Capistrano.

En los Padres Carmelitas Descalzos, a las cuatro y media de la tarde, termina el novenario solemne a Santa Teresa de Jesús.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, Vía-Crucis y rosario.

Cuarenta Horas. — San Felipe y Santiago el Menor.

Boletín meteorológico

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Un núcleo anticiclónico de escasa importancia se extendía esta mañana sobre las Islas Británicas, Países Bajos y Alemania.

Al Norte del mismo se hallaba situado, en cambio, una zona borrascosa y otra al Noroeste, cuya acción alcanzaba al Golfo de Vizcaya y Península Ibérica.

La temperatura máxima de ayer en España fué de 27 grados a la sombra, en Sevilla, y la mínima ha sido esta madrugada de 7, en Segovia y Pamplona.

En Zaragoza la máxima fué de 24 grados a las 2'15 de la tarde y la mínima de 12 grados a las 6'45 de la mañana.

Tiempo probable. — Persistirá por todo Aragón el régimen lluvioso que hoy comienza.

El tesoro del avicultor

Saber es poder

Busque en la experiencia de otros la solución a sus dificultades. Muchos de nuestros avicultores entran en el negocio desprovistos de conocimientos técnicos, que pretenden suplir con el esfuerzo personal.

¡Esto les hace cometer costosos errores!

En el famoso TRATADO DE AVICULTURA por Bruno Durigen se exponen soluciones prácticas para cada uno de los varios problemas que se presentan al moderno avicultor.

La solución de uno de solo de estos problemas paga con creces el costo de la obra.

7'50 PTAS. MENSUALES

Indispensable a profesionales y aficionados.

No deje usted de adquirir el

TRATADO DE AVICULTURA

por BRUNO DÜRIGEN

VERSIÓN DE LA 5.ª EDICIÓN ALEMANA

TOMO I *(Especies y razas).* — Un volúmen de 742 páginas de 25 × 16 1/2 cms. con 325 grabados y 26 láminas en colores. Sumario: Gallináceas; Especies y razas de las aves domésticas y de corral. Razas grandes y medianas: Tipo rústico; tipo cochinchino; tipo malayo. Razas enanas. Aves acuáticas. Razas y variedades de las palomas. Género y especies de las aves de parque. — Al contado en rústica 36 ptas. en tela 40 ptas.

TOMO II *(Cría y aprovechamiento).* Un volúmen de 788 páginas de 25 × 16 1/2 cms. con 445 grabados. Sumario: Reproducción y cría. Alimentación y cuidados. Teoría especial de la cría. Obtención cría y aprovechamiento de los pavos, pintadas, patos, gansos y palomas. Cuidado y cría de las aves de parque. Avicultura industrial. Enfermedades de las aves. Indice alfabético. — Al contado en rústica 36 ptas. en tela 40 ptas.

La obra completa se vende a plazos de 7'50 pts. mensuales por el precio total de 88 ptas. encuadernada en tela.

Solicite GRATIS el folleto ilustrado, o envíe HOY mismo el adjunto Boletín de Compra.

No se prive de poseer esta interesante obra de consulta, la más extensa y documentada de cuantas se han escrito hasta la fecha. DURIGEN es la autoridad más conocida de Europa en materia de Avicultura.

Gustavo Gili, Editor
Enrique Granados, 45
BARCELONA

CORTE Y ENVÍE ESTE CUPÓN

Sírvase remitirme: Folleto ilustrado. Boletín de compra a plazos. Los dos volúmenes contra reembolso.
Táchese lo que no se desee.

Nombre _____
Calle y núm. _____
Población _____
Provincia _____

PUBLICITAS

M.E.C.D. 2016

LA VIDA JUDICIAL

EL JURADO DE DAROCA DIO UN VEREDICTO FAVORABLE PARA UN ALCALDE DE LA DICTADURA, ACUSADO DE MALVERSACION DE CAUDALES PUBLICOS

Ayer le tocó la vez al Jurado de Daroca, que ha traído solamente una causa para este cuatrimestre por delito de malversación de caudales públicos.

Delito es éste de una naturaleza especial, penado con rigor, y hay que ser, en la mayoría de los casos, muy diestro en contabilidad o estudiar muy a fondo el proceso para descubrirlo y convencerse de la culpabilidad del acusado.

Hay que buscarlo en la prueba documental y ésta es muy farragosa, mucho más sin el auxilio de técnicos.

Por eso cuando terminó ayer la prueba testifical, en la que ningún cargo concreto se hacía contra el acusado, y cuando oíamos a su defensor, señor Isábal, que no se había requerido al alcalde para el descargo de cuentas, tuvimos por descontado el éxito, que fué rotundo.

Aquellos testigos hablaron nada más que de rumores y de suposiciones y de que si el pueblo decía o el pueblo callaba.

Y esto era, en verdad, muy poca cosa, cuando el señor Isábal quería que concretasen como denunciantes que eran. Pero no pudo conseguirlo. En alguna ocasión hallaba respuestas como la de que no eran abogados.

Y el señor Isábal preguntaba sólo por hechos y solamente por hechos quería oir de los labios de los testigos, encontrando una pasividad inexplicable.

Tan franca resistencia ofreció un testigo a declarar, que el señor Fraile, que viene presidiendo los jurados con singular acierto, hubo de imponerle 50 pesetas de multa por su actitud incorrecta y desusada.

Y la cosa hubiera pasado a mayores porque ese testigo, a pesar de los requerimientos del presidente, estaba sordo o no veía. A no echarle a tiempo un cable el señor Isábal, que por defender defendió también al testigo, renunciando a su declaración, otras cosas hubieran pasado.

Lo vimos ya en el Juzgado de guardia sometido a proceso por desacato o desobediencia. Inexplicable, pero así ocurrieron las cosas.

Ese alcalde de Manchones era acusado de que durante su gestión, por los años 1924 al 1926, se había apropiado para sus usos de poco más de cinco mil pesetas procedentes de las arcas municipales.

El proceso, como todos los de esa clase, creció y creció a la vuelta de unos cuatro años que duró su instrucción, y sobre la mesa del secretario, señor Morales, se hallaban más de mil quinientos folios, entre declaraciones de testigos, cargaremes y libramientos.

Pero todo ha quedado en el escaso valor de papel mojado, porque ese alcalde, al fin, puede dormir tranquilo en cuanto a la responsabilidad criminal se refiere.

Sus convecinos de partido negaron que hubiese realizado los hechos y la Sala de Derecho, ya cerca de las dos, publicaba sentencia absolviendo al procesado de la acusación mantenida por el fiscal.

LA PENSION DE UNA VIUDA

El abogado señor Laguna Azorín llevó hasta el Tribunal provincial de lo contencioso-administrativo, en el día de ayer, la voz de una pobre viuda de un secretario de Ayuntamiento con más de treinta años de servicio en la administración municipal.

Misión simpática que el señor Laguna cumplió con largueza, manteniendo el derecho de su cliente para que se le concediera la viudedad, denegada por el último Ayuntamiento donde prestó sus oficios.

Porque si bien esa viuda percibe una pensión como jubilada del Magisterio nacional, no había incompatibilidad alguna con la viudedad, ya que sumadas las dos no llegaban ni con mucho a la suma de cinco mil pesetas, tope que señala la excepción tercera del art. 96 del Estatuto vigente de clases pasivas.

Pero el fiscal de la jurisdicción, esta vez representado por el abogado del Estado señor Lorente Sanz, se opuso al recurso, alegando que la recurrente no había cumplido el requisito del recurso previo de reposición.

Y además estimó que las excepciones sobre incompatibilidad entre pensiones y sueldos deben considerarse en sentido restrictivo, sin que puedan establecerse por analogía y que la excepción alegada no comprendía al caso que se discutía.

ENE

* * *

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Antejuicio.—Día 23 de octubre, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Tomás Malfey Alcaine contra doña Josefa Salas Ruberte.

Juicios. — A las diez. Reclamación de pesetas. Doña Angeles Huerta Pérez contra don Mario Herreros.

A las diez y treinta. Reclamación de pesetas por accidente de trabajo. Don Miguel Pastor Cabello contra don Angel Aisa y Hermano, siendo de ambos juicios vocales patronos don Manuel Mingote Vico y don José Jordá Mompeón; obreros, don José María Antón Vázquez y don Juan Aramburo Mestral.

NOTICIAS MILITARES

ASCENSOS

—En Infantería.

A tenientes: D. Juan García Cuenca, del 20, y don Atilano López Gutiérrez, del 5.

—En Intendencia Militar.

A conserje de segunda clase, José Martínez Bernal, de la Intenvención Militar de la quinta división orgánica.

RETIROS

—En Carabineros.

Para Jaca (Huesca) se le concede al carabinero Pedro Boya Laplaza.

DEVOLUCION DE CUOTA MILITAR

Se devuelve su cuota militar de 500 pesetas a Emiliano Caderot Torres, de la Caja de Recluta 34, Zaragoza.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin ligadura alguna con partidos políticos. Esta imparcialidad le permite enjuiciar serenamente los hechos sin tener que tamizarlos por ningún criterio partidista.

NOTAS DE LA REGION

Casetas

CONFERENCIA CULTURAL. — El día 19, a las seis de la tarde, en el salón de la música, dió una conferencia de carácter cultural el inspector veterinario municipal de Zaragoza don Gerardo Agustín Murillo. Versó sobre el interesante tema "Cómo debemos cuidar a nuestras gallinas para obtener de ellas los mayores beneficios".

Explicó cómo es en la actualidad el gallinero rural y lo que debe ser, estadísticas de importación, valor alimenticio del huevo, razas principales, instalaciones, alimentos y selección, la producción de huevos, cluecas, cría de polluelos, enfermedades principales y manera de evitarlas.

Fué un cto verdaderamente simpático y agradable, porque el conferenciante explicó métodos sencillos para hacer productiva la avicultura en el medio rural.

El público que asistió al acto premió al señor Agustín su labor de divulgación con prolongados aplausos.—C.

Godos

BODA DISTINGUIDA. — El día 17 del actual, en la iglesia parroquial de Santa Elena de dicho pueblo contrajo matrimonial enlace la bella y distinguida señorita Regina Fraj, de Godos, con nuestro querido amigo don Pascual Tolosa, de Corbatón.

Apadrinaron a los contrayentes el joven y distinguido Modesto Fraj, hermano de la novia, y la bella y simpática señorita María Tolosa, hermana del novio.

El acta matrimonial la firmaron, en calidad de testigos, don Vicente Fraj, padre de la novia, y el joven Miguel Fraj Aguar.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un espléndido chocolate, pastas y licores de las mejores marcas y la mesa fué servida por las bellas y encantadoras señoritas Pascuala Aguar Estevan Pilar Fraj Herrando y Escolástica Tomás.

Terminado el desayuno nos trasladamos al frontón, en el que hubo un gran desafío entre los jugadores Pascual Tolosa y Alejandro, de Corbatón, contra Manuel Martín y Mariano Fraj Aguar, de Godos, los cuales, al salir al frontón, furon recibidos con una clamorosa ovación. El partido se jugó a cuarenta tantos, siendo vencidos los dos primeros por la diferencia de dos tantos. Al terminar fueron sacados en hombros por los invitados, al ver que habían puesto todo el interés que de su parte podían.

Acto seguido se celebró un banquete en casa de la novia, al que asistieron unas ciento cincuenta personas, siendo ocupada la presidencia por los señores don Vicente Fraj, el culto párroco de esta localidad don Modesto Camacho y Martín, María Valero Marzo, la madre del novio y los recién casados; fué servida la mesa por las encantadoras y distinguidas señoritas de esta localidad Pilar Fraj, Pascuala Aguar, Escolástica Tomás y Ana María Fraj, quienes, a los postres, fueron obsequiadas con varios y bonitos ramos de flores.

Terminado el banquete organizóse una gran rondalla alrededor de la población por afamados tocadores de esta localidad, entre ellos Román Palacios y Mariano Fraj y el bandurrista Vicente Fraj Herrando, cantando bonitas coplas el afamado tenor don Angel Fraj. Terminada la rondalla se celebró un brillante baile, al que concurrieron muchas señoritas, entre las que recordamos a Feliciana Herrando, Pilar Aguar, Pascuala Aguar, Pilar Fraj, Escolástica Tomás y Consolación Aguar y otras muchas que siento no recordar, representando al elemento joven Modesto Fraj, Miguel Fraj, Román Palacios, Vicente Herrando, Mariano Fraj, José Fraj, Manuel Martín y otros muchos más.

Terminado el baile fueron acompañados los recién casados, hasta el punto de tomar el expreso, por el culto párroco de esta localidad don Modesto Camacho y Martín y los jóvenes Miguel Fraj Aguar, Modesto Fraj y Pilar Fraj, estos últimos hermanos de la novia.

Los novios salieron en viaje de luna de miel para varias capitales de España y del extranjero. Les desea-

---

—Voy a enumerarte tus faltas—prosiguió el buen hombre—y te demostraré que, por lo menos tres veces, has dejado escapar la ocasión de ver claro ese asunto oscuro en apariencia y tan límpido en realidad.

—No obstante, señor Tabaret...

—Calla, hijo mío, y déjame hablar. ¿De qué base partiste al principio? De esta: "Desconfiar, sobre todo, de las apariencias, creer precisamente lo contrario de lo que parezca verdadero o solamente verosímil."

—Sí, eso es lo que me dije.

—Y estaba bien dicho. Con esta idea en la linterna para iluminarte en el camino, debías haber ido por camino recto hasta la verdad. Pero eres joven, ya te lo he dicho, y a la primera circunstancia, muy verosímil, que se presentó, olvidaste por completo tu regla de conducta. Te sirvieron un hecho más que probable, y te tragastes hasta el anzuelo.

La comparación no dejó de picar al joven agente.

—Me parece que no he sido tan simple—dijo protestando.

—¡Bah...! ¿Qué has pensado cuando te han dicho que el señor Escorval ,el juez de Instrucción, se había roto una pierna al bajar del carruaje?

—¡Diantre...! He creído lo que me decían, lo confieso francamente, porque...

El tío "Veaclaro" se echó a reir al verle buscar algo.

—Lo has creído—concluyó diciendo—, porque era extraordinariamente verosímil.

—¿Qué hubieseis imaginado en mi lugar?

—Lo contrario de lo que me decían. Quizás me hubiese equivocado, pero hubiera permanecido fiel a mi lógica de deducciones.

La consecuencia era tan atrevida, que desconcertó a Lecoq.

—¡Qué!—exclamó—. ¿Suponéis que la caída del señor Escorval es fingida? ¿Que no se ha roto ninguna pierna...?

La fisonomía del buen hombre se puso bruscamente grave.

—No lo supongo—repuso—; estoy seguro de ello.

XLII

La confianza que Lecoq tenía, realmente, en aquel oráculo de la Policía era muy grande; pero, en último resultado, el tío "Veaclaro" podía equivocarse, como le había sucedido otras veces; todos los oráculos se engañan alguna vez; esto ya es sabido.

Lo que acababa de decir parecía una enormidad tan grande, y se

pasados en blanco y le llamaban viejo verde, viejo aficionado a ir de picos pardos...

Pero nunca se le ocurrió a nadie que "Veaclaro" y Tabaret fueran uno mismo.

Toda la historia de aquel excéntrico buen hombre se presentaba a la imaginación de Lecoq dándole esperanzas y valor, cuando el ama de gobierno reapareció anunciando que el médico se había marchado.

Al mismo tiempo se abrió una puerta, y dijo:

—Esta es la habitación del señor; los señores pueden entrar.

XLI

En una gran cama de dosel, sudando y gimiendo entre sus mantas, estaba acostado el oráculo de dos cabezas, "Veaclaro", en la calle de Jerusalén y Tabaret en la calle de Saint Lazare.

Al verle se comprendía que los amigos y vecinos más próximos no sospechasen sus trabajos como agentes de Policía.

Era imposible conceder, no ya una perspicacia superior, sino ni una mediana inteligencia a aquella fisonomía, en la cual trababan continua disputa la tontería y una perpetua sorpresa.

Con la frente inclinada hacia atrás, inmensas orejas, la nariz odiosamente roma, ojillos de pulga y gruesos labios, el señor Tabaret realizaba, hasta el punto de desesperar a un caricaturista, el tipo convenido del modesto propietario idiota.

Verdad es que, observándolo atentamente, debía llamar la atención su parecido con el perro de caza, del que tenía las aptitudes y los instintos.

Cuando pasaba por la calle, los pilluelos imprudentes se volvían para gritar: "¡Oh, qué hermosa bola...!"

Al ver a los dos agentes, a quienes tanto conocía, los ojos del señor Tabaret brillaron de alegría.

—Buenos días, Lecoq, hijo mío—dijo—; buenos días, tío Ajenjo. ¿Aún se acuerdan de este pobre "Veaclaro" allá abajo cuando os veo en mi casa?

—Necesitamos de vuestros consejos, señor Tabaret.

—¡Ah! ¡Ah!

—Acabamos de ser engañados como chinos por un preso.

—¡Demonio...! ¡Muy listo debe ser el hombre...!

Lecoq suspiró.

M.E.C.D. 2016

mos un feliz viaje y nuestra más cordial enhorabuena.

EL TIEMPO. — Los labradores nos sentimos satisfechos por el buen tiempo que tenemos para terminar las faenas del sementero; al principio estaba la tierra de mal aspecto, pero cayó un buen temporal de agua que nos ha favorecido y Dios quiera que sigo así hasta la nueva recolección.—CORRESPONSAL.

Calaceite

GRAN PARTIDO DE FUTBOL. — El pasado domingo, día 18, celebróse en esta población un encuentro entre el equipo titular de Bot y el primero del C. D. calaceitano. El partido comenzó a las cuatro de la tarde bajo las órdenes del competente árbitro señor Soler, concluyendo la primera parte del encuentro con uno a cero a favor del Bot.

En la segunda parte, durante los primeros veinte minutos, continuó dominando el equipo forastero, pero durante el resto del partido el dominio fué absoluto por parte del equipo local, terminando el partido 4-2 a favor del C. D. Calaceite.

El partido se vió muy concurrido, asistiendo un sinfín de bellas señoritas, entre las cuales recordamos a Rosita Puchol, Mercedes Ventura, Teresa Puchol, Isabel Mois, Teresa Pitarque, Pilar García, Julia Blanch, Pepita Puchol, Gregoria Latorre, Rosita Gimeno, Adelaida Sanmartín, Pilarín Pol, Gregoria Jasá, Victoria Mois, Dolores Celma, Josefina Vilás y otras muchas cuyos nombres lamentamos no recordar en este momento.—C.

NOTICIAS GENERALES

UNA ACLARACION. — Ayer nos visitó don Angel Brusel, industrial del Arrabal, para suplicarnos se haga público que él no tuvo intervención directa en el suceso ocurrido anteayer en la calle de Jesús y del que dábamos cuenta en nuestra sección de sucesos.

Según nuestro amable visitante, el Jesús Baldomero Gómez, en completo estado de embriaguez, molestó a un grupo de amigos, entre los que se hallaba el señor Brusel, y al invitarle a que se retirara se insolentó y hasta llegó a esgrimir una navaja. Las lesiones se las produjo al tropezar con unas cubas de vino.

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el decreto de 9 de junio último y circular de la Dirección General de Primera Enseñanza de 13 del mismo, sobre constitución de Consejos locales, y a los efectos de proponer a un padre y a una madre que han de formar parte del de esta localidad, se convoca a cuantos tengan hijos en las escuelas nacionales de Zaragoza a la reunión que se celebrará el 25 de los corrientes, a las once, en el grupo escolar Gascón y Marín.

Zaragoza, 21 octubre de 1931.—Guillermo Fatás.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Vicente Rebollo Oliete, Tomás Guillén Ramón, Felicidad Ballestar Baquedano, Joaquín Villanueva Soriano, José Mata Gracia, Dolores García Gracia, María Gilaberte Gracia e Isidro Yagüe Burillo.

DEFUNCIONES

Pilar Domingo, de tres meses, barrio Garrapinillos; Flora Sebastián, de nueve meses, barrio Monzalbarba, 32; Manuel Navales, de ,dos meses Italia, 39; Cipriana Sola, de setenta y ocho años, Armas, 16; Gregorio Lajaima, de setenta y cuatro años, plaza Rebolería, 12; Agustín Jordán, de sesenta y ocho años, barrio Peñaflor; Salvador Tapia, de tres meses, Espoz y Mina, 23; Romualdo Floria, de sesenta y seis años, Estudios, 15; Carmen Culebras, de setenta y cuatro años, Hospital civil; Bernabé Vidal, de seis años, Armas, 38.

REPRESENTANTE
para Zaragoza y resto Aragón, bien introducido en el ramo electricidad y radio se desea. Referencia. Escribir a núm. 5670 D. Vergara 11. Anuncios. BARCELONA

J. ORTIZ LUZON
GARGANTA - NARIZ - IDOO
CERDAN, 57 y 59, pral.

Atención. ¿Quiere usted hacer bien la digestión? Pida en las comidas el vino
LA FLOR DE LA SIERRA
(marca registrada)
Depositario: LUIS LOPEZ.-San Valero, núms. 8 y 10. - Zaragoza. - Teléfono 4588.
Se facilitan muestras.

PELUQUERIA DE SEÑORAS
LA CATALANA
La casa que más garantiza la ondulación permanente sin cáusticos.
Aplicación de tintes inofensivos.
Masajes - Arreglo de cutis - Manicura
CERDAN, 32 - (frente Casa Orús)

MINIMAX
EXTINTOR DE INCENDIOS
J. R. Carrión - San Miguel, 23

El Vino Ona es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

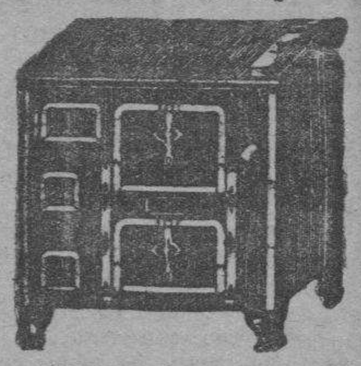
FARMACIA de ANGEL MOZOTA
Servicio permanente durante la presente semana
TORRE NUEVA, número 17

MUEBLES AL CONTADO Y A PLAZOS
Sin fiador 10-15-20 meses de crédito
ALMACENES PARIS-LYON
COSO 33

Señoras
Si tienen que curtir o teñir pieles de montería en colores última novedad, garantizando el trabajo, a precios económicos, nadie se lo hará como la
PELETERIA "LA ARAGONESA"
Fábrica de curtido, teñido y limpieza
BLAS VALERO - SEPULCRO, 8 (Junto a La Seo)

PENSION MAYORAL
DE PRIMER ORDEN TODO CONFORT
Excelente cocina.—Agua corriente, fría y caliente
TELEFONO EN TODAS LAS HABITACIONES
En el centro de la ciudad.—Recién reformada
PRECIOS REDUCIDOS -:- TELEFONO n. 14.680
Rambla del Centro, Plaza Real.-Entrada: calle Colón, 3
BARCELONA

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas



PIDAN CATALOGOS
Sociedad "Construcciones Errazu"
Coso, 135. — Teléfono núm. 397
ZARAGOZA
Esta Casa no tiene sucursales

"MADAME X"
ha creado nuevos modelos de
FAJAS ENTALLADAS
para marcar la cintura al nivel requerido por la moda
SEÑORA:
Le rogamos pase a visitarnos para poder enseñarle nuestros últimos modelos.

"MADAME X"
Plaza de la Constitución, 4
ZARAGOZA

—Tan listo—repuso—que si fuera supersticioso diría que era el diablo en persona...

La fisonomía del buen hombre tomó un cómica expresión de envidia

—¡Cómo...!—dijo—. ¿Habéis encontrado un preso inteligente y os quejáis? Y, sin embargo, es una suerte; porque, mirad, hijos míos, en nuestra época todo degenera y empequeñece. Ya no existen grandes criminales; ya no nos queda más que un montón de bribonzuelos y de rateros vulgares, que no valen las botas que gasta uno en correr tras ellos. Da vergüenza ya el ser policía. Ya no hay molestias, ni emociones, ni ansiedades, ni goces vivos en esas hermosas partidas de escondite que en otro tiempo se jugaban entre los malhechores y los agentes de Policía. Ahora, cuando se comete un crimen, al día siguiente está preso el criminal. Toma uno el ómnibus para irlo a prender en su domicilio... y se lo encuentra... ¡Da vergüenza...! En fin, ¿de qué le acusan a vuestro preso?

—¡Ha matado a tres hombres!—repuso el tío Ajenjo.

—¡Oh. oh, oh...!—exclamó el señor Tabaret en tres tonos diferentes. Aquel homicida le reconciliaba un poco con los contemporáneos.

—¿Y en dónde?—preguntó.

—En una taberna, cerca de Jory.

—¡Bueno...! Ya sé de quién se trata: de un llamado Mai... en casa de la tía Chupin... Leí eso en la "Gaceta de los Tribunales", y Favferlot —la Ardilla—que ha venido a verme, me ha contado que estabais todos allá abajo en extrañas perplejidades respecto a su identidad... ¿Eres tú, hijo mío, el encargado de las averiguaciones? Me alegro. Tú me lo contarás todo y yo te ayudaré en lo poco que puedo.

Interrumpióse de pronto, y bajando la voz:

—Pero antes—dijo Lecoq—hazme el favor de levantarte... espera; cuando yo te haga una seña, abre bruscamente aquella puerta de la izquierda; Manette, mi ama de gobierno, es la curiosidad andando; está detrás de ella escuchando. He oído el roce de sus cabellos en la cerradura... ¡Anda!

El joven agente obedeció, y Manette, cogida en flagrante delito de espionaje, se escapó perseguida por los sarcasmos de su amo.

—Ya debías saber que nunca lo consigues—la gritó.

Aunque colocados más cerca de la puerta que el tío "Veaclaro", ni Lecoq, ni el tío Ajenjo habían oído nada y se miraban sorprendidos hasta el punto de preguntarse si el buen hombre representaría una pequeña comedia convenida, o si su buen oído tendría, en realidad, la admirable sensibilidad que revelaba este incidente.

—Ahora—prosiguió el señor Tabaret buscando en la cama una có-

moda posición—te escucho, Lecoq... Manette ya no volverá.

El joven agente había tenido tiempo en el camino de preparar su relato, y muy claramente y con todos los detalles imposible de escribir, contó los incidentes de aquella extraña causa, las peripecias del sumario, las emociones de las pesquisas, desde el momento en que Gevrol había hundido la puerta de la "Pimentera", hasta el momento en que Mai había escalado las tapias de los jardines del hotel de Sairmeuse.

Mientras hablaba Lecoq, el señor Tabaret se transformaba.

Según las fases del relato, se retorcía en al cama lanzando gritos ahogados de júbilo, o permanencia inmóvil, sumido en una especie de beatitud "di camera" escuchando algún divino cuarteto de Beethoven.

—¿Por qué no estaría yo allí?—murmuraba a veces entre dientes—. ¿Por que no estaría yo?

Cuando el joven agente hubo concluído, dejó escapar sus transportes de alegría.

—¡Eso es hermoso!—exclamó—. Y con esta frase: "Son los prusianos los que vienen!" por punto de partida... Lecoq, hijo mío, es preciso que te lo diga, y entiendo de ello, te has portado como un ángel.

—¿Queréis decir como un tonto?—preguntó el desconfiado agente.

—No, por cierto, amigo mío. Dios me es testigo de que acabas de alegrar mi viejo corazón; ya puedo morir, tendré un sucesor. ¡Ah! Ese testarudo de Gevrol, que te ha hecho traición—porque no dudes que te ha hechot raición, y te daré los medios de probarle su perfidia—; ese obtuso y testarudo "General" no es digno de cepillar tu sombrero...

—Me honráis demasiado, señor Tabaret—interrumpió Lecoq, que no estaba seguro de que no se burlase de él—; pero, a pesar de eso, Mai ha desaparecido y yo he perdido mi reputación antes de haber empezado a tenerla.

El buen hombre hizo una mueca de mono pelando una nuez.

—¡Oh!—prosiguió diciendo—. Espera antes de rechazar mis elogios. Yo digo que has conducido bien este asunto, pero podías habelo conducido mejor, muchísimo mejor... Y esto se explica. Tienes grándes predisposiciones, es incontestable; tienes olfato, golpe de vista y sabes deducir de lo conocido lo desconocido...; pero te falta la experiencia, te entusiasmas y te desalientas por nada, careces de continuidad, te obstinas en girar alrededor de una idea fija como una mariposa alrededor de una bujía... Enfin, eres joven. No temas, es un defecto que pasará sin que hagas nada para ello y demasiado pronto Preciso es decírtelo, has cometido algunas faltas.

Lecoq bajó la cabeza como el discípulo que recibe la lección de su profesor. Y en realidad, ¿no era él el escolar y aquel viejo el maestro?

M.E.C.D. 2016

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCION

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas	0'10
De 10'01 a 100.....	—	0'15
De 100'01 a 250....	—	0'30
De 250'01 a 750.....	—	0'60
De 750'01 a 1.200.	—	1'20
De más de 1.200....	—	2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

ARRIENDO una habitación en 30 pesetas, carretera del Gállego, parcelas de Escudero. Informarán, Jesús, 4, Arrabal, José Sopesén.

ARRIENDO a persona sola piso 25 pesetas; matrimonio, 35, y otro 65. Razón, Armas, 100, tienda, de 11 a 13 y de 3 a 5.

COLOCACIONES

HACE FALTA aprendiz o aprendiza adelantada en la sastrería de Monsón. Plaza Lanuza, número 30, segundo.

SE NECESITA una muchacha que sepa de cocina. Dirigirse señora de Martinau, Dato, 13, segundo.

SE NECESITAN oficiales, medio oficiales, costureras y medio costureras, para la sastrería de GIMENO. Independencia, 31, principal derecha.

AGENCIA LIBERAL. Sucesor de Surroca. (Matriculada). Casamientos, traspasos, hipotecas, compraventa de fincas, préstamos, colocaciones, sirvientas, investigaciones secretas. Proporciono pisos y huéspedes. Santiago, 19, pral.

SE NECESITA aprendiza para sombreros de señora. Será bien retribuída. Valenzuela, 5, entresuelo, informarán.

SE NECESITA un aprendiz para mercería. LA FLECHA DE ORO. Cádiz, 5.

OFICIAL de barbería, bien impuesto, necesita Conrado Blasco, practicante en Villafranca del Campo (Teruel).

NECESITO chico de 14 años para aprendiz. Pescados Oroz, Palomeque, 1 y Azoque, 13.

LICENCIADO Ejército, competente asuntos generales, ofrécese reducida retribución para administrar fincas, cobrador, auxiliar oficina, contabilidad, correspondencia, conserje. Referencias a satisfacción. Dirigirse Delicias, núm. 50, señor Juntivión.

SE OFRECE dependiente de ultramarinos, paquetería y ferretería. Dirigirse a Joaquín García, casa de Miguel Villalba. Monreal.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES DIEZ
DIRECTOR:
D. EDUARDO DIEZ
PERITO-PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO 21 y 23
TELEFONO 15-05 ZARAGOZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto camino de los Cubos). Teléfono 27-08.

OPOSICIONES. Instituto Andolz. Por profesorado experimentado, prepara ingreso en el Banco de España, 200 plazas con 3.500 pesetas. Ministerios, 300 plazas con 2.500 pesetas. (Edad de 16 a 35 años, no se exige título). Clases hasta las diez de la noche. Constitución 7. Mártires, 2 (junto al estanco).

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

FINCAS

¿DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz os resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 29 primero.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo.

VENDEMOS casa tres pisos y bajos, uno desalquilado, luces propias, 18.000 pesetas; otra, en plaza ciudad, 62.500; otra, nueva travesía paseo Sagasta, 85.000; varias más, buenas rentas. Torres y parcelas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VENDO CASA con entrada carro, dos viviendas, para vaquería. Precio, 12.000 pesetas. Razón, Caspe, 20 (Delicias).

VENDO casa punto céntrico, buena renta, en 70.000 pesetas. No admito corredores. Razón, Armas, 100, tienda, de 11 a 17.

VENDO parcela planta baja; solar diez metros fachada y casa dos pisos. Camino Sábado, Porvenir, 22. En Ambos Mundos, por la mañana.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VENTAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE VENDE coche Fiat, siete plazas, a toda prueba. Rebolería, 13. Fábrica curtidos.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

SE VENDEN para vendimias cubas nuevas de todas las cabidas desde medio alquez a diez alqueces. Calle Escobar, junto al Mercado.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construído en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

CASA PUEYO, Coso, 113. Salchichón, 9 pesetas; chorizo, 6; café selecto, 8; "Marías", 2'25 kilo. Espárragos, puntas, 1'20; tallos, 0'50; alcachofa, 0'70 lata; sidra, 1'60 botella.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

AUTOCASION. Verdaderas gangas. "Ford" moderno, con matrícula Z más del 4.000; tres "Citroëns", 5 HP., uno cerrado; "Peugeot", último modelo; 2 "Buik" turismo, como nuevos, y 20 coches más de 5 a 20 HP; camiones, uno "Latil", Z 3.362, para tres toneladas; otro, "Chevrolet", 6 cilindros, Z 3.449, como nuevo, para dos toneladas; varias camionetas "Ford" y otras marcas, a precios sumamente económicos, todos garantizados. Avenida de Madrid, núm. 101, teléfono 44-82, Zaragoza.

ESSEX, 6 cilindros, conducción interior, inmejorable estado, buena ocasión. Refugio, 15, radiadores de automóviles.

COMPRO a particular, al contado, motocicleta de 3 caballos, 4 tiempos. Carlos Osorio. Sancho y Gil, 18, Calatayud.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 18.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja, J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

SE VENDE automóvil marca "Fiat", modelo 10 HP. Razón, Juan Quintana. Valenzuela, 3. Teléfono 14-17.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

NO COMPRE cocinas económicas sin visitar la exposición del Coso, 135. Pida catálogo. Construcciones Errazu.

SE VENDE camioneta Chevrolet, cuatro cilindros, a toda prueba. Boggiero, 92, tienda.

ROLDOS - TIROLESES, S. A.

DIRIGE
DIBUJA
REDACTA
ADMINISTRA

HACE DESCUENTOS

ACONSEJA LA PUBLICIDAD QUE SU NEGOCIO NECESITA

PRESUPUESTOS
DIRECCION-BOCETOS

COMPLETAMENTE GRATUITOS

EMPRESA ESPAÑOLA

ROLDOS - TIROLESES, S. A.

DE PUBLICIDAD

ALFONSO I, 4-TELF. 43-21

ZARAGOZA

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falide. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDE muy urgente auto Fiat 514, último modelo, 5 asientos, casi nuevo. Verlo, garage Lacarte.

PRENSAS PARA VINOS, de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos: mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado, (junto Foto Goya).

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

NODRIZAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

PERDIDAS

DE RELOJ pulsera oro 3 tarde, por paseo Sagasta o Pamplona. Gratificaré devolución paseo Pamplona, 3 duplicado, segundo, señor Lacruz.

PERDIDA una rueda recambio automóvil Ford, desde Miguel Servet, 31, Coso, Alfonso I, carretera Zuera. Dirigirse Francisco Sanz, Zuera. Se gratificará.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

EN LA CORRIDA del jueves perdióse cartera cuero claro. Se gratificará al que la devuelva en contaduría teatro Principal, por contener documentos gran interés dueño.

EL SABADO llevároronse carro mano marcado V. Pobes, número 4, plaza San Roque, 3. Ruégase devolución, si no reclamaré por hurto.

PELUQUERIAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

¡SEÑORAS... Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28-04.

LA PELUQUERIA de señoras "Goya" pone en conocimiento de las señoras que por haber adquirido contrato con la casa de América suministradora de líquidos, seguirá haciendo la ondulación permanente "Sheltan" a 10 pesetas servicio completo. Don Jaime, 70. Teléfono 26-58.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 4 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

TRASPASOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, exprofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléf. 26-93.

VARIOS

TRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios. Liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón. Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, reborte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

PROPIETARIOS: Informamos sobre facilidad de dinero. Gestionamos estos asuntos con rapidez. Agencia Aragón, Democracia, 22.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 - 18.

[redacted]

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en la imprenta de éste periódico.

[redacted]

M.E.C.D. 2016

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
TRIMESTRE . . . 6 PTAS.
AÑO . . . . . 24 .
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima — AÑO 1931 — Número de 16 páginas

Una prueba de que los bolsistas ingleses van de cabeza

La situación financiera inglesa ha dado ocasión a muchas fotografías y comentarios. De las primeras ninguna nos parece tan curiosa como esta, en la que no ofrece duda que los bolsistas van de cabeza.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La segunda conferencia de los Estados balkánicos

En Estambul (Constantinopla) ha comenzado sus sesiones la segunda Conferencia balkánica.

Concurren nutridas delegaciones de de Albania, Grecia, Turquía, Rumania, Yugoeslavia y Bulgaria, que tratan de aunar sus esfuerzos para conseguir una compenetración más intensa y amplia en todos sus aspectos político, económico, financiero, intelectual y cultural de las naciones representadas.

Una innovación se ha introducido en esta Conferencia.

Asisten, expresamente invitados, representantes de las Oficinas de la Sociedad General de las Naciones.

Seis comisiones elaboran las Ponencias y estudian los trabajos sometidos a deliberación de los delegados.

Las principales cuestiones a discutir, son: el pacto balkánico, la creación de una moneda de oro, común a los seis Estados. Formación de una unión postal balkánica y la cuestión de las minorías, en el cual Bulgaria tiene marcado interés para lograr una solución armónica y definitiva.

LA CUESTION DE UKRANIA Y LOS PARTIDARIOS DE HITLER

Viva emoción ha despertado en los centros políticos de Polonia la reciente entrevista que en una ciudad fronteriza, alemana, acaba de celebrar Hitler y el coronel Konowalle, jefe supremo de las organizaciones militares ukranianas en la Galitzia Oriental.

Hitler, encarnando el sueño de la Imperial Alemania, esbozado en el Tratado de Brest Litowski, donde se preveía la constitución de una República popular ukraniana, bajo la égida y rependencia del Rech, ha ofrecido a Konowalle que todo empeño apoyará su partido sus designios irredentistas.

Konowalle coresponde exhortando a sus fieles partidarios para que se afilien entre los nacionales socialistas alemanes, unidos a los irredentos ukranianos por la común aspiración de producir en Polonia una desmembración de sus nuevos territorios

Pero estos sueños, ayunos de realidad, en sueños se quedan, defraudando una vez más las esperanzas en una Ukrania independiente.—S. S.

SENCILLAMENTE BOCHORNOSO

Se han llevado del Paseo algunas sillas de "La Caridad"

Ayer recibimos de "La Caridad" una nota que dice así:

"Nos ruega esta Institución hagamos constar su protesta y disgusto por el hecho incalificable de que al recoger las sillas instaladas en el paseo de la Independencia, han notado la sustracción de seis de ellas, y este hecho, que es digno de todo reproche, pues perjudica intereses muy dignos de respeto, dada la aplicación que tienen los ingresos que proporcionan las citadas sillas, y en este año más por razón de la baja que ha sufrido la recaudación, hacemos un llamamiento a las personas que, procediendo con tanta desaprensión como bajeza, han efectuado el hecho apuntado, para que, rectificando su conducta, se sirvan devolverlas en el plazo más breve posible, previniendo que de no hacerlo así, al que le sean encontradas les serán reclamadas por hurto".

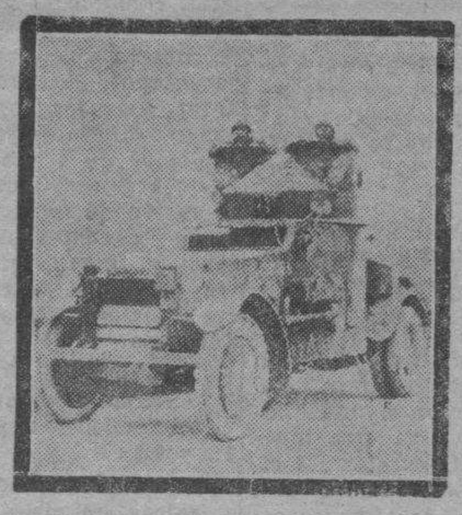
Homenaje a los señores Banzo y Paraíso

De la Juventud Republicana Radical recibimos esta nota:

"La Juventud Republicana Radical organiza un "lunch" en homenaje a los diputados radicales electos en las últimas elecciones, cuyo acto se celebrará el domingo, 25 del actual, a las once de la mañana, en los locales del Círculo Radical, plaza de la Constitución, 5, principal.

Como el número de las invitaciones es limitado, por las condiciones del local, se ruega a todos los correligionarios que deseen asistir a dicho acto se apresuren a recoger su tajeta en la conserjería del Centro, advirtiendo que solamente se despacharán hasta el sábado, a las doce de la noche.—La Directiva".

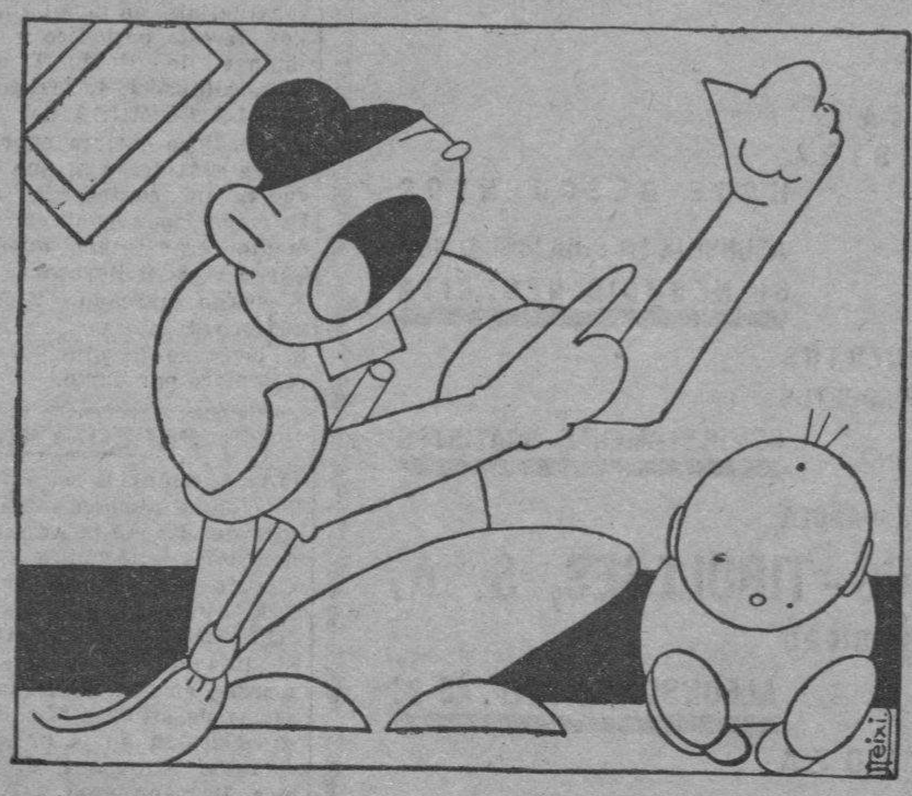
Los nuevos "métodos" guerreros de la vecina República



Un nuevo modelo de auto ametralladora empleado por los franceses en las maniobras recientemente celebradas en el Aisne. Esta modestísima máquina guerrera, al decir de los técnicos, permitirá establecer comunicación rápida sin gran exposición para sus ocupantes.

Del dicho al hecho

Por "Teixi"



—Espera. ¡Ya me lo dirás al oído eso del divorcio!

Los conflictos sociales planteados en la provincia

LA INVASION DE LAS TIERRAS DEL PUEBLO DE ASIN

En el pueblo de Asín se han registrado serios incidentes a consecuencia de haber invadido algunas tierras varios vecinos del pueblo de Luesia.

Según los informes de la Guardia civil del puesto de Farasdués, unos ciento cincuenta vecinos de Luesia, llevando un centenar de carros, se adentraron en tierras de Asín y comenzaron a sembrar en las partidas de Valde Biel, Valde Pano, Sobrera y Lardera, pertenecientes a vecinos del pueblo de Asín.

Estas tierras se hallan en litigio —así dicen los informes oficiales—por hallarse los montes comunales y aun los términos municipales sin deslindar.

Ocuparon unas cuarenta hanegadas.

Los propietarios de las fincas ocupadas denunciaron estos hechos, y presentaron a las autoridades sus respectivas escrituras demostrativas de sus derechos a las tierras.

Intervino la Benemérita del puesto de Farasdués, logrando que los vecinos de Luesia desistieran de sus labores comenzadas.

Al tener noticia el gobernador, señor Montilla, de lo acaecido en Asín, ha dirigido una comunicación al alcalde de Luesia encargándole haga saber a los labradores que invadieron las tierras de Asín que, sin perjuicio de las determinaciones judiciales, impondría con todo rigor las sanciones previstas en la Ley de Protección a la República.

EL BOICOT A UNAS FINCAS EN MOVERA

Ayer envió el gobernador, señor Montilla, una comunicación al presidente del Sindicato Unico de Campesinos de Zaragoza, sección de Movera.

En la referida comunicación, y con indicación de los acuerdos tomados en su reunión del día 20 del actual, donde aprobaron el establecimiento de un boicot a los campos de don Emilio Villarroya Casas, se califican de improcedentes tales determinaciones.

Previene el gobernador que toda transgresión de la ley será motivo de sanción, y, sintiéndolo mucho, no vacilará en aplicarla.

Les aconseja que para el logro de sus anhelos empleen siempre medios legales.

DEL CUERPO DE VIGILANCIA

Ayer regresó el comisario jefe

De Barcelona regresó ayer el comisario jefe de Vigilancia don Ramón Oliveras.

Se hizo cargo de la Jefatura y a mediodía tuvo una conferencia con el gobernador civil sobre servicios y cometidos del Cuerpo de Vigilancia.

A BON

LA CENA DE LAS BARBAS

Se nos envía, para publicar, este escrito, que con el mayor gusto publicamos:

"A pesar de toda su bohemia, Bon no huele mal. Ni gusta de usar adminículos tan inserviblemente ridículos como la barba.

Por esto, a la vez que desgasta neumáticos para obsequiar a la humanidad doliente con caricaturas y conferencias mudas, sigue la gesta magnífica de una constante lucha contra los barbudos. Como hombre desprejuiciado y moderno, odia tal antifaz belloso.

Sentimos mucho tenerlo que decir, pero bajo la más bella barba se ocultan a veces las más negras intenciones. En la cada día más desanimada cofradía de los barbudos, hemos visto figurar "gangoters", afinadores de pianos y recaudadores de cédulas. (Valle Inclán goza inmunidad cortés).

Un grupo de amigos de Bon y de su arte inimitable vamos a rendirle el homenaje de simpatía y tal que se merece por su vida sacrificada al ideal de zaherir a los barbudos. Ya que su "juego de las barbas" no ha bastado para hacer desaparecer esas cuatro o seis que se ven en las veinticuatro horas del día, vamos a prestarle nuestra ayuda, que será de modo definitivo.

A este objeto nos reuniremos mañana, sábado, en el Hotel Florida. para cenar con Bon. Al acto invitamos a cuantos simpatizando con él dispongan de las *13* pesetas que costará la tarjeta.

Pero, una advertencia: *Será indispensable asistir con barba;* natural o postiza, pero barba al fin.

Es preciso zarandear el humorismo provinciano de nuestra ciudad, que nos proponemos elevar a la categoría del británico.

Estamos dispuestos, con los humoristas "cién por cien" a llevar la broma hasta los extremos de los puntos cardinales.

Notas: No habrá discursos políticos ni sopa de fideos.

El banquete tendrá lugar a las nueve y media de la noche del sábado, en el Hotel Florida.

Se exige la barba.

Las tarjetas, al precio de *13* pesetas, pueden recogerse hasta mañana, a las seis de la tarde, en los puntos siguientes:

Carro de Bon, calle de Alfonso; "La Andorrana", Alfonso, 14; Casa Sola, Coso, 27, y Hotel Florida, Coso, 92.

Las personas que deseen saber dónde les serán facilitadas las barbas pueden pasar por el carro de Bon, que se les comunicará".

EN FAVOR DE LOS OBREROS PARADOS

Anoche trataron los concejales de los medios de resolver la crisis de trabajo

LA PROVISION DE LAS TENENCIAS DE ALCALDIA

Anoche se reunieron los concejales de las minorías republicanas y socialista en el saloncillo del teatro Principal, bajo la presidencia del alcalde accidental, don Bernardo Aladrén.

La reunión fué bastante prolongada, tratando extensamente los concejales reunidos de la crisis de trabajo en Zaragoza.

Se abordaron con detenimiento posibles soluciones, predominando el criterio de procurar, dentro de los preceptos legales, arbitrar los recursos necesarios para dar comienzo a obras donde pueda ser colocado el mayor número posible de obreros parados, especialmente en las obras de enlace con la zona de casas baratas.

Para hallar fórmula adecuada se nombró una comisión integrada por representantes de las minorías municipales reunidas.

Respecto a la provisión de las tenencias de Alcaldía vacantes, que son cuatro, se acordó fueran provistas por dos radicales y dos socialistas.

Las propuestas correspondientes se harán en la reunión que celebren las minorías esta mañana en el Ayuntamiento, para llevar el acuerdo a la sesión del Pleno consistorial.

M.E.C.D. 2016